



Index na konci Tomu









Ochotli

1.

Szanowny Panie Redaktorze!

Nie mam szczęścia znać Wmiana Dobr. osobieści  
i być z nim w listownych stosunkach, i nie wiem czy  
kiedykolwiek to stać się może; gdyż ja nie literat, i  
nas oddziela kordon. Każdy wydawca Czasopismu jest  
znajomy powszechności czytającej go, i przerwę prawic  
ności wyraża myśli i potrzeby swoje. — Wysoki staen-  
nek dla „Czasu”, rodzi we mnie niepojętą Sympatię i  
miłośń Zgłoszenia się, z powodu przychrości którą  
jestem doń wiasty.

Ojciec mój Dukliau Ochocki zrodzony w dawnym  
województwie kijowskim w drugiej połowie XVIII.  
wieku, idąc za przykładem przodków swoich, poświęcił  
życie służbie publicznej w różnych stopniach które  
zapewne był zdolny i mógł. — To go postawiło w  
stosunkach z Ludźmi którzy swego czasu byli na  
swieczniku krajowym, w wielu wypadkach publicz-  
nych był naocznym świadkiem a w wielu miał  
udział osobisty. — I dawniej i dziś u nas, każdy  
zawód publiczny zwykły się konczyć gospodarstwem  
rolnem; tej kolei doszedł i mój ojciec. —  
Im większej odmianie ubogato społeczeństwo którego



on był cstonkiem, tem cieżej podstawił, że Ojca mego  
lata upłynione, które z największą lubością rozpa-  
mistywał, i pod koniec spisał w Pamiętnik swego  
Dzieci, a ten mi porzucił. — Miał więc zapas wiado-  
mości przedmiotu przedsięwziętego pismem, tem bardziej  
że te wszystkie sprawy spotężnemi i towarzyszami młodości  
zachował do ostatku też stosunki które go niegdyś  
tęczyły, a między innymi miał (zapewne stussung) stawo-  
rzenia lubięcego prawdy i ścisłości opowiadania.  
Pismo to, drogie dla mnie jako pismo Ojca, a jako  
niektóre w nim zawarta jako opis naszego upłynionego  
czasu. —

Pamiętniki te w rękopiśmie składające 3 Tomy  
in folio, od dwóch lat były w ręku Henryka Hn.  
Krewuskiego skutkiem znajomości nieboszczyka autora  
w celu catholickiego ogłoszenia drukiem, <sup>ponieważ</sup> który one naj-  
dował wybornemi, i tak świadcząc jemuże żyjącemu  
memu Ojcu gdy z nim stykali o te pamiętniki,  
i Szeptach, i Listopad, i innem <sup>tym podobnie</sup> ~~innem~~ Aż o to w tym czasie  
niespodziewanie w kolumnach Dziennika Warszaw-  
skiego znalazł powieść P. Józefa Korzeniowskiego  
pod napisem „Stolnikowie Wotynski”, w której  
catholickie ustępy są wyjęte z pamiętników mego Ojca.  
Znajomi wyręczyli mnie i upomnieli się, więc powieść



dziwnie skonczona mimo swoich rozmiarów, kawiera przy-  
konca jakby na zgodę pochwatek Ochockiego, włożoną  
w usta Stolskiewicza opowiadającego. --

Gdy w tym czasie P.P. Wacław Krymowski  
Julian Bartoszewicz i Józef Unger od kogoś dostali dowiad-  
 swoich po Warszawie obiegający rękopis, którego wstępnego  
przebieg doczekać nie mogli, i otrzymawszy Zerwoleciu Cenzury  
miejscowej, mają zamiar drukiem ogłosić na co są zgodzając  
się, że ich greszczność i także uważają się wielce obowiązany,  
widząc potrzebę jednak oświadczyć publiczności to o czym  
piszą, i aby moi ojciec mający w sobie dostateczną  
znajomość przedmiotu opisywanego, (i zmarły 28 sierp-  
nia 1848. w Łodzi) nie był posądzany o plagiat  
z pism P. Korzeniowskiego na powrót roku 1834.  
ogłoszonych w Dzienniku Warszawskim, gdyż za  
Zyca nie znał go, i Stolskiewicza z jego też nie miał. --

Być może aby być tej mojej odczyny gdy się  
zgadza z zamierzeniami „Czasu”, mogła być całkowicie  
lub w części ogłoszona, co uważam, także Wmiana  
Dobro. pozostawiam; - a za indywiduum umieszczania  
jako po wydrukowaniu pamiętników mego brata,  
być miał honor prestatu Eksemplare, abyś  
Wmiana Dobro widział prawdę przedemni opisaną. --  
Upraszam przytem Wmiana Dobro, aby ta



oderwa mogła być umieszczona w takim Kiemie  
oboystwym; któryby mógł być przez Cesarz Rosyjski  
wpuszczoną do kraju naszego, gdzie jest większa część  
szlacheckich ziemian w Warszawie; inaczej  
bowiem byłaby niema. —

Proszę pragnąć wyznaczenie mego uwielbienia  
ku Osobie Jego które podzielam z powierzeniem  
nosząc szlachetność i odwagę, i wyznaczenie  
z jakiego mam honor być

Odmów Panu Dobrodziej

Z najgłębszym szanowaniem

najmilszym Sługę

Antonii Syna Dukliana Ochodź

Kwiecień 1854

Lytomierz.



Jasine Niekodny Rusko

Do hodiny!

Dobry den vinnikubom a dymu  
ze to mne interesuje sajmnik  
by se kleset suprim opredelen  
na dila by dnu

Pan Mayer by se ostakem rasy a  
Jmpan by se reprenimem a m  
Jmpan by se ten honor by m  
Dome — The adkicam a kige  
Pisem a ktingem mne fedi  
abom kum a do pane fedi  
ab. mne arotit ten kum a k  
na dnu B. k. m to iet se fedi  
lex gdi i ia tam arotit  
by — iet mne a dnu i fedi  
boli Jmpan mne by se kum



zu wilsen fache ist to den ige  
Juniere —

zu blawigren isdem fudrigewar  
Juniere zu hore fache ige  
Alte min fache a moij d'ing  
zu d'igewar fi d' grobe hach  
furnir —

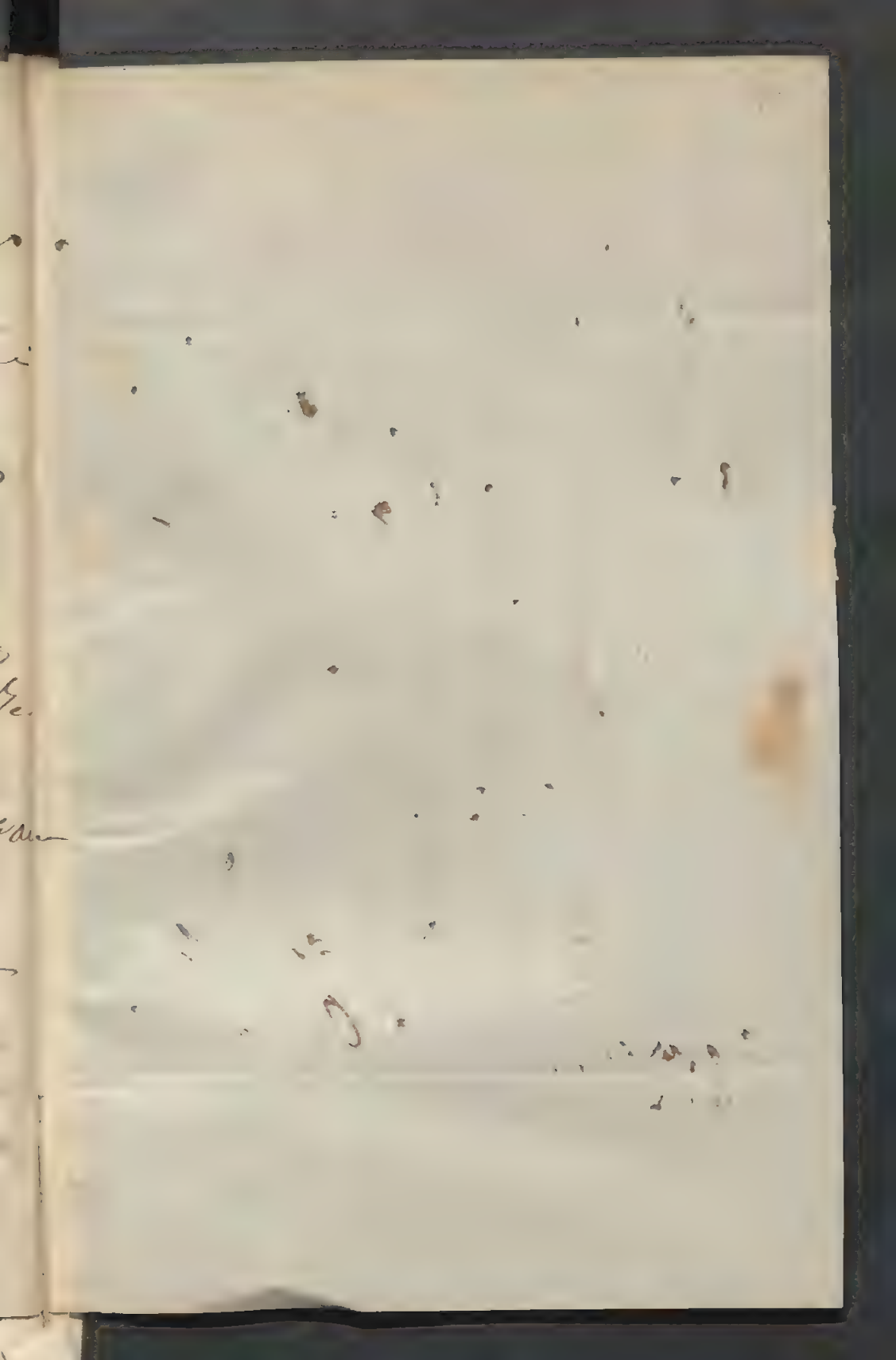
Proses min daniadawin ury  
zu fawarten bydin Pan utte  
Juniere —

2. Hozigz bign Krausowan  
Juniere do hof  
Hojmoy d'ing  
A. Schowai

in G. d'itohs  
1685. r









John Williams  
Prasensium  
M<sup>rs</sup> D. L. O. D.



2  
Tasme Willemsey Pame

(Dobrodsigje)

Mam Hucor pscerac JmPam list Pama  
Albina Siekowskiego do mnie pisany  
Procent iego zalesenia druzkami w iego  
miesiecu wulnie by mnyty przy mize  
Rozrysi Hucalno racy mnie JmPam  
Lunindemie abym mnyty Pama Albini  
dporied do kie - i list off Adama  
Mianimiera iego do kacie w Rozu  
JmPam pscerac o wydanie Swiadectwa  
ianie Pan Albin mnie do da

Lasytanie Wyraz Najpowinszy iego

Ustawowacina

Mam Hucor do kacie

JmPam Dobrodsigje

Najmilszym Stary

i 4 Ckocif

19. Lut.

1856. r

Zytemine











James Whitcomb

Praskevidium

William D. D. D. D.

W. D. D. D.



Tamara Wilkerson, Kusatone

Feb 10 1891

[illegible]







1  
Z  
na  
suis  
alos  
qua  
si  
ion  
nas  
ang  
fi  
kan  
lyin  
lyor  
oday  
ay  
uon  
soy

ma  
sic  
mlan

in



his  
per  
ing  
Tyke  
to  
to  
to



61

[illegible]



Co do Redagowania sp. była moim raz z...  
 zadano z niego uimiatem Prawa i...  
 Tuteż się do samego. Właściwie uimiatem...  
 najwięcej z...  
 uimiatem - tam...  
 ia...  
 tej była...  
 ia...  
 Tuteż...  
 ...

Właściwie Sobradkija

Ważniejsze Słowa

Autentyczne

St. Haja  
 2 czerwca  
 1859.  
 Warszawa



ad p.  
ten.  
ken  
sw  
in v  
ch  
li  
ta i  
design

5-



Ed 2  
prio  
- Khan  
mey  
sere  
2da  
B929  
ied na  
an

Johnnie Wilmore - Muskrat  
Do Dodingin

[illegible]

Beżen na Prowincji Anatałjiem u  
jednego literata Euclid, Nixotłim  
Pawny i doń. cichany Ecemphare



Allego mnie doświadczyć w - iść  
Mława Lwajdnie go warty w aty iśka  
w Ję - Bibliotekę i wki m. lę wick  
pryjmiesz

Wam Honor powie Mława Lwajdnie  
pnie pnie i Rosadowska  
Handling - Stęz-

a Tutaj Ochoczy

Włoc  
Zygmier

iesh  
shay  
ich

22  
1



Samuel Willoughby

Joseph's present & future

William's John & Mary

W. L. L. L. L.

adum. Wilmsdine, 11/11/11

- Colours bright.

[illegible]

Auch Gustav Wilhelm von <sup>Herrn</sup> Damm und seinen  
Sohn, die jetzt in dem H. Dammhause wohnen und leben.

Redding, 3 jahre von Quetzal Fortage

John W. - 2000 11/11

Гайне. Зізн. Стуж.  
Путешеств. Очерк.

*C. l.*

7. 1958 2 Louis G. ann.

Friends and mine









Yasni. Wilno Gubern. 270

1870. 7. 10. 1871. 1.

Wladimir Wilno

Wladimir Wilno

aid  
ma  
mu  
ot  
na  
ie  
do  
com  
is  
w  
m  
tr  
by  
pr  
mo  
ar  
m  
2  
1850. won  
wil

Wielmożny panie  
dobrodzieju!

Wielki panie, miłemu honor obumai! a obumalem i przyczyną, która  
miałam jako moją pierwszą powinność wobec Państwa miłego słusznego.

Latyż bardzo z wznowieniem Panu dziękuję i Państwu dzięki od  
mnie własnie w tej chwili, gdy mi nam mi takiego do udzielenia, co  
opowiada mi, który przytoczeniu się do osoby która, przerwano  
na cel tak chwalebny. To jednak sam był jego "Głos Wodny" dla  
je mi się rokować pobłażanie wydawcy, ośmielał się więc posłać co ma  
do posłania, zastawiając z resztą wydawcy wszelką wolność przyjęcia lub odmowa  
cena ogary, który główny cel i cel jego i Państwa miłego  
ogryzie, że to było z niecierpliwością jego i Państwa  
wrazie jedynym umieszczenia, smiem prosić Pana o przesłanie P. de-  
mentu do dwóch prośb: uprosić, aby omylek druku nie było, a pa-  
trze, aby by pierwsze numeru przyjącego się artykułów, umieszczone  
były wiać jeden po drugim.

Do Państwa Chodzi, Juliana Kosińskiego, pisalem pierwszą  
listę po odebraniu listu Pańskiego z nie wątpliwą, że skoro tylko będą  
mogli, me ośmielać, uczynić załatwić wznowienie Państwa, i sam  
artykuł swój, wreszcie uprzedzić pod kierunkiem Państwa, który mi wia-  
nie wskazałem, aby proszę czasu mi zwrócić.

Każ Pan przyjąć uprząz, powinnego znaczenia i powzięcia,  
z którym mam honor zastawać Wielmożnego W. M. Pana  
dobrodzieja

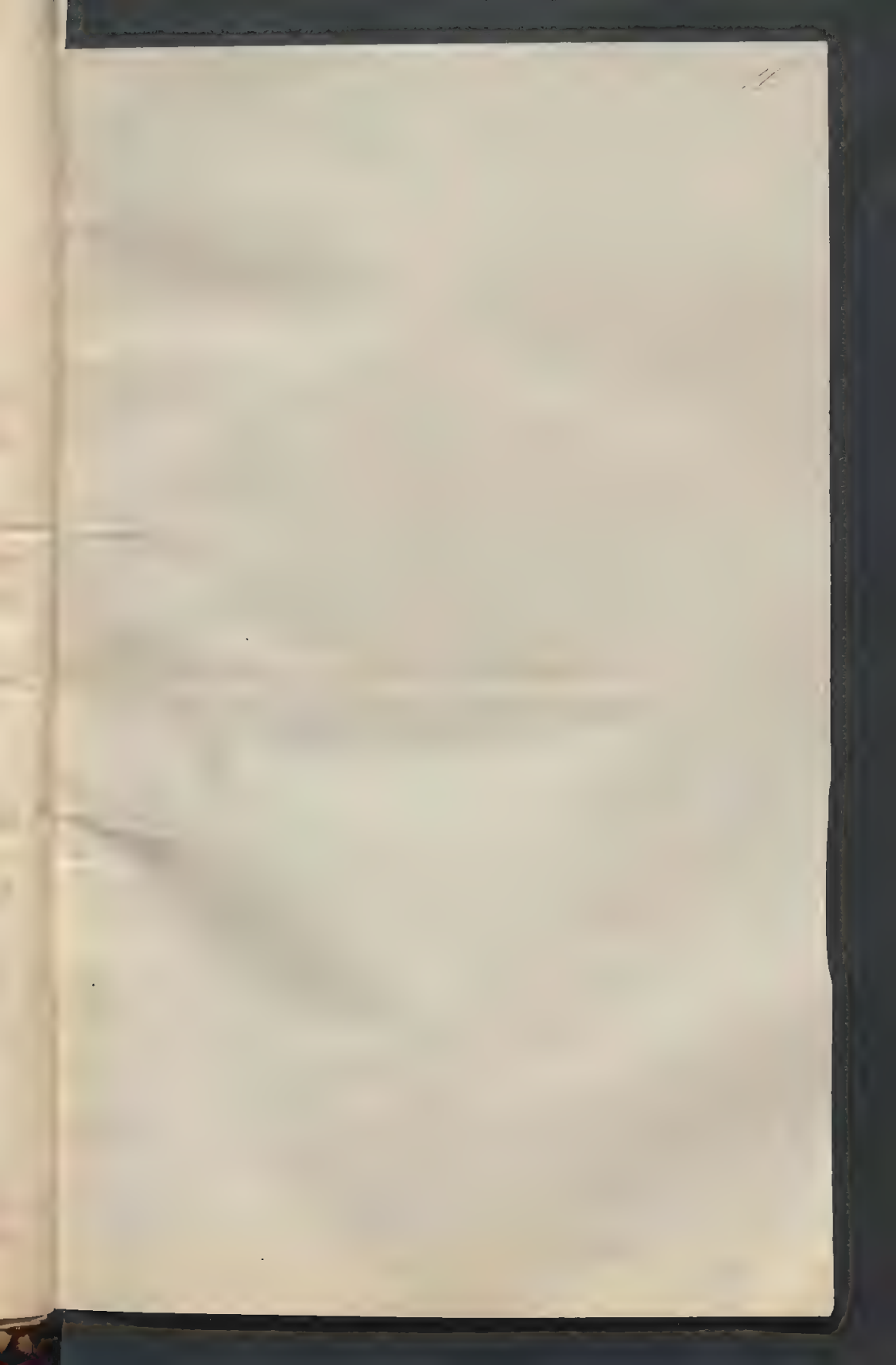
Michał Stężycki

1850. września 12.  
Witno

z Łodzi





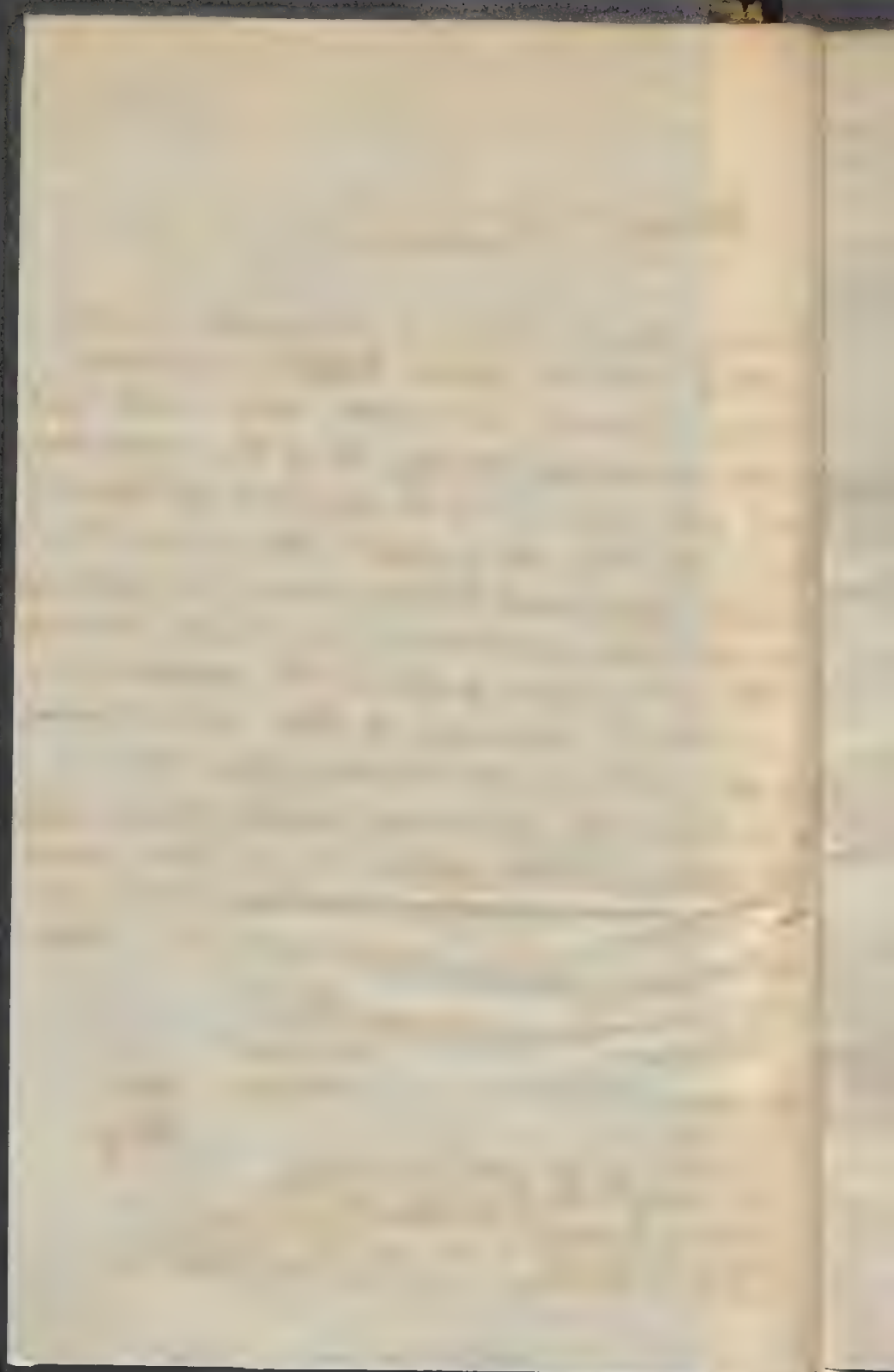


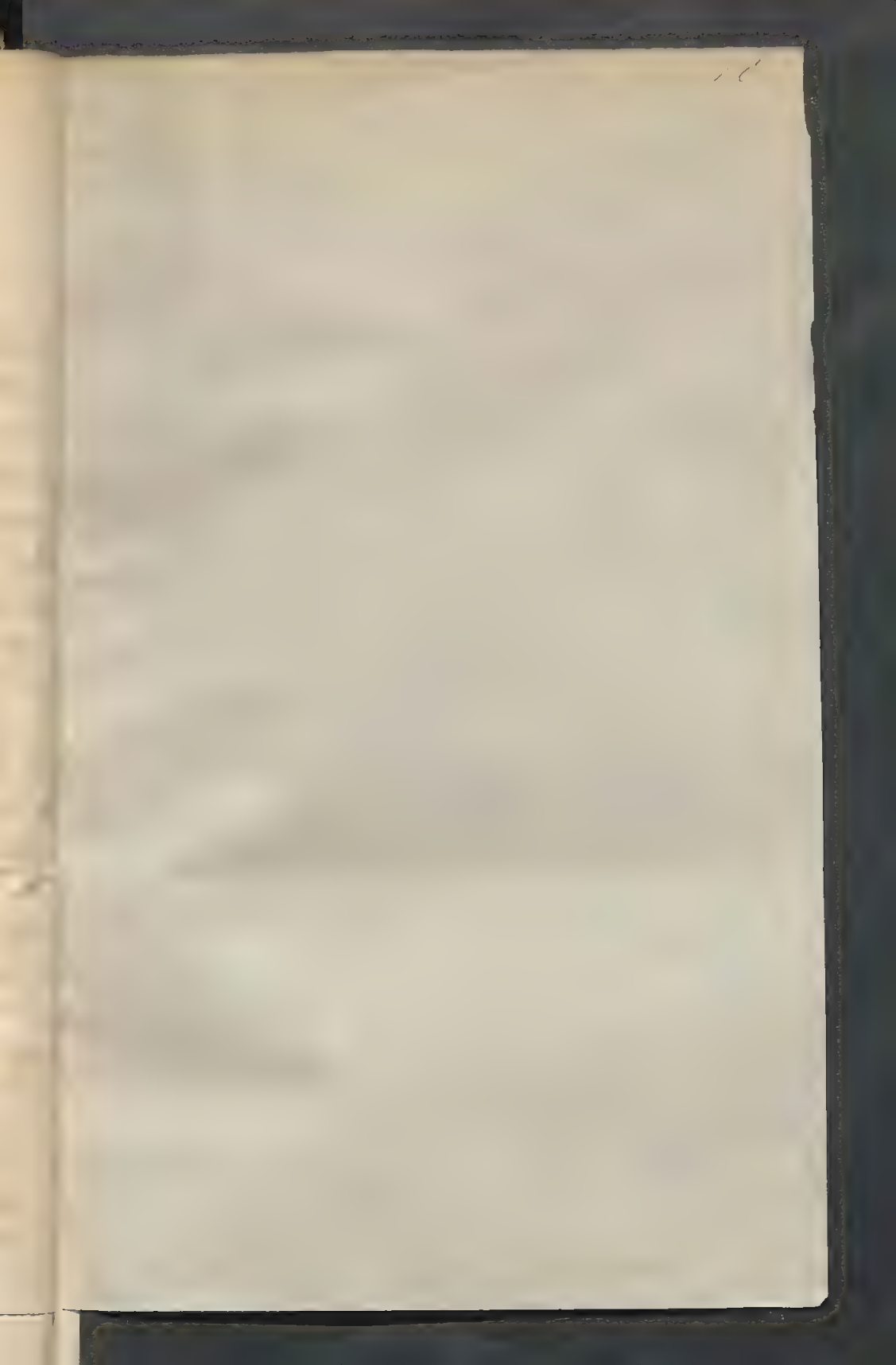




















względnie we wszystkim do zysu Państwa  
stwierdził. Jeśli więc Pan, jak się spodziewa  
jestes' znowu w historycznych stosunkach, to może  
wypz zawiadomić ja o tem, abyś albo sama  
nowego Putownika wybrała, albo zwała ten wybór  
Grodzieńskiego dwiema, z którym takie u Państwa  
terazie moniem, i który, u swojej strony,  
jest jak u siebie, tak i następnych chęci  
Państwa, Gdziekolwiek.

Powót tej Pan upraszać siebie o świadczenie  
najbardziej potrzebowań, nie tylko odemnie, ale  
względnie ~~prosząc~~ i p. Tomsza Pana, za  
zycie wyprawy dla jego wdow i sierot, tak  
to i wychowanie w tej chwili jedynie może  
Grodzieńskiego i na pomocy nomów polega  
mnie od X. Lueyana Grodzieńskiego o zachowaniu  
współudziale Państwu w zamiarze wydawnia  
jego portretu, którego gdy am konsumu wassera  
am wstępując potrzebować nie chcąc, wosm  
portretu go do Petersburga, aby tam Państwa  
przewodzenie wyjednać. Tymczasem, damy Pan, u  
jesteż dotrzymać prośbę, aby jeśli Państwo  
jaka sposobność otrzymania od dotychczas  
kucholnic, choć dotrzymać, czy czerpić na pewno  
czy jednorazowej, na nasz tydzień sierot i sierot

sączył to mi w Parkowej promie, a opierając  
 się przesiadł na moje ramię, że wreszcie udoła  
 się, która i bieżąc bieżąc drzeć na to  
 żmudnie do wilna przyjeżdża.

A najwybitniejszą sprawą i uszanowaniem

Wojewódzkiego Związku Hase

Stodzieży

Jeszcze jedna sprawa. — Pomiędzy portanami ludz  
 na rze Parku do Krakowskiego Noworocznika  
 ranożami moimi, był mój przyjaciel, który  
 od ston: „Jak Taty” się pisał na wózek ranożaty”  
 Już więc to ranożę nie mógł przetrwać, ponieważ  
 która Pora i ranożami mi tego nie mógł, który  
 mi wyszedł całkiem z promie, a tracił się  
 by zabawił.

pro  
re  
80

6,  
1,

62,  
62,

we  
me



Jaśnie Królewcy, Panu

z Wrocławia

dawno już się w miłym obywatelu postę-  
powania Panu za uprzejmy list Jego z miesi-  
ca Października; a korzystając z okazji, we-  
zję z tem najserwilem i serdecznem postępo-  
waniem Janu Pan, że smiem się przysię-  
czyć, że przykład nowego wydania Telety,  
o której Pan w liście swoim takserwa wspom-  
niał, a który to przykład nasz Pan  
promieści w bibliotece swojej jako dowód najcz-  
ystego oświecenia i powściągnięcia, którego Autor jak  
o Panu pragnie

W tym dniu otrzymałem list A. X. Dąbrowskiego  
królewskiego, A. Majewskiego, w którym donosi mi,  
że odebrał oficjalne <sup>zaproszenie</sup> ~~zaproszenie~~ X. Metropolity;  
co mi na on, lub. Dąbrowskiego Królewskiego, na widok  
sukcesu kapłana, który był wyznaczony na miejsce  
tego tamże. Kapłana. — A. Dąbrowski już się nie  
ma nadziei, i tak dalej koniecznie: "Wiedząc, że Pa-

to właśnie starał się w tym interesie  
do X. Metropolity, najpóźniej prosił  
mnie o to, w jak najkrótszym czasie, aby  
mając się Pan w Wilnie jakiego z kapt  
którego bym mógł przedstawić do strony - Paster

Mnie mając się innego, przesyła Panu też  
zapytanie: jeżelibyś zaś Pan mógł na mnie  
wiedzieć twierdząc, to czy mi dobrze byłoby  
o tem pisać woi do X. Metropolity, aby jątem  
najbardziej przekonanie tego kaptana z jedyną  
czy do drugiej. Jeżeli zaś mógł przedstawić  
w tym względzie potrzebne: musiałem Pan być  
dnie, a jeżeli gotowi na wybory Państwa. w  
mnie prosi o trochę więcej odpowiadzi, aby  
komunikować X. Miejscowemu; do którego  
i Pan sam zgłosić się powinien. Adres jego po  
w Grodnie.

A teraz Działając Panu najgorzej w sprawie  
obietnicy dopomożenia w urzędowaniu, składki,  
zapewnienie całokształtu sierci Tomasza Zana,  
czy własnym słowem ostatniego lotu Państwa  
domu, że właśnie was obawia tej składki  
sędzi. Pani Zanova od dwóch już miesięcy  
w Wilnie, i przed koncem obrotowego roku

niektórzy musimy, jakimi sposobami będziemy mo-  
gli wyrazić, aby do nas dotarł ten projekt.  
W poprzednim liście moim pisałem odczytanie  
do Pana, że chodziło mi o to albo jedno z nich  
albo o drugie, na pewno któreś tak, że ułożenia  
wychowania. Ta ostatnia jest najporządniejsza; umiecie  
jak iluś, tak formę należy ustalić, dobrze woli być  
tego. Daję całkiem na wiadomość Panu, aby do niego  
tu w niej wyraził tylko takich, którzy i dobrem smaku  
cel jej rozumieją; i z dobrą wolą, należy do niej przystąpić.  
Co do projektu, ten już podpisany odesłałem do Pa-  
ni. D. Górska otrzymał; co do jego projektu, był jak  
bardzo mało; a i te próbowaliśmy przynajmniej i upo-  
rządkowania; interesuje się najwięcej, w sprawie  
posta, w przedmiocie poszukiwania meteo-logicznych, ponieważ  
nie pisał. Autorem do Akademii Górskiej, z polecenia  
której, w moim słowniku wyraził o tym. Co do projektu,  
to stawa się jak może skompletować, oświadczył, że  
tak nie zrobi. —

W tym czasie mieliśmy w Berlinie nader miłych  
gości, obci córki Adama Mickiewicza; siostra  
młodsza, młodsza i p. Tadeuszem Góreckim, znaną  
Antonię, młodszą, i młodszą. (Ks. Leńska, Helena)  
transyryjską siostrę. Pan P. Górecki przesłał do  
Petersburga, one zaś przesyłał u jego siostry i matki  
na wsi



pręsimy, a na uśmiechu miła, mowa jakiej  
głoszą. Wszak lubo do Paryża, a mianowicie  
jakie p. Groullier otrzymało obywateli od Ad-  
elbertsburgu. Lata publicystów nasza przysię-  
żona i najgłębszym wyrażeniem: i tak to obna-  
żyło, że był właśnie na pierwszym reprezentan-  
cie, który, przynajmniej u nas, autorem  
był, aby i z ust dyktacji Adama przysię-  
żonych pochodzi, które mu czoła publicysty  
i najgłębszym wyrażeniem i wyrażeniem szła.

Próbuję Pan, że moje jest kochanki,  
postrzegam prawię i jest i jest w potęgę od-  
stroniny, a jeszcze mi zachowamowemu Panu  
oddawny tego listu, którym jest nasz bardzo  
wyrażony i jest, który prawię p. Groullier,  
i jest bardzo miłośnikiem Paryżu: i jest  
potwierdzenie — jego, uprzejmym, przysiężenie i a  
Paryż i prawię prawię.

2. Scaunbieru i uszanowanie

Województwo a Ziemie  
A. E. Ody

1858 Hrz. St. 2.  
Włno.







Ignacy Chodko, bawiarz, uczył w ucieczce na spławie  
i młotem. Wtedy sam wskazywał na kłosa i białe  
kłosy na tymczasem, podobnie jak na przysięganie, na  
kłosie ukłony; które były też dla omdlenia i białe  
białe. A. Górcz i wszyscy podobnie mu, że już dłużej  
się bawili. Honoru. —









*[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter.]*

Unsettled

The first of the present century has been a period of  
unprecedented change. The world has been transformed  
by the progress of science and the power of the  
machine. The human mind has been expanded  
by the discovery of new worlds and the  
conquest of new lands.

Unsettled



Unsettled

Unsettled



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Handwritten text, likely a letter or document, written in cursive script. The text is faint and mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. It appears to be a formal or semi-formal communication, possibly dated or signed.

Handwritten signature or name, possibly "J. R. [illegible]", written in cursive script. The signature is located at the bottom right of the page.







# REDAKCJA

~~DZIENNIK~~ WARSZAWSKIEGO.

Chroust; W. H. : 2.

w Warszawie d.  $\frac{30}{12}$  <sup>listopada</sup> <sub>grudnia</sub> 1856 r.

Uprawiajcież, proszę T. Sobieskiego  
do odjętych tytułów w jego wicchy kusie  
distans na jego iście w interesach pro-  
niskich przybył T. i b, krytyk i myśliciel  
Pana Dobrodziej'a z d. 12 Grudnia  
r. s. — Najzgodniej przedstawię go-  
sady T. i b. i obywateli w his'cie  
z powodu powstania choroby wicchy.

Byłoby to bardzo żal, gdybyś nas  
T. i b. pociągnął o myślenie i mądrowa-  
nie materializmu. Słuchajcie, wicchy,  
my znowu pierwszy i istota i dawa-  
jącymy b. i b., co jest w miarę

i pisał nam nad to co jest wrytym.  
Wzrostki z nas; dajemy je opisać nam  
w białym pod tym wrytym, dem gościć  
Słowa wrytym i oszere, Inoć nie  
de to nam z nasowane, a przeciwie  
mnożenie i grój wrytym nie  
je sympatij nie wrytym. - Słowa  
nie nie dobrego bytu, wrytym  
- by, brudu, a raz by wrytym  
nas i oż powiększenia, i staje  
złotem złem. -

Wzrostki by i z nas by prap, na  
wrytym, grój i brudu, słowa  
Wzrostki słowa wrytym



18.  
Dziś to dla nas, publiczności adyktów,  
wieniec z kwiatów, a dowód tego jest iż kro-  
wiska piewora a piewa kutyrych słowicki  
te obruszyć trzeba, bo kto wai'znie to.  
A to to i strach u nas, robić nie gra-  
zimy brak powodzenia i straty  
i tak to tego powodu powódzić moją  
Dziś słowicki to nie są głow'ne u nas  
dowodu słowicki. —

Jezeli dziś to nie d'obro. mogą? u nas  
iś od siebie przysłać, na przysłać  
dizy krytyczny niekiedy  
i tak byśmy byli obow'zani.  
Sawicki dziś to najwięcej  
u nas i u nas przysłać

Przypis' nam Pan przypisze'ci go  
miał jedno łamowij nie raryf.  
Łai pawićci jalkin <sup>niektóre</sup> ~~obrotu~~  
aż rozmiarów, de longue hale

Thory et am i tej okazy jely  
aż przypominie pamięci Pana  
dobre i z chęci wyganie prau  
diergo wacunku, jalkin ma  
zawsze gotowai

na'nisym w i th

Helip Ogilvie

List Śankti portuau jui  
bais Kicau Ktong jiu obcom  
na Sadalu. —

Parry 22 Styknie 1862 r. 31.  
63 Rue de Provence

Liszt Szanownego Pana dobor. z Bruxelli 2 b. m. datowanym, nadzi  
mi byś przysłał i serdecznie za niego dziękuję. W drodze po otrzymaniu jego  
i kiedyś już miał Panu opuszczać; zatrzymałem się i tak się rozchorowałem  
że teraz przyjeść do Ciebie nie mogę. Przyjdzie zapewne z parą jeszcze tygodni tu  
pozostać. — Ubolewam że stracił sposobność widzieć Pana w Berlinie.

Mam nadzieję że się podziś Panu dobru odbyła, i że zdrowie do now  
mającego stanu wróciło. Wierzę jednak będą jeśli nie Pan zechce dać o  
tem zapewnienia.

Z Pańską mi polecaję nie takiego smieci przyjąć Pan przez kores-  
pondentów swoich nie wieklat. System nie wychodzi jeszcze z domu i opóźnie  
doktora nikogo nie widzę. — Wrzeknie jeśli byś Pan miał co do polecenia  
właściwe, proszę, żebyś je był szóstym razem jeśli się zechce do mnie udać.

W następnym w Opinion National i ichawą korespondencję z Ameryki  
które przedmawiać i czytać pisarzy ośmielać się Panu proszę przy  
najmniejszej dla zrobienia z tem co się Panu podoba. W drodze przysłał  
dokonczanie tego artykułu. —

Proszę przyjąć wyrażenie prawdziwego szacunku z jakim jestem  
Szanownego Pana dobrodźnia

naj miłszyemu Sługu

Stefan Gierowski

P. S. Mam Pan dobor. oświadczyć Panu Kromenborgowi i tak Sonj  
moje z prośbą o wzięcie go odwiedzić mi w drodze.



ind

4

11  
Cr.

МИНИСТЕРСТВО

ВОЕННЫХ.

РЕДАКЦІЯ

РОССІЙСКОЙ ВОЕННОЙ

ХРОНИКИ.

Милостивый Государь,

Господинъ Ивановъ.

4 " Октября 1859 года.

№ 340.

Въ С. Петербургъ.

Государь Императоръ,  
особенно покровительствуя изда-  
нію портретовъ лицъ, бывшихъ  
дѣятелями въ событіяхъ войны  
1853-1856 годовъ, соизволивъ изъ-  
дать изданіе, подъ изданіе  
это разослано, по возможности,  
въ боышешъ объѣмъ.

Препровосидаю при семъ къ  
Вашему Высочествомъ пять  
экземпляровъ печатнаго объя-  
вленія объ этомъ изданіи, а  
беру смѣлость предложить  
Вамъ подписаться на получение  
вышеозначенныхъ портретовъ,  
приласивъ къ тому же всѣхъ

Его Высочество Т. У. подполковниковъ Вашихъ  
Крашевскому.

смыслъ. — Къ сему лишь то есть присовокупить,  
что 12<sup>мъ</sup> тетрадей первого года и XIII<sup>а</sup>, XIV<sup>а</sup>,  
XV<sup>а</sup> и XVI<sup>а</sup> тетради второго года уже  
изготовлены и будутъ доставлены къ Вашему  
Высокоблагородію немедленно по получении  
отъ Васъ денегъ за оба года этого изданія  
послѣдующія сие тетради будутъ высь-  
маемы по цѣнѣ ихъ изготовленія.

Примите, Многостивый Государь,  
закореніе въ совершенномъ моемъ къ Вамъ  
почтеніи и преданности.

Н. Огаревъ



XIV

1000

1110

22

2410

cbt

26,

all





W  
J.F.

Скорого Пані,

Od tak dawnego czasu przywykliśmy wi-  
dzieć też Pańską w każdym pożytecznem,  
w każdym narodowym przedsięwzięciu; imię  
Pańskie i słowo - to taka protekta, że brak  
jogo nie by nie mogło namemu przykato-  
mu okazisnu nastąpić. Lecz nigdzie sobie  
wysłani Jan Dobrodziej i jak wielką radas'  
cia i jak głęboka, podziękowań, otrzymałis'  
my list Pański z dnia 5/7 Października adreso-  
wany do Edw. Heligowskiego. List ten stał nam  
na wielkie omen, na dobrą wróżbę poto-  
żenia w dziele ludnem, które rozpraszamy.  
Ed. Heligowski dał skróconemu Panu jak  
najbardziej słowne sprawozdanie o celach, zami-  
arach i pracach naszego okazisnu. Nie  
będąc dotychczas Panu znany, aczkolwiek nie  
mogę dać żadnej innej rzeczy oprócz słowa  
naszego sztonika, imię Pana jednak proszę

W. Panu  
J. J. Krawczyński.



o nawierzenie mnie, kaniem skutecznym  
tendencje naszego eskapizmu, że ta tenden-  
cja prawi, że jesteśmy wolni od wszelkich  
marzeń słowiańskich, że mamy na celu  
przekształcenie narodowe. Czuje się tu  
jak przytłaczających okolicznościach mogło  
by być skoordynowane nacienie się porzucenie w  
kraj ideałów, którym może trzeba jest  
wieków, aby dojść. Teraz nie czas i nie  
pora. Terazniejsze nasze stanowisko powin-  
no być obronne i wyeksekujące. Od naszych  
tradycji nie ustępując ni na krok, tem się  
dzielić różni od terańskich organów litera-  
tury warszawskiej, że czujemy konieczność pro-  
by badać i obserwować pilnie co się w  
literaturze rosyjskiej dzieje, z kim i jak  
stronnością komunikując naszej publiczności  
ci wszystko cokolwiek w tym świecie może  
dziś takiego, co nas pośrednio lub bezpośrednio  
dotykać może. Nie jest to jedynym  
celem naszym, ale dodatkowym, którego  
jednak niebezpieczeństwo spuszczali z oka. Tak  
nasze wyznaczenie wizeru. Alham, że nam  
nie odmówi nam nie tylko kaskady,

ale i czynnej pomocy, którą napisał  
niej prosimy.

Troskę przykładając zapewnienie  
najgłębszej cześci i poważania, z które-  
mi mam honor być,

Oczekującego Pana

Dobrodzieja,

Sluga najniższy

*J. W. W. W.*

S. Petersburg

d. 18/30 Naxdżiernika 1858 r.





1791  
1792  
1793  
1794  
1795  
1796  
1797  
1798  
1799  
1800  
1801  
1802  
1803  
1804  
1805  
1806  
1807  
1808  
1809  
1810  
1811  
1812  
1813  
1814  
1815  
1816  
1817  
1818  
1819  
1820  
1821  
1822  
1823  
1824  
1825  
1826  
1827  
1828  
1829  
1830  
1831  
1832  
1833  
1834  
1835  
1836  
1837  
1838  
1839  
1840  
1841  
1842  
1843  
1844  
1845  
1846  
1847  
1848  
1849  
1850  
1851  
1852  
1853  
1854  
1855  
1856  
1857  
1858  
1859  
1860  
1861  
1862  
1863  
1864  
1865  
1866  
1867  
1868  
1869  
1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

1791  
1792  
1793  
1794  
1795  
1796  
1797  
1798  
1799  
1800  
1801  
1802  
1803  
1804  
1805  
1806  
1807  
1808  
1809  
1810  
1811  
1812  
1813  
1814  
1815  
1816  
1817  
1818  
1819  
1820  
1821  
1822  
1823  
1824  
1825  
1826  
1827  
1828  
1829  
1830  
1831  
1832  
1833  
1834  
1835  
1836  
1837  
1838  
1839  
1840  
1841  
1842  
1843  
1844  
1845  
1846  
1847  
1848  
1849  
1850  
1851  
1852  
1853  
1854  
1855  
1856  
1857  
1858  
1859  
1860  
1861  
1862  
1863  
1864  
1865  
1866  
1867  
1868  
1869  
1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

1791  
1792  
1793  
1794  
1795  
1796  
1797  
1798  
1799  
1800  
1801  
1802  
1803  
1804  
1805  
1806  
1807  
1808  
1809  
1810  
1811  
1812  
1813  
1814  
1815  
1816  
1817  
1818  
1819  
1820  
1821  
1822  
1823  
1824  
1825  
1826  
1827  
1828  
1829  
1830  
1831  
1832  
1833  
1834  
1835  
1836  
1837  
1838  
1839  
1840  
1841  
1842  
1843  
1844  
1845  
1846  
1847  
1848  
1849  
1850  
1851  
1852  
1853  
1854  
1855  
1856  
1857  
1858  
1859  
1860  
1861  
1862  
1863  
1864  
1865  
1866  
1867  
1868  
1869  
1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900

[illegible]

1) The Viceroy's secretary and his private friend  
Mr. C. D. D. D.

... ..

1177

1) ... ..

1. 1/2 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1

in Washington, D.C. Dr. J. P. Kinschick

John Okonski

Boem.

10

1871

21



1041

100

...

213

1

10

2011

11

Amplia

1

















[illegible][illegible]



[illegible]







8/3 60.

97

1110  
1111  
1112  
1113  
1114  
1115  
1116  
1117  
1118  
1119  
1120  
1121  
1122  
1123  
1124  
1125  
1126  
1127  
1128  
1129  
1130  
1131  
1132  
1133  
1134  
1135  
1136  
1137  
1138  
1139  
1140  
1141  
1142  
1143  
1144  
1145  
1146  
1147  
1148  
1149  
1150  
1151  
1152  
1153  
1154  
1155  
1156  
1157  
1158  
1159  
1160  
1161  
1162  
1163  
1164  
1165  
1166  
1167  
1168  
1169  
1170  
1171  
1172  
1173  
1174  
1175  
1176  
1177  
1178  
1179  
1180  
1181  
1182  
1183  
1184  
1185  
1186  
1187  
1188  
1189  
1190  
1191  
1192  
1193  
1194  
1195  
1196  
1197  
1198  
1199  
1200

1201  
1202  
1203  
1204  
1205  
1206  
1207  
1208  
1209  
1210  
1211  
1212  
1213  
1214  
1215  
1216  
1217  
1218  
1219  
1220  
1221  
1222  
1223  
1224  
1225  
1226  
1227  
1228  
1229  
1230  
1231  
1232  
1233  
1234  
1235  
1236  
1237  
1238  
1239  
1240  
1241  
1242  
1243  
1244  
1245  
1246  
1247  
1248  
1249  
1250  
1251  
1252  
1253  
1254  
1255  
1256  
1257  
1258  
1259  
1260  
1261  
1262  
1263  
1264  
1265  
1266  
1267  
1268  
1269  
1270  
1271  
1272  
1273  
1274  
1275  
1276  
1277  
1278  
1279  
1280  
1281  
1282  
1283  
1284  
1285  
1286  
1287  
1288  
1289  
1290  
1291  
1292  
1293  
1294  
1295  
1296  
1297  
1298  
1299  
1300

1301  
1302  
1303  
1304  
1305  
1306  
1307  
1308  
1309  
1310  
1311  
1312  
1313  
1314  
1315  
1316  
1317  
1318  
1319  
1320  
1321  
1322  
1323  
1324  
1325  
1326  
1327  
1328  
1329  
1330  
1331  
1332  
1333  
1334  
1335  
1336  
1337  
1338  
1339  
1340  
1341  
1342  
1343  
1344  
1345  
1346  
1347  
1348  
1349  
1350  
1351  
1352  
1353  
1354  
1355  
1356  
1357  
1358  
1359  
1360  
1361  
1362  
1363  
1364  
1365  
1366  
1367  
1368  
1369  
1370  
1371  
1372  
1373  
1374  
1375  
1376  
1377  
1378  
1379  
1380  
1381  
1382  
1383  
1384  
1385  
1386  
1387  
1388  
1389  
1390  
1391  
1392  
1393  
1394  
1395  
1396  
1397  
1398  
1399  
1400

(1110)

enap ar danta. Hovida danta. Nolegu ma pramo pny. Hicoria kuarach  
wman. Hicida danti, do holam. Cuyaku hruha dajacoq. La Kairgama  
to feli, aijizeli manep dajaku 50% do hruha hodo mianabun. it  
dapi 63°.

Idaia. Subanun. Hicida danta. manep hodo mianabun  
dirmu. hodo dajacoq - manep hodo mianabun. aijizeli manep  
hodo mianabun. Hicida danta. Hicida danta. Hicida danta.

manep hodo mianabun

hodo mianabun  
hodo mianabun

Hicida danta  
Hicida danta 1850.

Hicida danta 1850  
Hicida danta 1850.

2 2 2 2 2

o g a r n

1900

*Ex. 2*

6

7

209



Handwritten notes on the right edge of the page, including the letters "H." and "D. 3."

Michałowi Danieł Dobrodziej,

[illegible]

Amur i 2 ania obrocaci mia nauce domowiu. Inoie  
maji, ktora mi budie drag. pamiatka, na cato rze, se mi  
stajacoz moimoz wania dz witycznyx - framz rowent  
kialdz z majstacznyx azabunklarych Pietrowinez  
Panaz Dobroctwiez

najviššym stup

W. S. Davis,  
Chicago, Ill.

Parraway  
2. 31. Mayo 1860.







wiffen  
 die  
 eig d  
 ob  
 viner  
 okuz  
 19 to  
 dlan  
 oxi  
 nie  
 pro  
 pro  
 rad  
 220





[illegible]











Niełmożny Panie Dobrodziej,

Właściwość moja zabrania mi prosić się  
 do Ciebie osobistie i moje podziękowanie  
 Upraszam więc, przysyłając Ci kilka słów  
 z prześlimych z całym uczuciem wdzięczno-  
 ści za Opis, która przagimuję iabio  
 prawdziwą i ciekawą, nędną i za wiele trudną  
 i dobre treści.

Całe ja całą wartość nasaczu iabio  
 śniad na mnie. Uprawiłoby go  
 Zaręczam nowemi pracami do których  
 bierę się z wielkim zagraniem przez  
 Ciebie Panie, dla którego byłem i po-  
 zostanie z gębą iabio i uwielbieniem  
 wdzięczny podał.

Wd. Oleszczynski.

Warszawa 22. Marca 60.











P. Olszewski

57.

R. 1849. 15. Stycza

Witujmy Młoci

Dobrodziej

Wspieramy siebie w potrzebach  
niemogę być w dalszym czasie  
proszę o kieszonkową albo niedzię  
ne mnie kieszonkową lub odlaty spo-  
cudern od Sandomierza Pana-  
liście się mienią w polskich i  
niektórych Dolnośląskich w tym roku  
głównie łowców łowcy wiodliwym  
Wspieramy siebie w potrzebach  
niemogę być w dalszym czasie  
proszę o kieszonkową lub odlaty spo-  
cudern od Sandomierza Pana-  
liście się mienią w polskich i  
niektórych Dolnośląskich w tym roku  
głównie łowców łowcy wiodliwym  
Wspieramy siebie w potrzebach  
niemogę być w dalszym czasie  
proszę o kieszonkową lub odlaty spo-  
cudern od Sandomierza Pana-  
liście się mienią w polskich i  
niektórych Dolnośląskich w tym roku  
głównie łowców łowcy wiodliwym

Sepia mój (caudens) niezły i  
 wypracowania diemina. Ty  
 smaga w Petersburgu i wita  
 dżonaga na szubek listów wów  
 Paem Dolniedzi - praca tu i  
 alowicie wchodzą. ięsto rąpa  
 iępa po matu idzie ale bępa  
 intensywno - martoby nie od  
 wiadomości tyraja ię bliw  
 teta witalenskiego co by prosto  
 to do kłistoży tyraja witalenskiego  
 kowaga ię bardziej ię to ię  
 ię bęstrony aęprawy ię  
 ię niewstać - ięto ię  
 mytęm pusta Paem rapawa  
 ię witalenskiego ię nowa  
 ię ię nępa witalenskiego

Witalenskiego Dolniedzi

(Dis. Thy.  
 1044.  
 Kowaga

Tyraja witalenskiego  
 P. Opat





Wilhelm Heinrich  
Joseph Kasemann  
von dem  
Kasemannschen Abtrodigen

---

in Dublin —











Stercuówka. d. 16. Maja.

Mam pewną przyjemność do Złotowina,  
i gorąco ci napiszę, żeby przysłał Panu, mój  
mój podręcznik, i ostateczny odczytanie  
komisji. Lubię się z tobą o którymś nieścisłości,  
trudno będzie kupić, gdyż to jest konieczne, nie od  
250<sup>tych</sup> nie spiesz się - mój koń i wózek były  
piękne - wózek nieścisłości - ale cię mi  
się jeszcze niecierpięcznie spiesz, a mi  
bez niego obchodzi. W tych dniach pojedę do  
Kazimierza, do drugiego brata Stanisława - jeśli  
byś Panu nie przesłał tych kilka tygodni co  
dobrze trafiło, to nie nie zawadzi, bośm  
potrzebuję ostatecznej kilka dni, więc i za-  
pionego ostatecznego czasu - oczywiście następni,  
jeśli byś mi ten ostatni Panu nie podobat.

Lubię mi się z tobą, że lepiej trochę przyspiesz

a dobrego reputowanej Skajni, zapewne  
coś roztępił, nie wyrykował w kupa  
bestji, zwasia unyżenie sta osmańskie  
Stworzonej-

Ta jest nowa komedia, i z uwagami  
pierwszymi dwóch aktów, oszei jętuś zadowolony  
Sta. Szwajca, to przenieś Sann na rozpostro  
i nie przypuszczam, że to - Trzymając się Sann  
ja, pijany plotu, wiem zapewne, że w  
zdradzie mi zary i pomysł, i ten orobisk  
Teraz wreszcie wględnę na mnie, by mi obścić

Moż mi się sta za driscy Sann na  
lepszym, i trwałym polu mi towarzyszo-  
dowce, komedia to sprawa praca, bez cni  
roztępienie, i ubym nie był spotkał Sann  
i jest instancji, nie by mi się nie było

Mój napisem, jeśli jest pragnący  
moż być odnowy powierzonego - Sknie nie





o  
13  
i  
ju  
vi  
p  
p

Хереміона р. Вендичів,  
Самгородок.

D. 22. Lipa.

А то станат на брегот, Рубикон,  
и бат сѣ го пребуѣ, и о конци вы-  
соби нервовъ, и снаго, и тѣмъ стѣго  
тѣмъ не мѣе, тѣмъ zapewne сан-  
тѣмъ вытѣмъ, и тѣмъ јеру  
набѣтѣмъ бѣтѣмъ. Тѣмъ сан-  
новѣтѣмъ есѣмъ тѣмъ тѣмъ-тѣмъ  
сѣмъ, и тѣмъ тѣмъ тѣмъ,  
тѣмъ. тѣмъ тѣмъ, тѣмъ тѣмъ,  
и тѣмъ. тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ  
тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ тѣмъ  
тѣмъ тѣмъ, тѣмъ тѣмъ, тѣмъ тѣмъ,  
тѣмъ.

мему вис. на медии голова, по-  
присие, огледание, и чие врхове.

6





postrzeż i lada chwila do nas  
 przyjdzie. Przewidywać już można, po  
 potrzebne nam, które wice są  
 i leżące, odzyskać sobie pozwolę.

Sobowiem ni przypisać i Tadeu-  
 szem westroim Polakom  
 wojennym słuz

Wojennym.



21.000000

Heute

1. *St. Louis*





66.

Lauren  
Loren  
Loren

Il ne me reste plus de temps  
 pour passer chez Vous ce  
 matin j'aurai donc  
 le m'ouvrage & j'ai le  
 plaisir & le deuil en ques-  
 tion - Au reste si le temps  
 sera propice tout ira bien.

Tout va bien.

Adieu mon

///





68

Mamie C

Mamie C Joseph

Produce

---

Je vous envoie par  
 Vous faire part que l'ex-  
 portation de feu d'artifice  
 avec vous a 7 d'onces et  
 non a 4 comme la ré-  
 tation. N'indiquant. Je de-  
 mande si vous n'avez pas de pa-  
 pière de la présence et de  
 la non révélation. Je vous  
 envoie chez vous. Ma femme  
 me demande si Madame  
 votre femme reçoit quelque-  
 chose elle voudrait aussi  
 par cette occasion de vous.

John Smith  
1840. Jan. 1st.  
Smith's (C)

John Smith



64.



pr  
que  
bo  
es  
too  
fo  
re

Handwritten text in cursive script, likely a signature or address, including the word "Joseph" and "Blackwell".









Wm. ( )

Wm. Joseph  
Kazanski

67  
C'est Vous n'avez rien de mieux  
à faire ce soir Monsieur, venez  
prendre le thé chez moi à 8 heures  
nous serons en tant H. George  
Munoz le naturaliste, Chonshi,  
qui désirent <sup>tous deux</sup> beaucoup faire  
votre connaissance, et puis  
votre tout dévoué respectueux

Munoz





Monsieur

Si vous n'avez rien de mieux  
à faire venez ce soir prendre  
le thé chez nous - nous n'aurons  
que le Chai-chi et le Goussacki.  
Craquez moi bien tant à vous

Très sincère

à vous





Marie  
Joseph  
Krasnewski

---



Pro

Ala

Pr

re



13. listop. 1888. Przwartok  
w nocy 10.

Jakaś dziś noc przyszedłszy takawą  
Pamięć!! Mówi mi, to, naprzed obchodzi  
dla niego - a później, wyznać, dla nas!!

Wierzę, miałam kieszonkę podtrzymać  
(przy kieszce) praw. Pan. Sierżantowieczowej - więcej  
nie udało mi się, ponieważ stary dyktando  
zrobił representation, <sup>lub</sup> zabolał & nie chciał  
która miała być na teatrze, kasynowym  
a dać, w posiedzialek, representation,  
na korzyść "Ochrony Sierot" - przez co  
i aktorowie wywołują i Sierotki  
więcej Łyskaja? Maja dawno Marek  
na nim być bo i x druzgony i stuki  
całoby ten Ładomir; w domu Pan  
Chłatewskiemu i Jonek jego (która już  
na świecie nie znalazł ten) może powie  
mama Ładomir -

Zadaje odpowiedź na pytanie nie  
wywołuje - Który tyłko, proste miado  
mić (ale bardzo proste) że masz się lepiej!!  
moje prawnie, szanownej Pani,  
a tuż pozwól udzielić Gustaw Alia

Manuscript

J. J. Præbendæ

Pretatus pons rivi de

Chapellum de rivi de pons

C. de Mothym — Lytams

















71.

surv

2 ju

E m

dr

u p

3

nt

pro

p

SW

Nu

Pani Dobrodziej,

Chcę - by jstom cieszyc się po odbramieniu  
sukcesem z Honia - niecierpięcy - my byż wstania  
zjchać przed odjęciem do kytomera; podobnie  
Emila - by cennym imieniem zachęcić Pana  
do przybycia 8<sup>go</sup> do Kwartierowa - wtem  
ułatwić podróżując Konię, pa: Anetę  
Zoskę - 11<sup>o</sup> urodzenia na 1 Wyszki  
Który o imięmy cesia, i tak dano  
pragnięmy poróżnić z Dmuchu K. K. K.  
Wszystko - to jest imięmy na 12<sup>o</sup> - K. K. K.  
poróżnić Wstania Dobrodziej

Najmilszemu

Karol Olsz

W Wresinie 1858.

Wroclaw





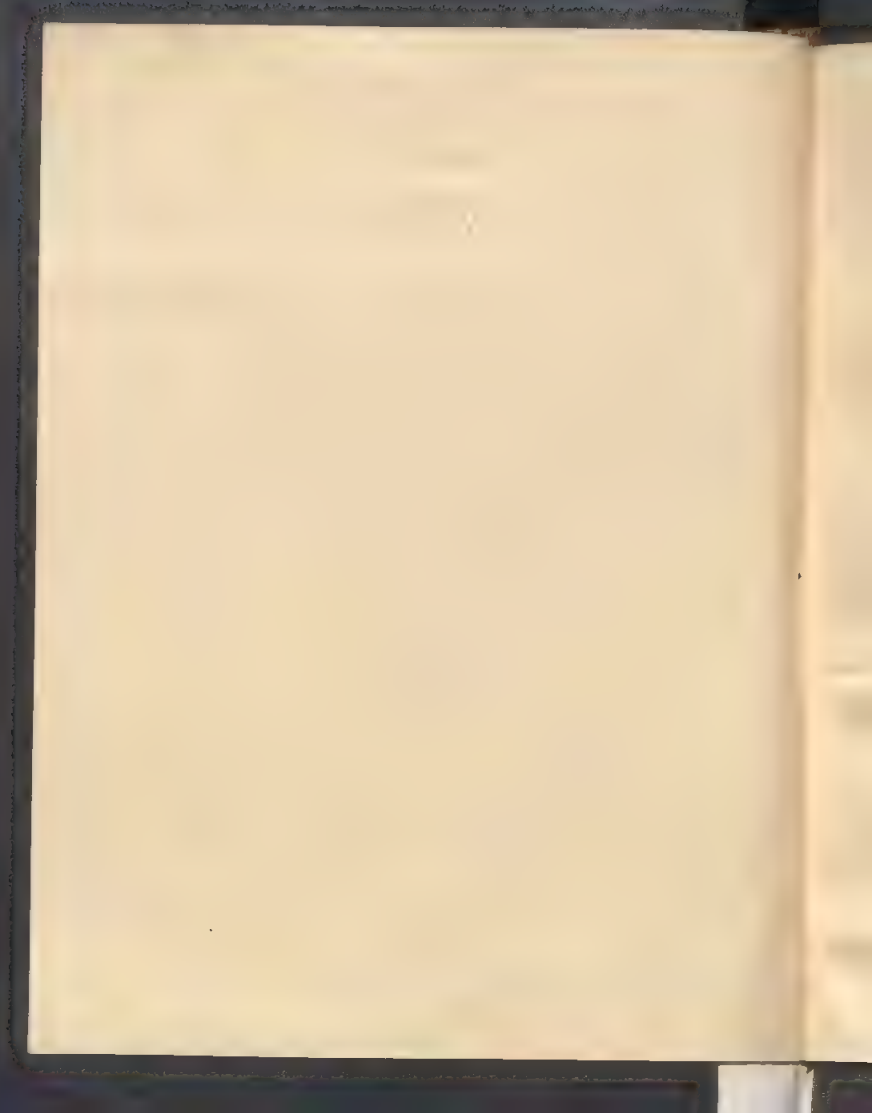
7.



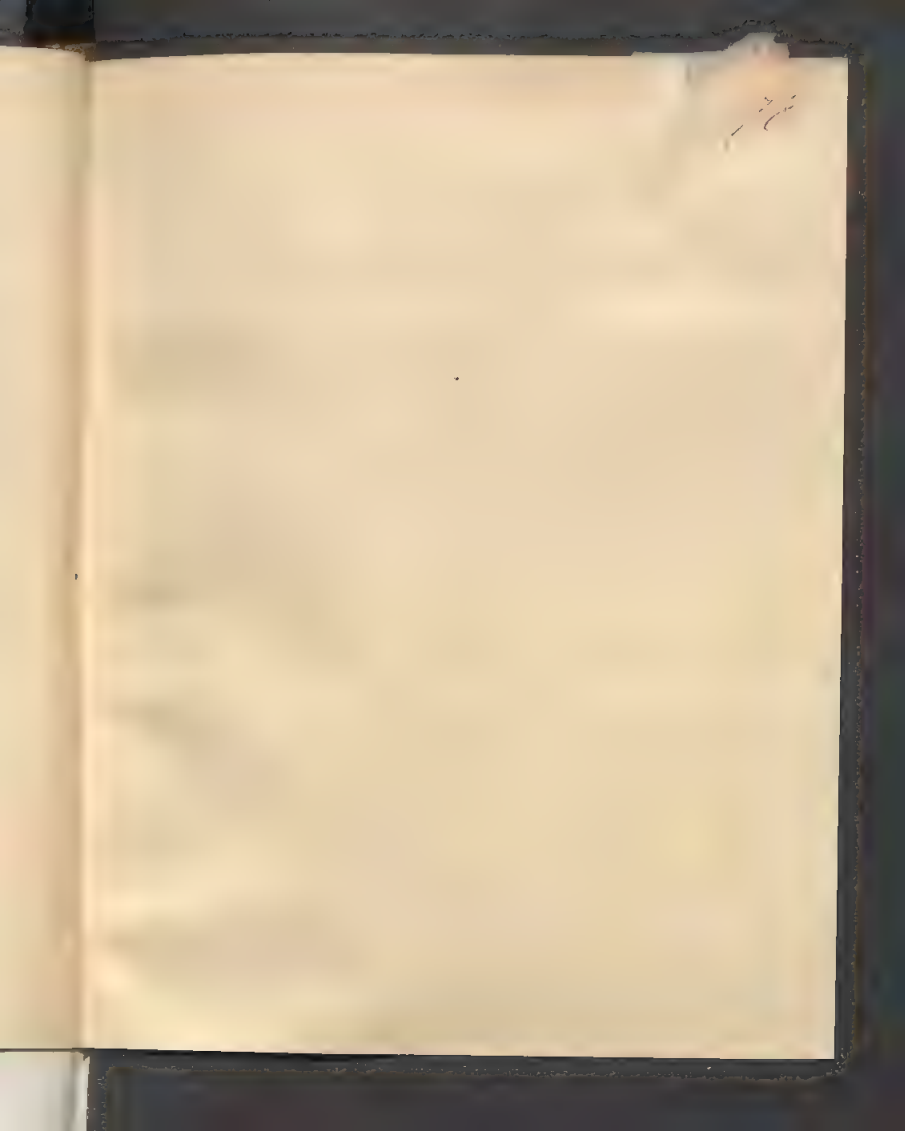
77  
A. de la Roche



Je vous prie de m'envoyer  
votre réponse par la  
postière, et de m'envoyer  
aussi la somme de la somme  
de votre argent, et de m'envoyer  
d'un peu de mon argent, et  
de m'envoyer un peu de  
mon argent, et de m'envoyer  
un peu de mon argent, et de  
m'envoyer un peu de mon argent.







1850

Messine Gaye.

—

1850

Janis Redactorre

3. Nie odmówites mijsza w swojej gazecie dla dwóch ogloszen; ty  
czących się prenumeraty praca J. Rousseau, jego siomego dzieła, po  
winnego swierani; i spodziewam się praco ze racyjnego zgodzić się  
na wydrukowanie w tejże gazecie przytaczającego artykułu, którego  
celm jest dowiedzieć się, czy promieniony Rousseau przywrócić  
może wzbogacenie naszej literatury, poruszenia w tytulem Rabin  
praca sobie napisana; czy też, jakto się nieraz zdarza, chciał tylko  
korzystać z dobrej wiary i iluzji, którzy jakby exekutnego, po  
6 rub. p. za bilet zapłaty muwili.

Wszystkim i wczajem mam honor być Wm. M. C. C.

*najniższym Męce*  
Konstanty Cieszkowski obywat. polski Milenijego  
i Sienkiewiczów dziś wczoraj.

i Rajalon i Hale  
 m. vii Wilannim  
 8 dipca 1802 r.  
 20

sec  
ship  
vie  
tan  
mil  
dry  
han  
in  
tu  
m  
-  
me













81.  
Wilno, d. 26 Listopada 1849

**Księgarnia, Drukarnia**  
i Skład Nót Muzycznych  
pod firmą  
**JÓZEFA ZAWADZKIEGO.**

Wielmożny i Pości  
Dobrodzie!

Przy mniejszem mam honor przestać  
Witam bez *Sthenacum* tomu 3<sup>go</sup>, na wyraż-  
nym papierze i tytuły. Do tomu 4<sup>go</sup>, do podpisu.  
Wolnowe exemplares jeszcze nie otrzymalem od  
Introligatora, dla tego dopiero następną pocztą  
bądź w. możności postaram się. — Druk tomu 4<sup>go</sup> już  
rozpoczęty i w części wydrukowany.

Tan Zawadki w dniu 15 sierpnia do Warszawy  
wyjechał, gdzie kilka tygodni zabawi. Odpowiedź na  
ostatnie pismo Pańskie udeśli z tamtych, że Nie-  
kowiem, czas nie pozwolił mu lenić się, zapisać.

Tom 3<sup>ci</sup>, *Sthenacum*, rozszedł się, prosił o  
kolej najwcześniej mającemi odepisać posłać.

Najbardziej  
W. Żelbram

1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887

1888

1889

1890













265

TO THE  
HONORABLE  
MEMBERS OF THE  
LEGISLATIVE COUNCIL

Thos. J. Hill

Wm. J. Foxworth

409

1207

1) Thru camp 2. Weeber - no 2. P. Pops. c. 20 km.  
2000 is covered in snow.

1



















1856  
JAN 11 1856

My dear Sir,

F. J. Hassner,  
Wm. D. D. D.

Lyons, N.Y.

1856  
JAN 11 1856



89  
KSIĘGARNIA MAURYCEGO ORGELBRANDA W WILNIE.

---

PROSPEKT

na 2 dzieła

**JAKÓBA ARAGO:**  
**OD BIEGUNA DO BIEGUNA, I DWA OCEANY.**

WSPOMNIENIA Z PODRÓŻY, OBRAZY I SZKICE ŻEGLARSKIE.

Przekład z francuzkiego

**MICHAŁA BOHUSZA SZYSZKI.**

---

Znajome już są czytającej Publiczności niektóre z pełnych poezji utworów tego znakomitego Podróżnika z przekładów D-ra Tripplina i Wojciecha Szymanowskiego. Podpisany chcąc uzupełnić przepolnienie dzieł tego autora, zamierzył wydać teraz w przekładzie polskim wysokiej wartości jego dzieła, zamykające szereg prac niedawno zmarłego Podróżnika:

**OD BIEGUNA DO BIEGUNA, I DWA OCEANY.**

Jeżeli wysoko cenione dzieło Pana Arago, pod tytułem: Podróż naokoło Świata, zawiera w sobie wiele ciekawych opisów stron świata i obyczajów ich mieszkanców, to Wspomnienia jego, pod tytułem:

**OD BIEGUNA DO BIEGUNA,**

zalecają się większą dramatycznością, więcej poetyczną fantazją, która odznacza pisma tego ulubionego Podróżopisarza; większém zresztą wywnętrzeniem się z tajemnikami duszy, które jakby stało się potrzebą ociemniałego Wędrowca. Nie mogąc zapatrywać się na świat oczyma ciała, cofa się myśl w błogie chwile swojej młodości i przy-

zywa na pamięć świetne obrazy swoich dni radości i smutku, tryumfu i niebezpieczeństw, miłości i nienawiści. Ręką wprawnego Mistrza kreśli nam opisy najpowabniejszych stron Kuli Ziemskiej; a styl jego żywy, męski, energiczny, odpowiada wszędzie wielkości i piękności przedmiotu.

Drugie dzieło pod tytułem :

### **DWA OCEANY,**

jest jedyne w swoim rodzaju. Opisuje w nim autor Podróż około świata, którą odbył, będąc już ślepy, na okręcie Edward, w latach 1849—50, w towarzystwie pięćdziesięciu swoich ziomeków, udających się do Kalifornji, dla wydobywania złota. Ociemniały Wędrowiec przysłuchuje się już tylko toczącym się w koło niego rozmowom; bada charaktery, zwyczaje, opinie, i tymże samym zwięzłym, żywym, energicznym stylem kreśli ich opisy.

Tłomacz potrafił ocenić wysoką wartość wspomnionych dzieł, i z zamiłowaniem dokonał swojej pracy. Wydawca zaś postanowił nie szczędzić kosztów na ozdobne i poprawne ich wydanie.

Oba dzieła :

### **OD BIEGUNA DO BIEGUNA I DWA OCEANY,**

na 2 tomy podzielone, obejmą około 36 arkuszy druku; papier, format i czcionki jak niniejszy Prospekt. Co miesiąc, począwszy od 1-go Lutego 1856 roku, wyjdzie jeden zeszyt objętości pięciu arkuszy; tym sposobem całe dzieło w ciągu 7 miesięcy ukończonem będzie. Prenumerata na oba dzieła wynosi Rsr. 3. 60 k., z przesyłką pocztą Rsr. 4. Przedpłatę przyjmuje podpisany Wydawca, oraz wszystkie krajowe i zagraniczne Księgarnie. Częściowa opłata przy zeszytach zależeć będzie od umów szanownych Prenumeratorów z Księgarniami, w których prenumeratę uiszczać zechcą.

Do wyjściu z druku ostatniego poszytu, cena podwyższoną zostanie. Za punktualność i bezzwłoczne wydawnictwo zaręczam.

MAURYCY ORGELBRAND W WILNIE.

w Grudniu 1855 roku.

---

Pozwolono drukować. Wilno 29 Listopada 1855 r. *Cenzor Paweł Kukolnik*  
WILNO. Drukarnia A. Marcinowskiego. 1855 r.

*H.*

Wilno, w Październiku 1855.

# DONIESIENIE LITERACKIE

MAURYCEGO ORGELBRANDA

## O SŁOWNIKU POLSKIM.

W chęci zastąpienia dotychczasowego niedostatku w Literaturze treściwego Słownika języka polskiego, przedsięwziąłem zająć się wydawnictwem podobnego dzieła, a to w rozmiarach i objętości odpowiednich potrzebom nie tylko kształcących się, a nieobeznanych należycie z właściwemi mowie wyrażeniami, lecz też i potrzebom osób, lubo posiadających polski język, wątpiących wszakże co do właściwości niektórych wyrażen, rzędu, lub pisowni; zresztą wszystkich nieobeznanych z naukowemi terminologicznemi nabyćmi mowy, a niemogących nieraz z samego przedmiotu, znaczenia ścisłego wyrazów ani pojąć, ani odgadnąć.—Taki to Słownik uznawszy za konieczny, czując zarazem cały ogrom trudności pod wielu względami uskutecznienia tego zamiaru, i niepodobieństwo obarczenia jednej osoby tak ogromną pracą, mogącą się na lata przeciągnąć, osądziłem za właściwe, pracę tę rozdzielić na osób kilka: raz, by w części wypełnienie jej przyspieszyć; powtórę, by dzieło, przez różne zdania przechodząc, tém samem poprawniejszém i dokładniejszém się stało. Pomysł mój początkowo powierzony tutejszemu Nauczycielowi Historji Aleks: Żdanowiczowi, znalazł w Nim szczerę wsparcie i współzucie. On też niezwłocznie zajął się skresleniem planu i programu pracy; w skutek tego, jako też wzajemnej narady, do współudziału w wykonaniu Słownika zaproszeni zostali, oprócz Pana Aleks: Żdanowicza: PP. Januarey Filipowicz (Redaktor wydawanego nigdyś pisma «Lud i Czas» i współpracownik thomaczonego «Wykładu Chemji Stöckhardta»), Michał Bohusz Szyszko (od lat już wielu Publiczności znany, jako wyborny thomacz); nakoniec Walerjan Tomaszewicz, (współpracownik Wykładu Chemji Stöckhardta, który poprzednio pod pseudonimem Tomasza Kempis bardzo chlubnie Publiczności dawał się poznać).—Szlachetni współpracownicy do wykonania podjętych na się części z takim zapałem i oddaniem się przystąpili, że mogli-hysmy druk rozpocząć w nader krótkim czasie. Względ jednak na dokładność dzieła i nieprzerwane jego wydawnictwo, powstrzymuje nas od ogłoszenia Prospektu; mamy bowiem na celu najprzód uzbierać i uporządkować materiały, a dopiero po zupełném dokonaniu całej pracy, ogłaszać ją drukiem, tak nieprzerwanie wydając, by Publiczności i własnym widokom założyć się stało (\*). Ogłoszeniem zaś niniejszém mamy na celu nietylko chwilowe zaspokojenie Publiczności oczekującej na Słownik czysto-polski, jak raczej uproszenie zacnych badaczy języka, by uzbierane, lub zbierające się przez nich, dla własnej potrzeby lub przyjemności materiały, łaskawie nam udzielić ra-

(\*) Od czasu pierwszego ogłoszenia wydawnictwa naszego, to jest od M-ca Czerwca, praca jeszcze bardziej naprzód się posunęła: obecnie zajmujemy się już wcielaniem nowych nabytków do Słownika.

czyli. Wiadomo nam, że wielu literatów zwykło przy czytaniu książek, notować nowo-odkryte lub w pomnikowym dziele Lindego ominięte, a nigdzie jeszcze zbiorowo nieogłoszone wyrazy; że podobne notaty nie są tak uporządkowane, by już do druku pójść mogły; o takie właśnie materiały, jako mogące się przyczynić do wzbogacenia naszego Słownika, pod tym względem wyrażań, najuprzejmiej prosimy. Nie tyle bowiem zależy nam na obrobieniu, jak na samych wyrażeniach z odpowiednią im krótką definicją, które wedle potrzeby i rozmiaru przedsiębranego przez nas dzieła, znajdują w nim miejsce. Spodziewamy się przeto, że dbający o bogactwo naszego języka i treściwe wykazanie tego bogactwa na korzyść ogółu, nieodmówią udzielenia nam surowych notat, nieobjętych przez dotychczasowe, dotyczące się języka polskiego Słowniki. Pod takowego rodzaju materiałami, rozumiemy wyrażenia nietylko w pospolitej mowie używane, lecz też do specjalnych nauk i wiadomości należące; Słownik nasz bowiem ma na celu objąć wszystkie znane dotąd tak w ustnej, jak i pisanej mowie wyrazy, tak swojskie jako i z obcych języków do naszego wprowadzone.—O ile miejscowe środki i siły współpracowników starczą, o tyle materiały do Słownika wyszukują się głównie z drukowanych źródeł, wszystkich wyrazowych znaczeń i odcieni naszej mowy wyczerpnąć, a temi samymi całkowicie ducha jej rozwinąć. Współzucie zatem tylko i dobra chęć Publiczności, do osiągnięcia pożądanego skutku zamiar nasz doprowadzić zdołają.—Jakkolwiek literacką Publiczność naszą częstokroć o niezyczliwość i zazdrość pomawiają, ani na chwilę niecheemy przypuścić prawdopodobieństwa, by nasza prośba, ogólne dobro na celu mająca, nieznalazła odgłosu, jeśli nie w masie czytających, to przynajmniej w małej ich liczbie. Tym razem ośmielamy się poszczycić współzuciem i niewątpimy, że mające się nam udzielić od pojedynczych osób materiały, zajmą niejedną kartę w naszym Słowniku, zobowiązując nas za ulżenie w nader mozolnej pracy, do jak najszerzej wdzięczności (\*). Naturalną jest rzeczą że na udzielenie nam materiałów o tyle tylko czekać będziemy, o ile czasu na uporządkowanie naszych własnych stanie, a czas ten niepotrwa długo. Jeśli przeto ktokolwiek przybyć nam w pomoc zechce, prosimy o pospiesz w nadsyłaniu materiałów, pod adresem podpisanego pocztą.

O szczegółowym wydawnictwie Słownika, to jest: objętości, cenie, czasie jego wyjścia i warunkach prenumeraty, osobny Prospekt doniesie.

MAURYCY ORGELBRAND, KSIĘGARZ W WILNIE.

(\*) Że nasze prośby znalazły już pewien odgłos, dowodem nadesłana nam Nomenklatura do wszystkich dzieł filozoficznych Bukatego, Cieszkowskiego, Kremiera, Libelta i własnymi nowo użytymi wyrazami uzupełniona przez P. Bron. Trentowskiego. Nie tylko tą tak ważną a znakomitą pracą Słownik nasz już wzbogaconym został, lecz też wiele innych przyrzeczeń kilku uczonych i literatów miejscowych i okolicznych, rokując nam obfite nabytki. Niepodobna nam między innemi nienadmienić prac zasłużonego Meża P. Adama Jochera, który czynnym udziałem w Słowniku, jako i bogatym zbiorem starych i nowych wyrazów w innych dotychczasowych Słownikach pomijanych, przedsięwzięcie nasze wspiera. O innych podobnych pomocach, gdy te odpowiednio przyrzeczeniom do skutku doprowadzone będą, w późniejszym czasie zdamy szczegółową sprawę.



Włno, 21 Lutego 1856 r.

Wielmożny, szczerze  
Dobrodzieju!

W D. b. k. M. ca, miałem honor uprzejmie pisać,  
dziękując za otrzymanie. Dziękuję najserdeczniej za  
dobre sławnie rozpoznanie, wchodząc zarazem  
w wieloletnie okoliczności tańskie i najszlachetniej  
powstrzymanie niecierpliwość na obiecanym  
artykule do Barci. Jeśli to jednak być może, proszę  
Dobra Dobro, o wiadomość, w jakim mniej więcej  
czasie, mogę się po wymienionego artykułu spodziewać?  
Zastosowałbym do tego, za chodzący okół wydania Barci.  
Wskutek wydania tańskiego, wyjątkiem zrazu po  
mianowieniu dzieła Vassberga o pieczęciach, na rachunek  
artykułu do Barci. Dotychczas do tego jeszcze  
jako porywczawe dzieło, ale nieobcający z tańskimi  
potrzebami, nie umiałem sobie poradzić. Trzeba było,  
o nową, jaką dyspozycję.

Wziwszy tam Dobro, za chęć odelapionym i  
fermoty, co już nie jest, w J. b. m. cy, ciężko się mi to  
nadzieję, że zechcesz mi o zaskawie o mnie pamiatać  
przynowej jakiejś pracy powieściowej, którą z uprąg-  
niemniem się zajął. Jeśli może, maż cokolwiek podobne-  
go w projekcie lub w łosie, proszę o wiadomość bym-  
czasem; czekałbym na nie, z cierpliwością, bez uprąg-

krań się, o małych miastach y skutek. Ciężko się  
tym czasem traktować, nadzieję, marnie honorować  
się, łaskawym względem

i prosić  
Ł. najgłówniej szacunkiem i powierzeniem  
W. Pana i Dobra,  
najniższy Stęga  
Klarycy Przelbaw

P. S. Pan Kubański Marszałek dowiadywał się  
mnie, czy Pan Dobry, nie przystał mi dawniej  
swoich prac ogólnym zbiorom, aby się, mając  
do oceny wania. Odpowiedziałem, że nie.

W. S.

Isid  
ecic

unde  
ed  
p  
au

en  
is  
en

re



1911

Wielmożny  
J. J. Krasszewski  
Włocławek  
Lyonieny

1311710  
22 DEB 12 1911



Wilno, 24 Marca 1856.  
93.

Wielmożny, pości

Dobrodziej!

Przed 3 dniami miało być przyjęcie obywateli  
złotopolskich do Towarzystwa w Wilnie przy dwóch uprzej-  
mych przysmakach tańskich. Serdecznie wodzić za  
życiowość i państwo o mnie, z serce, achola, imając  
honorarium po Kubli za stołowe i z tego powodu  
miałem Pana Dobrodzieja, w księgach moich summa,  
Kor 42 za poniesionym złotopolskim. Wskazano się wreszcie  
z dłużej, wyprawitem w 21 b. mca, przesyłać sztuk, przy ru-  
chunku, wyłożył ich w myśl Pana Dobrodzieja, ucytowałem  
i prócz klasyce wychowawców zażyłem kilka swoj-  
skich: kalendarium i innych kompozycji. Lastrego am wra-  
że z góry, że jeżeli ich czyść ich zwaną, tam była, lubo-  
kianiam nie odprawiając, byś Pan Dobrodzieja, bez sabie-  
cji zwrócić mi i inne w tych miejscach zaigrać. O mnie  
zauduję do nie czyści różnicy, bylebyś był zadowolonym. Ho-  
tujac się, do zyczenia tańkiego, zapisałem z zaprawą  
Symfonie Beethovena i Mozarta, uktadła Hummela, któ-  
rych nie posiadam; wszystkie razem około 11 Kor wypio-  
sz; sym sposobem Pan Dobrodzieja, odemnie jeszcze reszta  
wypadnie, która, dysponować proszę słowem nie do wali-  
bowaremu lub gwałtowno. — Symfonie za 6-7 tygodni  
tu nadejdą i więcej to cię wyprawione będą. —

Pracując do złotopolskich kawiarnian i dielowego,  
wybaczy mi Pan Dobrodzieja, serce, i kwarta, uwaga; —

niem, naszych Barci, jest obajmować ich wory case, by  
powrócenia ich, gdziekolwiek, by tylko sprasoban powo-  
nionem napisem nadać oddzielny wartość. Zofia  
Tatarskiego, dowiaduje się, że Tarnowski i Sułkowski  
obsługują, oddzielnie, starostwo. Nap-  
duje, przede Tarn Dobrod, czybyś nie był tyle do brzm. pro-  
stac nam inny cały utwor, a Tarnowski. Sułkowski  
pozwolił mi oddzielnie wydać, za które honorarium  
z prawdziwą, przyjemnością zostawim się z cie-  
W każdym razie, zostawiam tę kwestję ścisłej ro-  
wadze Tatarskiej i do decyzji. Jeśli stosować się go-  
jestem, ceniąc w pełni zastęgi i utwory Tatarskie.  
Lwów mając się Tarn Dobrod z celownoich, niegodzi-  
pomimo że jest cze jedną skłonnością. - Pomimo że Tarn  
Dobrod, donoszę, iż tylko po utworach z Barciach umiesz-  
zamierny, byliśmy już musieli przepisać o Tarn Cho-  
fragment, z piszącej się powieści "Jesień w klasztorze"  
do w. braku czegoś innego, zawrze jednak, z nadzieją, ob-  
manica nowego artykułu. Kobieta, tu to dla sądu. W Bar-  
czy stosownie będzie wydawać "keepsake", nie pismo per-  
dy cznie z. wiadomości o naszymi pracami? Czy taka redak-  
cja niemożliwa nam być z niestosowną resztą  
publiczności poczytywaną? - Jeśli zatem Tarn Dobro-  
moja uwaga, zastrzeżona, w nas, gość jestem jeszcze  
1. lub 2. M - na inny artykuł z ciekaw, bo i tak, nam nie-  
staje przytoczonych prac od P. Korzeniowskiego. Ka-  
kowickiego. Na dalszy zaś ciąg Tarnowski i Sułkowski



z równą, cierpliwością czekać mogę. — Wiarożeniu —  
przychylnym do prośby mojej, przysługę i nawyższe  
Anonima do Barci: zawsze jednako, własnym coś ca-  
tego, —

Cenię przychylności Wtana dla mnie, przyrzecze-  
niem jedyną z przyrzeczonych powieści JEgo, nie tylko  
że na ośm a czarne honorarium po Rukla za skromnie  
przysłać: ale nadto ofiaruję Wtannu jeszcze po Rp 50  
do każdego, bierze w książkach lub gotówką; a to szere-  
gólnie do powieści współczesnych, jako takich najlicz-  
niej umiarkowanych przez ogół czytających. To gotów-  
ką chce tam Dobrod, dać dowód ile cenię JEgo pracę i  
stosunki przyzwoite. Stusze sobie pisać, że przyzwoi-  
nej rzetelności, tam Dobrod, porwał mnie <sup>zadowolony</sup> ~~zadowolony~~  
JEgo skorzystać. —

Odbiera i niewygodnie trochę starych, wkrótce tam  
Dobrod, prześle. W tej chwili prasy w Drukarui są za-  
jęte; i korespondencji zaś dla tego wstrzymywanie nie  
mogę. Laski kładzie skulek nierawoduy nastąpi. —

Polecają się Taskawym, względem Wtana. Dob-  
mam honoru

P.S. Potrzebuję tego Schenae  
um z ostatnich 3 lat. Trone  
pisał o प्रकार do P. Zawadz-  
kiego, choćby na 2 lub 3 egz, za  
które gotów jestem imnie księgi.  
Ki Wtannu przekaż. W razie jeśli  
tylko za gotówkę mieć można,  
przebiegę. M

prostać  
najniższym Stuga  
flawycy Dregel





Wilno, 14 kwietnia 1884  
95.

Wielmożny paści  
Dobrodziej!

Z  
Wagwiarzom i z pyrcze-  
nia, manichonaz, przestac' przy-  
mniejzrem 100gr, odciskowa' dnewo-  
rytu Starych wrocl. wiel, tana  
Dobrod, odciski. nie przeskrana. sa  
to bawrem w d'istri wykonane; sk  
ro. na czysto odciska' z cegly ludie. i na  
topnym papierze, robota dnewo-  
ryliska wiele skomplez.

Ten sra cunku i powa'ania.

Z W. Tana. Dobrod,  
najmniejsz Stuga  
z paucy z cegly ludie

erha c  
the ig  
suly  
oway  
ravn

Włbro, 27 kwietnia 1856.  
96.

Wielmożny Panie  
Dobrodzieju!

Uprzejmie piszę Panu. Od 20 b. c. m. wiarę  
z przesyłką, którą dopiero zawczoraj miałem przyjemność  
otrzymać; opóźnienie to pochodzi zapewne z przesyłki  
z pismem, w którym, po prostu, wyprawione było. — Spieszę  
przelembardzić odpowiednio, i przesyłkę, na nowo za-  
syłać, którą, chociaż podług zatwierzonego rachunku, com  
miałem zapisać, przesyłać, i wreszcie, a mianowicie:

Beethovena 9 kwartetów piano solo

Mozarta Concerto's arranged p. Hummel N<sup>o</sup> 1-7 <sup>pour 2 pianos</sup>

Lichla 6 Lieder ohne Worte (Herrn. Bartholdy) N<sup>o</sup> 1, 3, 4, 5, 6

zapracuję, i z zagranicy zaproszę, a za 6-7 tygodni już to  
będę wyprawił. — Kwartetów Mendelssohna, na piano  
solo niema, i nigdzie ich nie znalazłem w katalogach, a nie  
mogłem; są one, przelembardzić, i wreszcie, a mianowicie, aranżowane.  
Gdybym nie myślał, że Pan Dobro, mnie bliżej objeżdżać.

Herberta Kosińskiego, wyśle Panu Dobro, za 2-3  
tygodnie. W tej chwili, tak mi się stało, że żadnego egz-  
emplarza nie posiadam, ale nowe zapracuję, i już w drodze. Dla  
tego, b. gdzieś całe i całe. —

Zakładam, że Pan Dobro, zadowol-  
onym będzie; w przeciwnym razie, chętnie na imię  
zawieźć. —

Niewymownie wdzięczny, jestem Panu Dobro,  
za wyrozumiałość co do artykułu do Barci. Z poważaniem,



mojem jest w miarę prowadzenia, coraż piskło  
zbiór prac podobnych wydawać i dbać o zaradki  
archy Barcie z powodu niełatwych artykułów, nie  
stracimy na prowadze przez powołanie urzędu  
w ciętych dziełach. Tytuł, naokoło, zechy Barcie  
nie do podobnych noworoczników, należały. I do  
tego tytułu ich nie obejmie wyrażen "narod", lub te  
"hom", ale skromnie jak karba kieszonka z tytułu  
i rokiem wydania w obieg pójdzie; gdyż się, drugie  
roku do czeka, dodam mowę Serja 2a. 4p. - Dziś  
tedy za głowę wypracowania nowego artyku  
tu, ma który cierpliwością, czekać będzie. - 3 Pro  
tamistników chętnyma raskitka dni p res  
niemam ich w siebie: wzięliście wstąpić P. Ko  
dratowiczowi do odczytania, aże nie w miarę  
mieszka, mure. przyasdu jego raczkać. I do  
wyję, 3 ponownie rozdział, czekać będzie na  
przyobiecane mi taskawie całość, której po  
leć bardzo, a bardzo zajmujący. Nie są artyku  
do Barci i tamistników chętnyma, polecen  
sie taskawiej pamięci pod względem powieści  
współczesnych pióra Pańskiego. Podobno coś now  
go p: t. Estawieł manjrzeć światło dzienne? Czy  
niem oina być wybrańcem z wydawców dla  
mniejszego udowu?

Łnajmierzonym szacunkiem, i powieram  
Wtana: Dobro

P. I co P. Ostaszewskiego obry-  
matem wczoraj list, przy Pańskim  
poleceniu. Dziś już nie ma  
za pamięci o mnie. Przedstawie  
nia Ostaszewskiego nie zgadzają  
się z moimi widokami, o czym  
tenże dziś p: t. p: c: do niego.

najmierzony Stuga  
Flaurycy Orzelbra



isthu  
m  
rie  
roka  
ic  
'de  
'le  
ter  
zie  
ind  
rd  
ber  
res  
P. ho  
iesu  
alt  
ra  
acc  
lyk  
ecan  
su  
nou  
P. G.  
ella  
iam  
rov  
al  
ran

1854  
JAN 10

W. S. Nichols

W. S. Nichols

J. T. Kraszewski  
W. S. Nichols

Lyons

2

P. P.

sic

Wilno, 24. Maja 1886.

Nichtmexim. fasci.

*Dobrodzieju!*

Wzajemnie, pocztą, warowa  
wyprawiłem pod adresem Pańskim  
żądany rękopis Kurjalski  
z tego miasta, starając się  
do przyniesienia o czekiwań  
Wzajemnie z listami moimi,  
prosiłem Pana Dobrad, o kilka egz  
ekstemplum z ostatnich lat, trzy  
minum się obecnie o to sam, zere  
kurjów. rychłego skutku.

Kajmierz Hugo  
Kawczyński, gellbraun

*P. I. Lackma diu. m. p. l. Herbar. Chi-  
siechi. go; sp.*







9  
—  
1









454

Wielki  
26 M  
1870

J. J. Kraszewski

u Zygmiera

Wielki Kuty na 7 Dni

7

Dobrodzieju!

Licht, 6 Kinder ohne Marke, v. d. Harmsen  
Barthelme - res 245 / 110 - ...

Mozart, 7 grandes Concertos, arr. par Hummel (piano solo) no 1-7. . . 13.10.

Hummel (piano solo) etc 1-7. . 13.10.

Summe Rs. 25.45

proszę, na chwałę moją wpisać. — Przy zdani-  
nej kłopotliwości, przypominam się, Tamu Dobro-  
są, odprawię do na przedmiejscu, moje pismo; z szcze-  
gółną zaś niecierpliwością, oczekuję, na ostatnie  
3 lata o Schenacum, lub pnieka z ma takowo dokas-  
garni P. Lawadzkiego. — Czy, może, też, wiecie, na-  
dzisze, ołnyma, ~~od~~ P. Dobro, jak, w. nowa, powie-  
si, prócz, a, lęka, do Barci i Tam, i, ków, c, u, nyma?

*L. najgryzliwym szacunkiem i powołaniem,*

11 Pana Dobroch  
majorsky Stiga  
Kavayeyt ya Gram







7 m.  
Lydonierus

Тру скуп. робота на 12 Девс-  
ев поименов

21

Włcho, 19 Czerwca 1886  
114

Włcho, 19 Czerwca 1886

Dobrodo! (Dobrodo!)

Spierzę, starym Panu Dobrodziejstwu, najczul-  
sze podziękowanie za nadstanie, wstąpienie  
do Barci, który w sam raz odpowiedział mi  
dziś prośbą o pomoc. Stalego, że za tę prośbę  
(stosownie do objętości) wycenił, że za tę prośbę  
zatem do rachunku Tanińskiego. — A to Taniński  
chciałby, abyś cierpliwie czekał, aż będę  
przewidywać, że jestem, że skoro czas Tani-  
ńskiego, że chcesz, abyś panował. Jednym  
niekoniecznie nadstawiającego na samych Tani-  
niskach!.. I niech sobie pochlebiam, że raz za-  
mierzam, że mam, stosunki, coraz więcej, abyś  
się buda; że taktem Pan Dobrodziejstwo, że chcesz, abyś  
mnie panować, przy nowej, jakiejś powieści, o  
pracy, o daleko, dawno, dla mnie, upragnionej. I niech  
w dobrej, nadziei, mam, koniec, polecić się, abyś  
W Pana i Dobrodziejstwo,  
i pozostać

najbardziej, Taniński  
Flawycy Sigelmann





Full  
Page

12

26776

Всесоюзный

Г. Т. Кравченко,  
Министерство  
Внутренних  
Дел

г. Ленинград

Всесоюзный  
1948

106

WIADOMOŚĆ O NOWYCH PRZEDSIĘWZIĘCIACH  
MAURYCEGO ORGELBRANDA

W WILNIE.

—  
W pierwszych dniach m-ca Maja r. b. opuściło  
prassę drukarską dzieło

**WŁADYSŁAWA SYROKOMLI**

pod tytułem :

**WIELKI CZWARTEK.** Obraz Wioskowy. Cena Rs. 1.

Wkrótce ukażą się :

*Władysława Syrokomli.* STARE WROTA. Poemat.

— JANKO CMENTARNIK (poprzednio pod na-  
zwą Stary Hulaka ogłoszone). Gawęda ludowa.

*Lipnickiego X.* ŻYWOT S. JADWIGI.

Po ukończeniu druku *Podróży Arago* p: t:

**OD BIEGUNA DO BIEGUNA I DWA OCEANY,**

wychodzić będzie *trzytomowe* dzieło

**VENTURY DE RAULIKA :**

**ROZUM FILOZOFICZNY I ROZUM KATOLICKI,**  
tłómaczenie *Michała Bohusza Szyszkii.*

Nadto rozpoczęte tłómaczenie dwóch znakomitęj war-  
tości dzieł słynnego

**ALEKSANDRA HUMBOLDTA :**

**PODRÓŻE PO ROSSJI EUROPEJSKIÉJ I AZJATYCKIÉJ**  
w 2 tomach, i

**PODRÓŻE PO AMERYCE I AZJI**  
w 2 tomach.

ZAPOWIEDZIANY

**SŁOWNIK JĘZYKA POLSKIEGO,**

WYPRACOWANY PRZEZ

ALEKSANDRA ZDANOWICZA, MICHAŁA BOHUSZA  
SZYSZKĘ, JANUAREGO FILIPOWICZA I WALERJANA  
TOMASZEWICZA,

rozpocznie się drukować w m-cu Lipcu r. b.

—  
Pozwolono drukować. Wilno 30 Maja 1856 roku. Cenzor *P. Kukolnik*





Wielmożny, 30 listopada 1854.

Wielmożny pości Dobrodziej!

Z serdeczną radością otrzymałem uprzejme pismo Pańskie, w którym mi czynisz miłą i przyjemną w krótkim czasie rękopisem. Oczekując mi z niecierpliwością, niech mi wkrótce będzie tymczasem oty. Już i o tej chwili napisać dla zaspokożenia o tamtej ci kłopot. Z radością jaka odemnie wypadnie, niech ci o tym nie przesieje otrzymałem rękopisem; tymczasem mi po sprawie na zgołowanie Pańskie o rachunek, za wybranie u mnie praca mioty którego, proszę, jak na moją stronę, w ogólny, obrachunek, wejdzie.

Od dawna wybieratem się pisać do Dobrodo, w przedmiocie o którym zaraz się dowiem; lecz to było przykre sprawa, zwlekaniem uż mi dzisiaj za przeszkodę do tego posłać. Dziś pisać mi tak kawałek rękopisem do Barci, w tym samym byt zaraz po otrzymaniu P. Kondratowiczowi; lecz po otrzymaniu pracy Pańskiej, u siebie w domu, poświęcając ją jednemu z swoich przyjaciół który u mnie bawi się w miasto jechać, dla prawnika do w mojej pracy, co ja już wulę się stać, niech ci o tym. Dość że rękopisem, który, a po nim, miatom, a o to pociągły więcej go widzieć. Zatem nie matem, że chwilowe rozburzenie tego Pańskie rękopisem o P. Syrokomli, przynajmniej jest przyjemna radość, a o tym, co mi rękopisem pracy Pańskiej; lecz po otrzymaniu się smutnej rzeczywistości, niech ci o tym sam. Już Dobrodo, o tym dowiedzieć, lecz P. Syrokomle, jako główny powód zobowiązania, o miotanie się z Marcem; a teraz











Wielno, 20 kwietnia 1859.  
169.

Jaśnie Wielmożny Pości

Dobrodzieju!

Od dawna, bardzo dawna zbierni się do Pana  
Dobrodzie, pisac, lecz rozbitego morze, za trudnie-  
nia, cięgle, mima przeszkodzie stawaty, i gdyby nie  
kiergi rachunkowe, które obecnie porządkiem ma-  
palkane narwisto Piśmi i zaległości Ch. 63.22  
wynurza, może chci moje jeszcze dłużej by się zwlec  
musiały. Wkoż od zaległości rachunkowej rozpaczy  
najac, smierci się w Panu przypominieć, że byles  
taklow. przyrzec mi pomysłowi zaniw się innym  
wydawcom i mnie jako, prace powieściowe, nads-  
taci, którzyby znowa znowa, przyst i przemysł  
jakaby się o karata, gotówko, uscił. Towarzani  
byłoby tylko życzenie, że najprzejemniej by mi  
było, gdyby mi Pan Dobrodzie, powieść jako, jeśli nie  
obszerniejszych rozmiarów, to przynajmniej jedna  
lub dwa o nowo do wydania powieści; a spodziewam  
się, że nie pozostawilibyś słowko w ręku, abym  
się postarał w najdrobniejszych szczegółach zdania  
Piśmi niekulcerić.

Proszę nie być głowu y col  
mniejszego pisma. Teraz co od dawna pomysł  
wydania Historji Literatury Polskiej i prosięga-  
ję pojedynczo, zalep rycerz pióra, nabratan  
przekonania, że miły, kłopot, dziełniej i przysięgi  
sta ogółu czytających pracy tej, na Pana Dobrodzie, <sup>wykonaj</sup>  
proszę, może, zanebalech Historji Literatury Pol-  
kiej, orygi, zalepnie chytły, a czyż nie przysięgi  
ogółu się stały; najbardziej, bym byłby odprawiają-  
ca, kochanego Gyromis nie, który się i kładaj, że nigdy  
nie bardzo nie przycho się skończy; a choćby Gyromis, lub

kto inny go wypawca' doholicz, z daniem mi je  
 jeszcze jedna literatura do bro opracowania, m  
 legd'ie starodolow z byleczno. Wlos' propozycja  
 Dobrod, zaje' sie dla mnie opracowaniem. Histo  
 rji literatury Polskiej w 3 a najwiecej 4 tomach,  
 sposobem najpopularniejszym wylosow. Spis  
 sie to zrodzeniem krasnolow godzi, sadze za arcj' po  
 zylowacem i loicy' oddzielny spis bibliograficzny o  
 ile mozna na humplosniowj' prac zmanowit.  
 szych, pisany o ktorych w literaturze bycie uznaw  
 kaji, w samem bawiem dziele wyliczania, po jedynym  
 prac, moze byc miedze i rozumie, a nadto w spis ab  
 soczne wyliczenia by odrywac od ogolnego zajzeia. Spis  
 by zap' byl oddzielny spis bibliograficzny odczasnym  
 drukiem w odcisnety, kazdy tego calosc pismiem i celu  
 obchodzi moze, znalaz by wchazowale, o ktoru na  
 bardzo trudne! - Poist' Pan Dobrod na propozycje  
 moja sie zgadzasa, opektinac' byc' o czegolowego go  
 planu pracy, wam i d'ow honorarium i czasu rozpo  
 wzeia zbierania materialow. Komunikac' do bro  
 maglic' nieprawdopodobna, dla tego przyrzekam byc' w  
 roczniatym.

Czekujac' tedy co na przychlejszej odpo  
 wiedzi, mam honor pulecie sie' zastawic' pamieci

i pozostac'  
 W Pana i Dobrodziejow  
 Najmilszym Stugij  
 Maurycy Engelbraun

J. G. Talaszewski przy ostatniej  
 posylce Nownika Trechawski  
 ps. Walnie, prosi, przyjac' odemnie  
 w dowod najszlachetniejszego szacunku  
 i powazania. -

Wzgenie drukujac'  
 Poemacie Tyrohanu, p. l. Charsin Studzieniski. Jest to jeden z  
 utworow, na ktorych tylos' nie powstaly, a z ktorego narazem  
 przeciwnicy Tyrohanu, napisow, przechowania, ze talent jego nie  
 bylby nie upadla, lecz potym sie wzmaga, bylo wiecej wybrwalosia.



joen  
as, u  
iz Pa  
La lo  
och,  
jeit  
po-  
ya  
und.  
anna  
berye  
is ab  
i. Pa  
sm  
Lura  
na  
ja  
o qd  
po.  
re, p  
ye w  
ad po.  
is u  
c  
icid  
egit  
un

ko  
un  
uic,  
gi  
uic.











Tęta jako abierowu dzielo wychodziła, a w Płk. is-  
 buru uwalili ją za pismo perjodycz. Thierowu  
 pisma według przepisów Perjodycz. nie było, a  
 oddzielnego pozwolenia wychodzić, przez nowoży-  
 tów, lub almanachów. To są przyczyny,  
 a nie tylko tylko Perjodycz. wydawanie, Tęta,  
 słowo Perjodycz. Perjodycz. Perjodycz. Perjodycz.  
 Lasyłazar Sam Dobry wyznania naj-  
 głośniejsze i poważanie, nam honor

pozostać  
 Kopirisanie sługa  
 Paweł Dymkiewicz





Wilno, 30. Czerwca  
11. września 1859.  
113.

## Jaimie Wielmożnyj Siości Dobrodziej!

M. Siostrze Anna Dobrodziej, szczerze życząc ci, jako głównego Redaktora Gazety Codziennej, i z wielką przyjemnością przeczytałem przy niej, szczerze i z wielką ciekawością Słownik i kilka okładów ostatniego czasu wydanych dla własnej Własności Biblioteki. Jeśli godno się rozbiór, przedstawię przy nawałi innych, nie przepuszczając. Główna zaś prośba, jest byś Wtę w półzgo słowa swego, sechciał do publiczności kilka słów o Słowniku przemówić z okoliczności nowego rodzaju prenumeraty, nawiązanej, a tym jest sprze- dawania i pojedynczymi posyłkami. Bez słowni- zywania do Kupna całego dzieła. Tym sposobem nam na celu rozpowszechnić Słownik i innych, dyktando, i innych, którzy 12. str. naraz do ręki wypadać, lecz kupować sobie od czasu do czasu rozrytek, bardzo łatwo. Jakiś inny przy- padek, proszę, bliżej Anna Dobrodziej, objaśnić. Wskazuję ci, że publiczność nie powinna objawiać tak, ważnej publikacji jako Słownik przepuszczać, nadzwyczajnie, że corocznie nie praktykowana, w księgarni, i w innych czasach, nie według zwykłej objętości. Książek, Słownik po- wi nie kosztować o Rs. 30. —

Wskazuję ci, wolno ci, zwrócić lena i o- tawiać, i waga, jako Redaktora Gazety, czy nie- watek, aby przy najwzajemniej w jedynym polskim, czasopiśmie, i w Słowniku Bibliografii, i w na- miesie, zamieszczać. Wskazuję ci, i w

klub perjury

Dre białe łamieszmych. To białe są i wiskiz; w gładem  
Wileńskich, ja gotów jestem na zawezwanie  
stąpić, nie trzymać, Krakowa, Równia  
innych zabawków, nie budować chłystek  
cwałować; a dla nas pascobem, nie tylko jemy  
najmniejszą jedyną miejscę z kawałeczkami  
goty, muchy, narytowego narodu. —  
Tymczasem, dystryktu niech, mi, pastor.

gody, niech mi przyniesie swiata.  
Zrozumieć dzieje naszego narodu, w  
historii literatury polskiej. Bardzo bym pragnął, aby  
najprzód, zajął w czym i o czym, i  
w tym celu, książek odtąd Dobro, i  
głównie o ciekawości; i zawsze najpierw, i w

X. Geraniaceae  
Flora

Fluga.  
Laurycy Orzelbraw

don  
mie  
ave  
luy  
ry  
re

thin  
dop  
of  
c, d  
v

24  
100

ra  
bra





Janie Michalsky  
J. J. Krassensky  
Redaktor Gazety Podziemnej

in  
Warszawie  
(Właściw Redakcji przy  
ulicy Świdrowskiej)

120 120 120  
100 100 100





notasnie! cztowieka, godnego tej zaszczytnej  
nazwy cztowieka, powstana z serca, do  
niego wyprzedzając z miłości, w której  
z rona i dwójgiem dzieci znajduję -

Ten rok przeszedł jako z powrotem do góry  
wbył i tracił i mianem daję mi cztę  
wzrostu - dzieło - i jest to na ism i mianem  
polożeniu, umiastu, wskazać pomocy  
dla z serca, - to też oparty, jako pow  
dam na opinii publicznej, ośmielił  
zapisać do Twojego serca. Przimał go  
na Lanie, w tym przekonaniu, że  
ci serce mianem, i serce, w a l i m i e  
w i e m i a n o w a n y, w s p o r t a j e c z e m n y, to  
jako cztowiek z serca, z sercem białe  
postanowił, powiem.

Do napisania odpowiedzi, sam  
będzie zgotował i będzie miał zawiązać  
Zaprawdę o kawiary i jak ten  
pisanie i o napisie borem ustranowa

Warszawa

17 Kwiecień 1859 r.

Do Ciebie

116.

W. M. A. C. C. - na 12



Włhio 19/31 Lipca 1861.  
117.

Wielmożny Panie

Dobrodzieju!

W Bibliotece Warszawskiej za Lipiec, miesiąc  
Druku wiadomości literackiej (str. 225) za-  
mieszczono: "Odczyty o cywilizacji w Polsce",  
które J. J. K. drukował w Gazecie polsk. wychodzą  
"w oddzielnej książce". Wskazuję, jako Pan Dob-  
radzieju odgawnie, zajął mnie i mój kolega, korespon-  
dencje wywołal. Zaperwicie Pan Dobrodzieju, sobie  
pamięta, że proponowanyemu uktad Histor-  
ji literatury polskiej, przychylnie przyjęły,  
bardziej się jeszcze uświadczył podczas pob-  
ytu mego w Warszawie; a stało na tem,  
że skoro Pan Dobrodzieju wypracujesz w moim  
ce dzielo, ostateczna umowa między nami  
zawarta zostanie. Wskazuję do Historji litera-  
tury miały być poruszone w odcinku  
Gazety "Odczyty o cywilizacji", których prac  
my poczynali miatem sobie do rękopiśmnie  
do odczytania wcielamy. — Poruszając przy-  
piętożnym zamiarem wydania opracowa-  
nie mającej (lub może już opracowywającej się?)  
przez W. Pana literatury, wskazyto mnie do-  
ręcznie Bibl. Warsz. — Dla tego też imię  
Pana zapytac, czy zmieniles poprzedni projekt  
zamierzenia Odczytów na cele Historji litera-  
tury, czy też inne powody skłoniły Pana Dobrodzieju  
do odstąpienia od naszej ustnej umowy?  
Poważnie proszę bardzo, żebyś W. Pan miał przypom-  
nieć o mnie i opisać tego, który może być  
głównym powodem do podjęcia pracy bardzo  
dla nas pożądaney. Na wszelki wypadek ocze-  
kuję odpisu na mój i jego korespondencje, przy-  
czem mam nadzieję

pozostać  
W. Pana, Dobrodzieju  
najmilszym  
Stanisław Orzechowski





$$\begin{array}{r} 1088. \\ 208 \\ \hline 1390 \end{array}$$

Age of 55 Harbor view ave,  
Barre VT 5.10.1945



Włcho, 8 1/20 Marca 1862.  
119.

Wielmożny Mości

Dobrodzieju!

Moje nie od rzeczy będzie, zwrócić obecnie uwagę Pańska, na kilka dzieł nakładem moim wydanych, a przy mniejszym zatraceniu. Jeżeli przedstawimy Pańskie zastosoowanie, niechaj się garscie o nich nadmienić, nie chcąc powinąć. Wielkożymadło Dobroczin nowo stereotypowane, a abywające się za niepraktykowane dotychczas. Dobroczin Krycinami, kosztuje f 8

8 Bex Krycin, Łytko ————— 4.20gr  
Inne książki, mają oznaczone ceny na okładkach. 3.10,  
Korzystając z okazji, pozwolam się pa-  
włoszyć zapytanie do Pańskich o odpowiedź zоста-  
wienie, czy Pan Dobroczin, bierze przy zamianach opra-  
cowania literatury polskiej, o którą, podkawa  
przewrócił o niego politykę w Warszawie prosilem?  
Myśli swojej nie porzucam: pragnę tylko, żeby  
żeby Pan Dobroczin, z nią się nie rozstawiał; a jeśli  
na moje szczerze prace ma dobre rozpoczęcie,  
nie odmówi odcin, byłaby mi wielce pożądaną.  
Może należałoby przybrać mi się do przygotowań  
wydawnictwa?

Kwestji światy ludowski nie zastanawiam  
lulaj; tylko Bogu objawiają się pocieszające, a za-  
jęcie się obywatelstwa nauce i umiarkowaniu lek bliskich  
naszemu sercu braci, każe się sprzedawać, że

1390

Włcho, 8 1/20 Marca 1862.  
119.  
Włcho, 8 1/20 Marca 1862.  
119.  
Włcho, 8 1/20 Marca 1862.  
119.

zniechcecia wzajemne, nie tylko ze staga  
niez, lecz w serdecznej przyjaźni <sup>się</sup> kamieniu.  
Droga jednakże, bardzo bliska! Wstępną  
pierwszych broniów poczynioną, a da Bóg  
że się i na przód posuniecie. — Wkrótce sta-  
nowy Panie, dowiecie się może o nowym  
przedsięwzięciu wydanym dla ludu; teraz  
niech się wazy, więc tymczasem o nim zamil-  
czam.

Tym razem niechciejmy nie tak  
Panie, lecz odpowiedzi zostawić!

Z najgłębszym szacunkiem, poważaniem

W Pana i Dobrodziejstwa  
najmilszy Stuga  
Karol Ogelbram







Włostowski 30 Marca  
11 kwietnia 1867.  
191.

Wielmożny Mości

Dobrodziej!

Podczas pobytu mojego w Warszawie zimie  
r. 1861 byłem Pan. Dobrodziejem, kaskaw proponować mi  
przedruk niektórych utworów wadcińskich Ga-  
zety polskiej pp. przednio, mniejszych, zają-  
ty wówczas dokończeniem Stowiska, nie byłem  
w stanie przy niewielkich zarobkach materialnych  
nowe nakłady przedsięwziąć. Dołbnowski nieś, pro-  
gnatym obecnie bliżej się z Panem Dobrodziejem porozu-  
miec i zapytać, czy jest co do odstąpienia z prac  
pierwotnych pisaną? Najamprzód zyczyć  
Kopciuszka Waiskiego i cośkolwiek Przajnochy. Do  
utworów mniejszej wartości, nie mam ochoty.  
Jeżeli honorarja wptywać mają na rzecz Redak-  
cji Gazety, wygodnie by dla mnie było przynajmniej  
część należności wysłać papierem na samą Ga-  
zetę, lub na inne dzieła. Przy spodziewanym odwar-  
ciw koleji ielaznej w b. jeszcze roku, do stawa papieru  
przód i tanio wypadnie.

Do wiadomości literackich, jeśli kasha, prozę  
Pana Dobrodzieja <sup>w gazecie</sup> zamieścić, że nakładem moim wkrót-  
ce zacząć wychodzić zbiór pism, pod tytułem  
ogólnym "Pogadanki naukowe dla ludu" opracowa-  
ne przez Jamarego Filipowicza, a pierwszy tomik  
obejmujący Geografię w tych dniach do druku postępu-  
je. Nadto mam pod prasą bardzo ładny wydanie  
Nauki ohyckajowej i Piramowicza, a dla mnie  
bardzo zajmujący i naucejacy grę "Podróż po strukturze  
polaków i sąsiednich krajach, a kilka innych gier towa-

wszystkich przyprosabam.

Wobec nieważności powziętych Salona niniejszego  
jako i poprzednie pismu, mam honor polecić  
Tarkowej panowie Pański i pozostać

Znajdę w tym wszystkim poważam

W Pana, Dobrodzieja  
najmiejszego Stuga  
Flawycy Engelbrand

is re  
c di  
iaun  
a  
a  
cc

consp. uxorij  
miseria.



123

Dobroćkiję!

Najchłodniej przystaje nam w warunkach małego (a)  
Kopciuszka w 100 m. a. z R. 600, i D. 150 m. a. z R. 200  
w 100 m. a. z R. 75. — Nie posiadając w komplecie odcin-  
ków z gazety, zmuszony jestem Wana. o. i. u. p. r. a. c. i. e.

Papierma gazeta, we długu nabeżonej lubaj  
proporcji, powiniem ważyć 218. Cena po 15 kop. za 1,  
czyli gazeta Pr. 3. 15 kop. - Tra w porost, zamini droga  
żelazna od swarż, z osławie, wysziesie po 60 kop. ~~za~~  
prawa, anpr akowanie za Beż, czyli 10 ryz razem 150 kop.  
Jeżeli papierma gazeta inna, powiniem trzymać  
wagę, tedy słowem ma funkcie mniej lub więcej  
<sup>o 15 kop.</sup> wysziesie. Co do frachtu, ten po otwarciu drogi  
(co w Oseru lub Kijewu) przewozić ma nastąpić  
na 33 - 35 kop. za prąd się obciąż. Zależy tedy od  
tana Dobro, czy podkreślić istny chymieć karax  
papieru, czy ten zadryma sie do otwarciu drogi  
żelaznej.

Zatęśnienie próbki papieru, wskazuje tylko  
holary, który może być mlecznawy lub sinawy  
stosownie do poleceń, jako również i waga ma-  
jącej przest. regana, leżąca w fabryce lub jej  
znanej z sumier, ności i punktu halowego  
konsumowania obywateli. Tak kolwiek próba  
nie jest, formalu górzeli, z góry upre-  
wian, że skoro tylko obywateli podrymam,  
ściśle doń się zwrócić i zwrócić.

Остатки на административной службе  
вместе с остальными на государственную службу

X na cież wyżej  
wypowiedzi.

go, którego przedane zapisać należy

Przemierzając sobie zdać sprawę z powo-  
życia <sup>pracy</sup> Wana o Historji Literatury pomimo  
długotrwałego przypominania się. Chciałabym  
że jakakolwiek przyczyna musiała być  
wierzą mi rację Panie, że należy do ludzi  
wyprowadzonych: tem samem można by  
ogłosić i ujawnić myśl swoją oświecić.  
Się wzięcie do najmu mnie bowiem bardzo  
długo tak właśnie pragnę bliżej się Ma-  
nem porozumieć.

Oczekując lat. Odcinków z kopciem  
jako: Ozis i Lem lat 300, mam jak również  
obstawiam na papier, mam bowiem

pozostać  
Wana i Dobrodziej  
najmilszym  
Maurycy Orzelbram

P. P. To wamiankę w gacie o moich przedsięw-  
zięciach, najserdeczniejsze dzięki! Tenac

or  
from  
in  
ra  
ile  
h  
w  
ic  
ard  
M

c  
m  
i  
l  
d  
i  
p  
r  
a

ig





Wielko, 18/20 Maja 1862  
125.

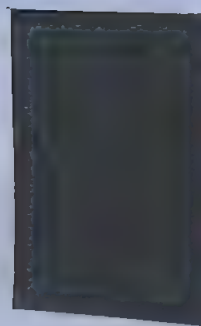
Wielmożny Mości  
Dobrodzieju!

Nie otrzymawszy dotychczas odpowiedzi  
na list mój z 16/28 kwietnia, czynię się w obowiązku  
zapisać Pana Dobrodzieju na nowo, jak  
się zdecydować co do ustąpienia mi Kop-  
ciuszka; dziś i lat. lemm brzydka? Czy cena  
papieru, odpowiada ~~se~~widokom Pańskim.  
a w razie przeciwnym, czy tylko za gotowe  
pieniądze prace swoje odstąpić możesz?

Z głębokim szacunkiem i poważaniem,

W Pana i Dobrodzieju  
najniższy Sługa  
Maurycy Engelkraun





Michałowski

J. J. Krasiński  
Redaktor Głosu Polki

Warszawa.

16.







„czyli 10 grz razem 150 kop. Jeżeli papier na  
„gazetę, inną powinien być najmniejszej wagi  
„stosownie do funkcji mniej lub więcej o 10  
„wymiennie. Co do frachtu, tem po oświadczeniu  
„gł (co w Ozerowie lub Łyseu z pewnością ma  
„nastąpić) na 33-35 kop. za pod się obniżyć.  
„leży tedy od Pana Dobroś i ry podrobnym  
„i dycyjszynieć zaraz papieru, czy też  
„masz się do oświadczenia drogi żelaznej.

„To także na próbę papieru, wskazy  
„synt. kolor na cenę, wyżej wymienioną  
„który może być mlecznawym, lub siwowym  
„stosownie do poleceń, jak również i  
„najciszej przestrzegana będzie w fabryce  
„dalszej znaniej z sumieniem i punktem  
„alnego wykonania słów obywateli  
„kow. Jakkolwiek przed próbą nie jest  
„tu gładki, a góry upewniam, że skoro  
„obstalcum otrzymam, ściśle doń się za  
„ruchy i zarobku nie robię.

„Obstalcum na odb. i k. Medinsków, p  
„ile, w roztęciu, prz. czasie narzec kornis  
„ra mojego, do którego podobno zajęcia nale  
„He mniem sobie zdać sprawę z por  
„miejca przez Pana o Historji literatury  
„mimo przyrodzonego przypominania się  
„naturalnie, że jakkolwiek przyczyna  
„musi iść wierzaj mi zacy Panie, że  
„należe do ludzi wyrozumiałych i koczane.  
„możesz bez ogródek wyjawiać myśli swoje  
„oświadc. Odszignąć co, zajmuję  
„mnie bowiem bardzo, dlatego tak ma  
„szybko pragnę bliżej się z Panem por  
„umieć.



"Oczekując tak odcinków Księgi, jako  
"i dziś lat. korun 300, jak również, obrotu  
"na papier, mianem Korun 8."

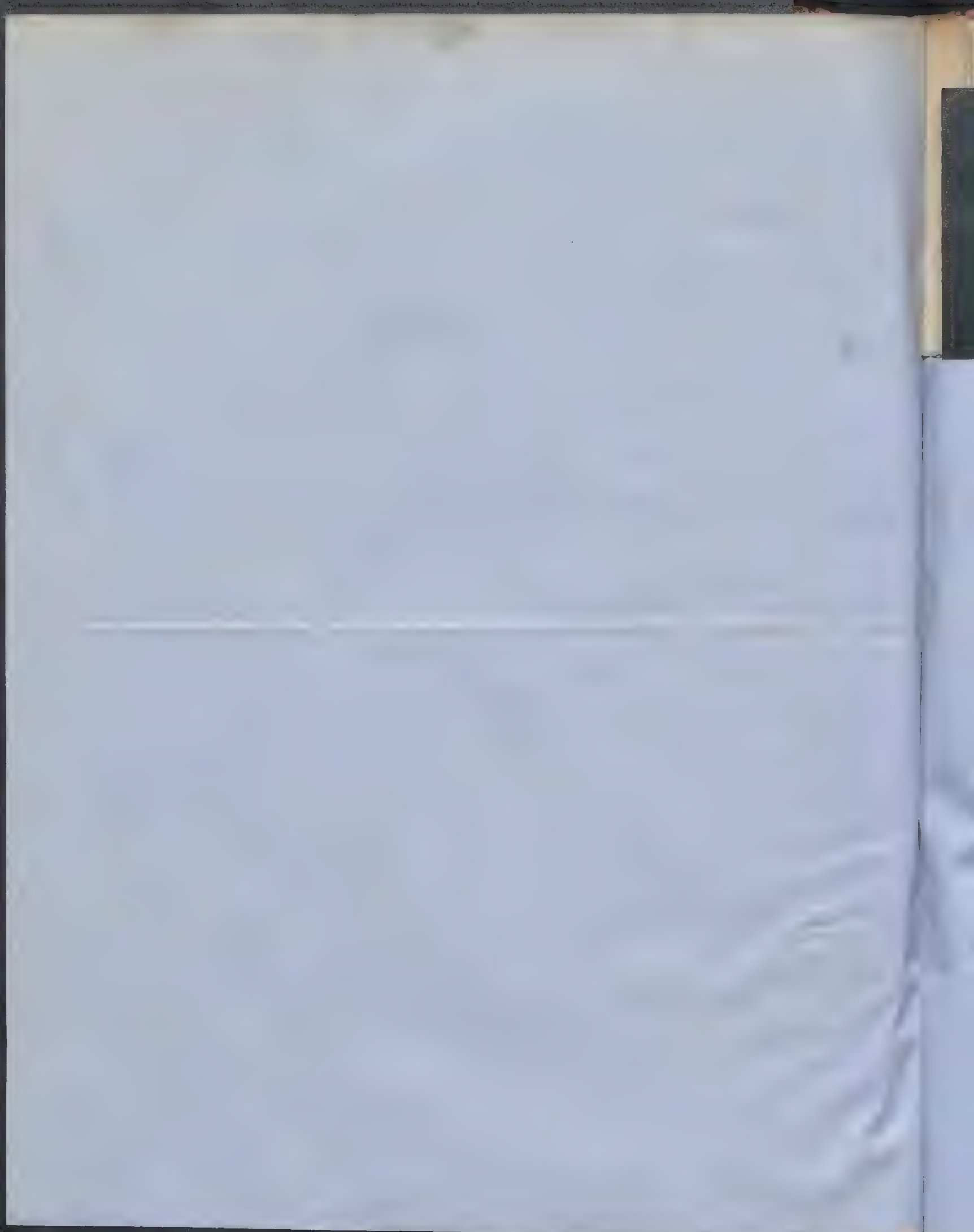
"P. S. Za wami, wchodząc w wasze przed-  
"sięwzięcia, najserdeczniejście dziękuję."

"Na tem się kończy mój list z 16/28 Kwie-  
"cia, który mógł pisać, a zginął. Do dziś  
"teraz tylko to, że próby wzięcia u góry  
"nie posyłam, bo fabryka tylko na obrotu-  
"nie pewną ilość wyrabia. Teraz nie mogę  
"zrobić próby, lecz proszę kazać praprzeć o Dr-  
"ukarni gazy pols. arkusz z papieru przy-  
"staniego przezeńnie na "Droga do Ciebie".  
"Jest to gatunek jaki narysować się przyda-  
"ła cena jak wyżej. Na wydanie papieru będzie  
"1/2 hlojony dla mocy przy druku. — Tym  
"razem spodziewam się, że porozumienie się  
"ostatecznie rychło między nami nastąpi.  
"Dla pewności dojdzie niniejszego pisma, za-  
"nawsem one wysyłam. —

Z najgłębszym szacunkiem i poważaniem

W Pana i Dobrodzieju  
najprzyszy Sługę  
Kaukę Engelbraun

P. S. Należytem ma wstąpić Pana Jana ze  
"wistotczy; wydawn go w. próczek poprawek  
"mi do, ducho czasu zastawianem i za-  
"con, burzo przykro. — Jeografia dla  
"ludu, lata dzień pod prasę idzie. Tenże  
"P. S. Jeżeli wykorzystuje dla Pana  
"papier na podany, wami, wami, wami  
"sprawdza, możemy się o honorarium  
"na główkę młoczyć.





Wielu 11 9/21 Lipca 1862.

129

Wielmożny Pości

Dobrodziej!

W odpowiedzi na uprzejme pismo  
Pawła z 11 b. c. 1862, mam honor przestać:  
Przechaz na Bankiera Kramberga R. 300.  
Weksel płacony 1/13 Sierpnia 1863. ; 311.77 1/2  
Rachunek Pański za dostarczone  
w 1856 roku przedmioty <sup>63.22 1/2</sup>  
Najem R. 675,

jako honorarium za b. omów Kopciuszka  
i dziś jest sumat 300.

Rachunek Pański uważałem za sto-  
sowne przy zdanowej skoliczności objąć,  
co jeżeli się w tamtym czasie czyniło, gośców  
jestem w inny wskazany sposób się obliczyć  
i w tym względzie rozporządzenia Pańskiego  
co exchować będę.

Odciunków obu wyżej wymienionych  
dziś, nie mogę tutaj w to miejsce schować.  
Dla tego zmuszony jestem pisać o dostarcze-  
niach innych upraszać. Ktoś, zechciej za-  
myślić i zawiadomić mnie o obywatel-  
nej zapracowaniu kwocie, jako też uwolnić.

Wprzechyliście i współczucie Pań-  
skie i wreszcie wzięcie; najszczę-  
śliwej na one obowiązki, mam honor przestać  
się dalszym względem i pozostawić. W. J. C.

W. J. C. Dobrodziej!  
najniższym Sługą  
Pawła Ogellera









Włcho, 31 Lipca  
12. Sierpnia 1862. 134.

K

Wielmożny Poci

Dobrodziej!

Abiurbi Kopcińska i Wiślademu 300,  
miałem przyjemność ożyczać: locum not edata-  
tem do Warszawy do ocenowania i drukuj, abo  
wiersz Perzora który skopismami się zajm-  
je, teraz niema w mieście, a drukarnie są tak  
niemożne, że niepodobna o porządnie wydaniu  
pomysłcie i opiewać, zaś i niedbalstwo, zastręga-  
ją tutajże przyjemności wydawnicze. — Dokładam  
wszelkie starania, żeby oba dzieła były przed m. ro-  
kiem wyszły.

Zaszczyconych w ostatnim liście 25 egz. w  
każdego dzieła, chętnie oddarzę.

Dziękuję za przyrzeczenie pozostawiania  
ze mną nadal w stosunkach, mam honor  
pozostać

Wam: Dobrody

Wierzympy Suga

Maxymilian Gelbran





i  
p  
a  
2  
de  
fo  
r  
s  
m  
th

KS

n  
ad  
ore  
sig  
M  
sh  
a



WARSZAWA, d. 17 Mca Lutego

1843. r.

# KSIĘGARNIA S. ORGELBRANDA

PRZY ULICY MIODOWÉJ Nro 496.

o Pałacu dawniej Biskupów Krakowskiob.

Wielmożny Panie Dobrodzieju!

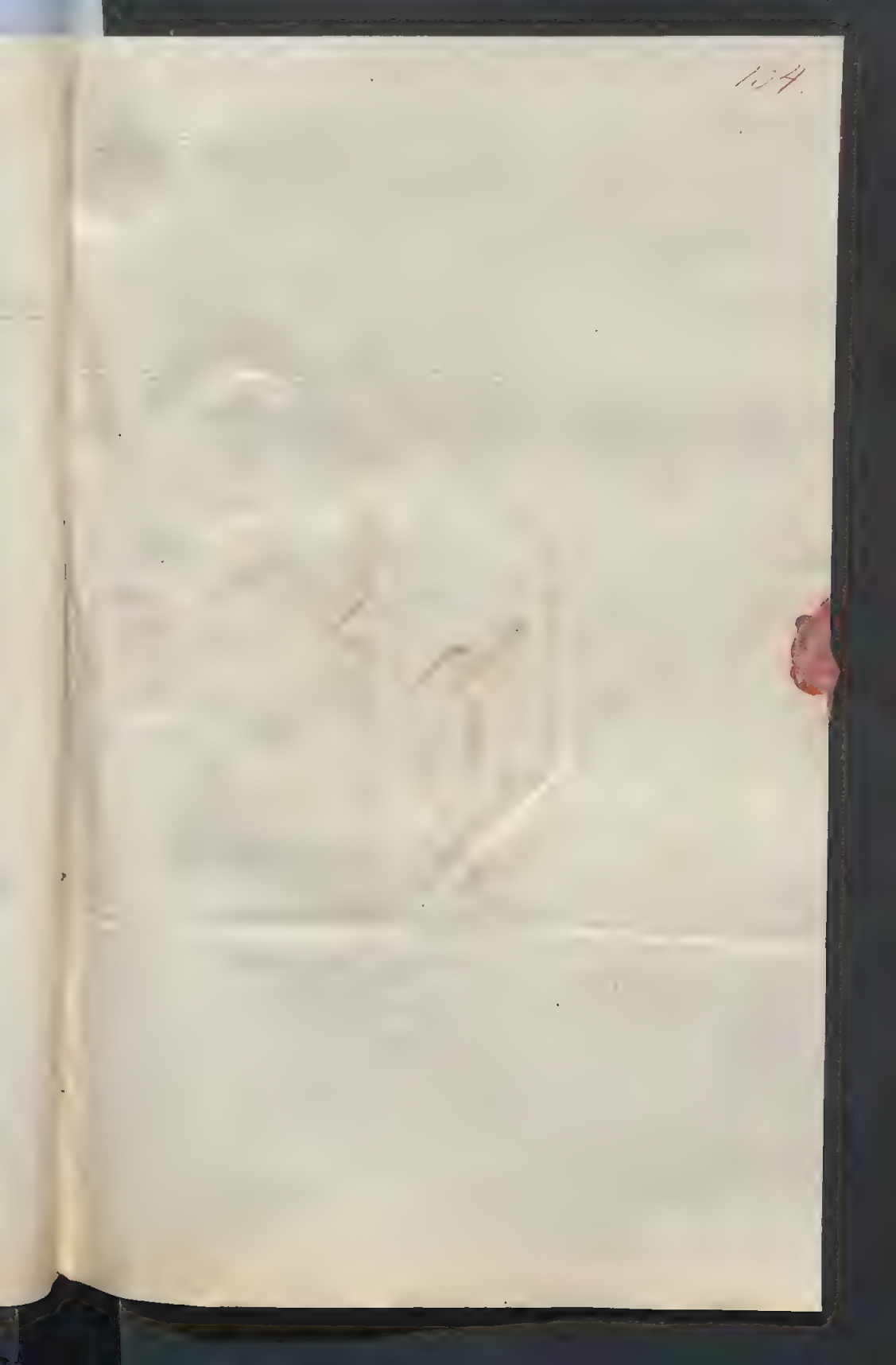
niez Panieki arar Deklaracyja dla emauy  
ade bratem ze strony elionie. Duszkuje  
oschuje tylko z mian i spadciwam  
ziz ie. Pan juw Kopu, otrzymat.

Niektar bym prosita powiesci  
skladajacy ziz z jednego lub 2 tomow  
a goldfarb newite, Duptaci

Stacya

S. Orgelbrand





Mr. J. H. Brown

of the

of the



Warszawa dnia 24 Lutego 1845. 135

Wielmożny Panie Dobrodziej!

Niniejszem mam zaszczyt wyrazić Panu Dobrodziejowi dzięk-  
iść przytany mi Manuskrypt Jego: Czoły Łygmuntowski  
proszę Cenzurę niebyłoby niebyłoby dozwolony jest drukować,  
ale niepełni zabranę i ad acta Trybunału Cenzury 2to.  
Łony zostat. Wyśledzi uinowania moje i uproszonych  
do tego osób niebyłoby posiadać, o Złagach i Dania  
Cenzury były bezskutecznymi. Z Łatem więc da nam  
Wyśledzi Dobrodziejowi te, wiadomości, Złagach na dawać  
Świadczyć Cenzurę. Już doniosłym dawniej ośm, gdyby  
wiadomości o Świadczeniu przybyciu do nas, która tu przez  
tługi Ośm Kłóżyta, nie ustraszona, zmięć at tego, bez-  
list Świadczenia wtańszonego do J. Wronieckiego proste-  
nat mnie, że samy Świadczenia były bezskuteczne, i na-  
szę jeszczebył Ośm Świadczenia przybycia, zaled Świadczenia  
wydaniem. W, że Pan Dobrodziej zrobił wsta-  
mieniem us Za swym dziełem potrafić może wy-  
ślad przywołanie na dawać. Gdy więc, a Ładniej już Ła-  
dniej uadzi mi mam odzyskanie manuskryptu, pro-  
to mam zaszczyt uprosić, ażeby Wyśledzi Dobro-  
dniej, zechciał mi z Ładniej swym odwołaniu, wsta-  
przytaci honorarium, które Panu Ładniej  
płacone zostat.


Waczkliwianin skutku, Złagach  
Złagach i zmięć  
J. Wroniecki







*Comptroller of the Treasury* VS  
25 {*Am. Dep.*}  
*Beard & Co.*

  
*Rechnung der Finanz*

*J. J. Wraschevski*  
*Rechnung der Finanz*

*22. Jan* *1860*  
*p. Lucas*





134

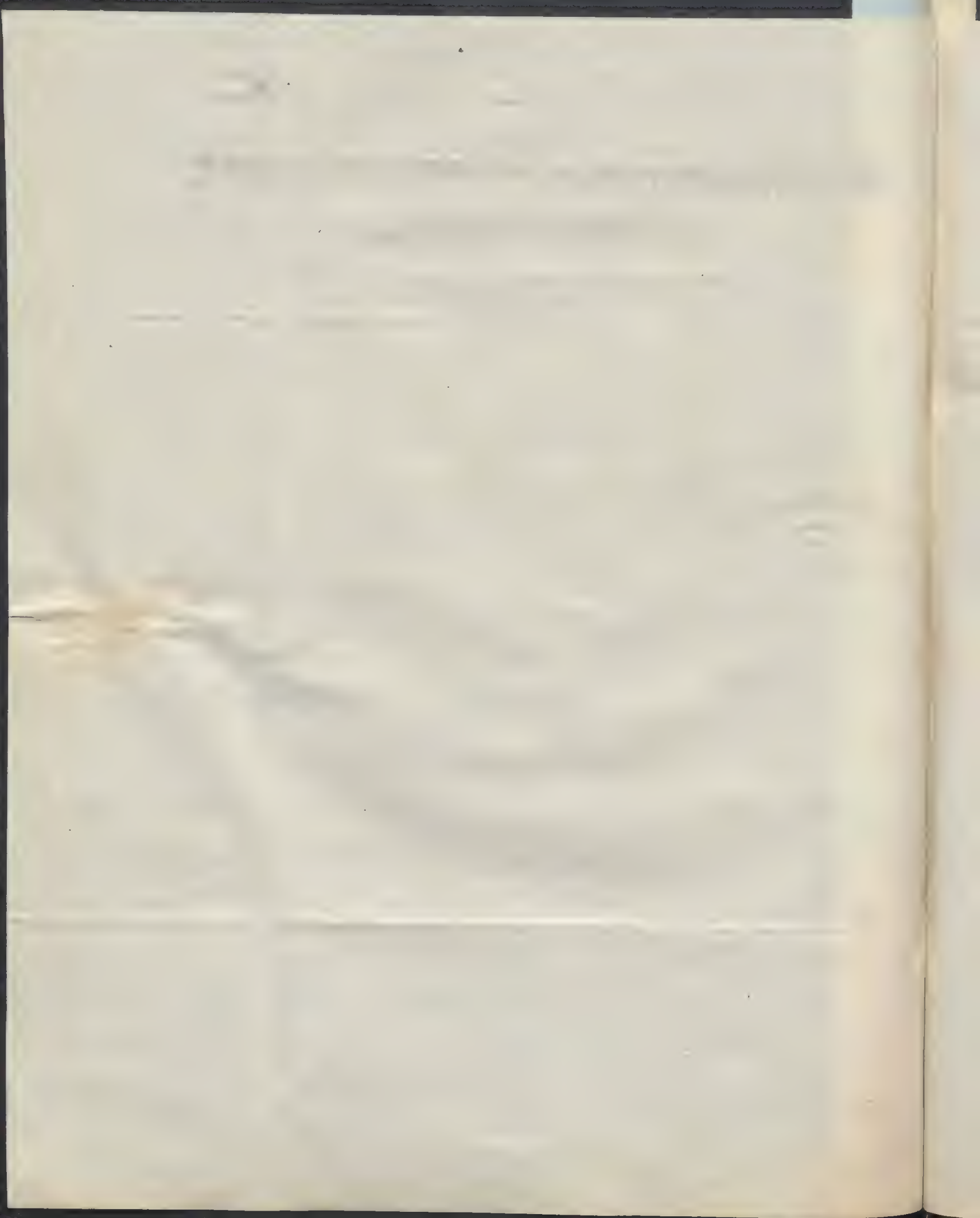
przy Olicy Miodowej N<sup>o</sup> 496

**W PALACU DAWNIEJ BISKUPOW KRAKOWSKICH.**

Rachuję, że powołania na służbę i zastępy,

*Elythronia racemosa*  
S. Engelmann

2. *Haemulon nigrum* m'is. a j. l'etuo  
*Haemulon nigrum* a. l'etuo. 20.





*Paraceras* } *Argemone*  
*breigumma* }

McIntyre

S. J. Trachtenberg

Wichman's (Horned) (Horned)

me  
Gwacke  
Buch  
geb. Wotynsch.

16



# księgarnia S. ORGELBRANDA

przy Ulicy Miodowej N<sup>o</sup> 496.

W PALACU DAWNIEJ BISKUPOW KRAKOWSKICH.

—•••••

Wielmożny Mości Dobrodzieju!

Wamni szan. Goldfarba doniosł mi, że ostatni  
w liście swoim robi mi propozycję, ażebym w niego  
się przypodobał mi do Pana pośredcy po zwrocie  
niekupionemu. Casy Rygmundowski przyjął drugą  
edycję Zakamie Czarna Wiszki, o której, na wiadomo  
nadmieniam. Zarządchi mi dobiła. Ani na jedno, chie  
że mi mogłem i nie mogę, przypuścić, ażeby taki  
projekt wziął. Przecież do Pana Krassenski  
go, mógł mi on tylko myśleć w umyśle Gold  
farba, inaczey przypuścić mi mogę, jak tylko  
że mnie chce więcej zapisać, może mu nie taki  
rachunek mi się woli. a wtedy mnie arpa  
nem muszę go rozumiem z białe, Pana do zwro  
tu pośredcy uwolnić i jemu nie coś z tego  
glaskiwa dostanie. Ite bawiem mi wiadomo, nie  
było nigdy i nigdy nie przybył, ażeby z prze  
dawcy Księgarzowi wzięta dzieła jakiego, autor  
pozwolił sobie też samo dzieło innemu wyda  
wać

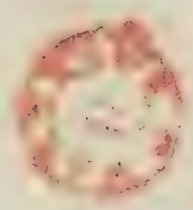
ustąpić; kiedy pierwszej eclipsy leża języcie sto  
exemplarzy, na składzie. Wadzenia języcie Gold  
fiek, że myślałby paragraf w Swódzie  
kanon, pozwalający takiego postępowania,  
nie może się myślnie chlubić krajem, a  
Kochanów, ale iże mi x miś doć rozgłoszonym  
słowniku x Księgarzom, Wydawcom i An  
nami tak krajem i ja i graniczkami  
do ostatnich granic Europy, może być wi  
domem, bytby ten postępek pierwszym  
im rodzaju i doć niezgodnym nawet. Lecz ja  
pawieć, jestem zupełnie przekonany, że  
jeszcze okey tej machinacyi, i że ona jest ty  
płodem myśli Goldfika. — Zresztą, Kłótni  
z Księgarzami, odważyć się na taki krok? Kłótni  
wieni dany, że mam języcie Kłótni  
a przy takim nicale nie trudno mi było proste  
manewrem Księgarzom, stworzonym i pochwycenym tak  
go kuchwalca o stracie wszystkich pochwycenym  
myślów przypisać i pozbanie go wszelkich  
nadziei Kłótni swojej eclipsy na czas nie



miłośnik, to jest na zawsze. — Dziwić się nie mamie  
 murze, że Gelfarb upadł na taki nadzwyczajny po-  
 nęst, on — słowem powinno być wiadomo, że ze sta-  
 suntem zdanem do licha nie jest w żadnej karygi-  
 nie admiattem, bo Państwo: Pamiłki do dziejów, Pa-  
 rze i Kame Lusia otęgo jeszcze kara czekać na  
 podnypie kółków a i drugi oddział Latarni ta-  
 kome dopiero wreszcie przelnył, tylko co pier-  
 wszego oddziału już nie było, potem sprzedano  
 wie on mniej więcej takowyż, tym bardziej  
 uderza jego zamiatać w zaproszaniu prawnego  
 interesu. Lecz on nie wie, że Pan Dobrodziej mi-  
 nta noreknie napisane, odstępować na własność mu-  
 je Latarnia, że do drugiej i następnych odprę, je-  
 śliby się potrzeba okazała, mam zarządzić Państwo  
 go przyzwolenia, wtem zdaje się być dość dobitnie  
 wyrażaniem, że nikomu innemu nawet tam nie sta-  
 ży, prawu drugiego wydania. — W końcu będąc prze-  
 stanem, że myślenia tak jak prawnie moja, tylko  
 było podobne gromy nieznanych natury rzeczy, już  
 tego samego w nową, że dla Pana są do licha  
 terra incognita. — Pozostaje mi tylko prawić  
 Pana Dobrodzieja o pierwsze przestanie mi-

proxyvacijski na ležtati zbirani. Tudi konceptuam  
 181. po nigranost na volno oči. In v obicne rplagim.  
 perum jiz jest qu' Parobliem zku, nigrigde. mi pabrabo.  
 Macreptimam. Krtk, Tere nigr a z

Lacimtku  
 S. Drogelbrant



Wiebening

J. P. Trassers  
 Wiebening Han Dubadick

m  
 m

m  
 (Prosser  
 p. Buchst.





Wielmoż... Mosci Dobrodzieju!

Że w tych latach w Warszawie  
Dobrodzieju o swym zaliczeniu  
wzajem przed 9 miesiącami na sekcji  
stałym zgromadzeniu, który do swego  
miał dostąpić karze do obywateli  
sekcji, przez Pana; wszystkie te listy  
i naderania karze, dających bez skutku  
i sekcji już jest wspaniałych sekcji  
miesiące. Przechro mi jest tyle razy upomi-  
nać mi, wspaniałego głosu, który jest mi  
teraz polubowym; zdaje mi się, że Pan do-  
brodziej sam bez swego objawienia może  
pojąć, że będzie cięgle wrochu, nie łami-  
mydając nowe świata wymagające  
smych mydalków, niepodobna mi przy-  
mac' gotówki w kufce, bez swym przy-  
mierzany jestem. Jemże miarę nacisnąć  
przysięgi, niestawienia, bytoby, z Panem  
krany sturiej' acisnąć i z, swócciem  
mi należytą mi, wypadającą i na-

razie, nie, na nieprawnoscie. Kto zba  
centum, wlenizus Kiechy juz Pan ma  
zwuj; mlas nosi, kwrucuna, ktorej  
shania od Cenzury racole wie tyto  
kwe a <sup>szkolenia na</sup> Ktopiciomanie nekupismu i wry  
mie decyzyi azchy Kupa, zadata w <sup>Wam</sup>  
Kurze, nekupism kas in natura <sup>Wam</sup>  
byc Panu kwrucuna mie suoto, kiz ka  
da i mydatbowe wymagato. Lechce  
na to wykrytki okoliznaki kwruc  
unage, mie prxeponingajce, kiz kiz  
z gory honorarium Pan mi mlsie  
rezyter, kiz Cenzura aprack kiltu  
w kerek mlatej wagi, mie kpolnie mia  
mie do nadmienienia i Aturij mie  
mie, kwtce z prxeptaniem kaptato  
ktora juz w Paistkiem resku szienje  
miericy zostaje, ka ktora, szu  
maga namet, zadac prawnym  
centum. - Turze solie, kiz juz Aturij



Wm. W. W. W.

L. J. W. W. W.

W. W. W. W. W.

W. W. W.

na  
keg  
pu  
bey  
Ar  
ma  
Ros  
sm  
pt



Warszawa dnia 5: Czerwca 1845. 175

Wielmożny Mości Dobrodzieju!

Dziś Panuś, odmiał 4<sup>ty</sup> sm. odebrałem z ukontentowaniem, tem  
więcej, że objaśniając korespondencyą Goldfarba, Pan Dobrodziej  
daje mi wyrażnie poznać swój sposób myślenia, jakiego się po nim  
spodziewałem, tu jest: że zamiarem jego nie było i nie będzie przy-  
mierać mi wcale do Łatarni. Decydując, któremu wiado-  
mości o nowo wychodzących i myśli magazyńskich dziełach nie ro-  
mni być mniej lub więcej znana, znająca liczbą dzieł, moim  
nakładem właśnie wychodzących do druku gotowych, tak mi się je-  
stem xawalał, że niepodobna mi teraz myśleć o nowym przed-  
sięwzięciu, tem mniej o nowym wydaniu Łatarni; ~~kt.~~ Kiedy pierwszemu  
znaczną jeździć mała leży u mnie na składzie, na której wyprzedza-  
nie należą, jak Pan sam przyznaje, kilka lat pojechać, a xafowu-  
rować pięćdziesiątka, co by się miało dopiero za kilka lat drukować,  
nawet Pan, który ma w sobie swój interes, sam nie doradziłby mi  
tego. Dla tego muszę Pana prosić jeździć i teraz o odejście mi  
pierwszą pojechać, quest 400 r. sz. do czego się Pan oświadczył  
być gotowym, bo to są mi teraz prawdziwie potrzebne.

Po do Krawców portoryjska rekrutacja, xostawiam Panu roz-  
strzygnięcie, kto je ma pisać; że mianowicie jest rozstrzygnięty, nie  
mogło to być inaczej, bo go kilka razy kupowało; mimato xabiecia  
Kosztowało uzyskanie pozwolenia przestania Panu samego rekruti-  
smu, nie xois' kupu, x klówejby trudno było dojść xatoci.

Upraxam również o dotyczenie xi. 70 wydanych na  
półno dła Pana, do pomysłowych 400 rubli. —

W oczekiwaniu więc skutku, xostaje

Z szacunkiem i poważaniem

Brz. M. Z. W.

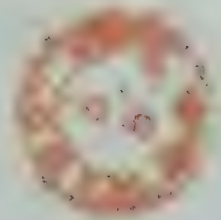




Handwritten text, possibly a date or address, including the number 1870.



64



2. Wilmersing

J. J. Trautwein

Wilmersing Han. Sabradig

22. W. Grocku  
p. Luck

Boquaba 5. Loro

24. 26. 28. 30.



Warszawa dnia 19<sup>go</sup> Czerwca 1845 145  
Panie, Mój Panie!

Wierzę, że mi będzie bardzo miło.  
Sąsiaduję z Panem, i Pan sam wie, że  
odwiedziłem go w domu, i że mi bardzo  
miło. We wszystkich poprzednich listach  
odwiedziłem, mi Pan, że za długi, nie  
mógłbym być w domu, gdyby Pan  
teraz nie był mi Panem, i że Pan  
nie może być jak Pan, i że Pan  
pieniędzy a teraz mi Pan chce  
procentami na to, i że Pan  
list, ażebyśmy mogli być napraceni,  
ja sam płacę procenta, i że mi  
drugim, i że Pan, i że Pan  
mi nie może być, i że Pan  
czas, i że Pan, i że Pan  
już przez 10 miesięcy? I że Pan  
Pani do miasta, i że Pan  
że ponieważ jestem w domu, i że  
nie mogę być, i że Pan

Zachęca miarę zgodzić się na istnienie  
zwyczaj. Ostatecznie więc aż wiać  
Dann, iż bezkarnie oczekuje od  
tęże mojej należytosci na 12  
Zapłotno olatana wycołkowaniem

Ł. Szacunku

P. Ogelland

g.  
dram  
adun  
x. 111  
servi

g.  
dram  
adun  
x. 111  
servi



J. J. Thacker  
Wm. Wood

Wm. Dobson  
James 22.  
the  
Guthrie  
K. L. 10

48.

11



Warszawa dnia 12 Mca Wnieśnia 1846 roku.

KSIEGARNIA I DRUKARNIA

S. ORGELBRANDA

przy ulicy Młodoj Nr. 496.

Wielmożny Mości Dobrodzieju!

Ja list Pański z dnia 18<sup>o</sup> km. otrzymując  
 dowiedziawszy, iż wyraża się jemu wrażeń i  
 ułożeniem, iż moim nakładem wyjdzie dzieło  
 historyczne o skutkach wojny polskiej, lecz sam  
 Autor jest paradem, że ono dotychczas  
 jeszcze nie wyszło, nawet jemu nie jest  
 do użytku obrotu. Na pierwotnem  
 uprzedkowaniu i ułożeniu, Autor nawet  
 ma bogate źródła, a chce swoje dzieło  
 do moich rąk przynieść, ostateczny wydanie  
 go nie śmiać na czas późniejszy, patki  
 nie, ponieważ nie użytku co nie tylko  
 ja mam. I ostateczny Autor ani słowa  
 jednego dać mi nie chce, czy nie  
 pi. — Do moich rąk przynieść tu i ostateczny

zto dżiennikiach rozrzuconych, ludzi  
fachowców obiczyja, solis szmieszenie  
i silne obrażenie tej rzeczy dotyka  
czas prawie zawsze niekiedy, go  
me zaś staniem autora w wy  
mni, matenyatów nasi to tego  
dzierać. — W tym roku wafu arby  
to do druku było gotowe. —

Przyjemnie mi jest dowieście Państwa  
ażebym w razie rządania szanownego  
Kazał uwzględnić i bawem bezpośrednio  
w tym roku mam jeszcze oprócz drugiego  
wielu Państwa. Miliem pasażerów pierwsz  
sy bynajmniej nie jw myśla. — mam je  
naprawdę 6 rzeczy, których druki  
niezmiennie w roku bieżącym ukończyc  
chciał, naprzyszty zaś rok, chciej

Pan xtaszi twojój do c'xnać u swaich wze-  
 mach u z kradziwam iu, ze xrobisny  
 jahi interes. —

Wracunkiem s' hwarazinem

Stuga /

J. Argelbrand

Prof. Dr. A. C. C. C. C.

Włocławek



A. J. Wraschenitz  
(Anstalt der  
22. Juli 1872  
Lich)

KSIĘGA

S.

przy ul.



1844

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..

... .. Orgelbra

... ..

1844.

...

Robert Schenck

Frederick

W. J. H. D. 1871

Line 22. <sup>1</sup>gamb

77

Warszawa dnia 19 Mca Marca 1847 roku.

KSIĘGARNIA I DRUKARNIA

S. ORGELBRANDA

przy ulicy Młodowej Nr. 496.

Stanowny Sami  
Dobrodziej!

Lubię list niniejszy już po S. Józefie  
Dobrodziejcie, ale to nie jest  
wielki świat pisać i zarękać  
Pani Moxe powinowactwo Tricentni,  
proszę, żeby Pan S. H. nie chce nie je  
proszę, żeby Pan S. H. nie chce nie je  
proszę, żeby Pan S. H. nie chce nie je  
proszę, żeby Pan S. H. nie chce nie je

Przytem donoszę, że dnia 18  
miesiąca listopada do Stanownego Ujcia Pan  
S. H. o 10 godzin podłóżkami proste  
rozkazem prokuratora A. W. Kewicza  
zobowiązuje, żeby Pan S. H. nie chce nie je  
proszę, żeby Pan S. H. nie chce nie je  
proszę, żeby Pan S. H. nie chce nie je  
proszę, żeby Pan S. H. nie chce nie je

Dalej uprząm Pan S. H. nie chce nie je  
proszę, żeby Pan S. H. nie chce nie je  
proszę, żeby Pan S. H. nie chce nie je  
proszę, żeby Pan S. H. nie chce nie je

mi xoni prědaj' monastyrskan.  
 Wixniemstkiq, bo mi straxni  
 kucar o kaplaci; albo o xwos  
 amch; mi cho juo aturaj' wakt  
 jědli Panu so potrobnu jědli  
 wiaclomani do Lěstom x wawo  
 zaxadaj Pan, a dostaraj' jědli  
 taw. Cxy daleko ině Pan prědaj  
 tes' wli' prax ?

Waxkycie aduradni nstajin  
 Wixniemstkiq, jědli ič Pan jědli  
 mi mytals, xaxaj,

Lgłbathin xamthim  
 i praxanin

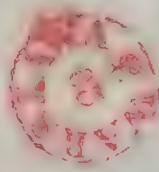


am.  
v r o  
en Ho  
o K  
a r i o  
len  
Aa

1  
son  
11/19

222

Speiser  
Herzog



Dr. J. F. v. S. v. S. v. S.  
Herrn Dr. S. v. S.

Leipzig  
22. April 1871

hix w  
uon  
dall  
ag  
per  
lms  
igo  
berd  
To  
o  
vi  
o  
i  
p  
21st  
itaja  
mire

Warszawa dnia 8<sup>go</sup> Mca Kwietnia 1847. roku.

BIEGARNIA I Drukarnia

S. ORGELBRANDA

przy ulicy Młodowej Nr. 406.

Właścicielstwo i drukarnia

Tę dniem 19<sup>go</sup> Marca piętna lat, nie prze-  
 szło, że dotychczasowa moja drukarnia, w której  
 Stefan Wiatrowski przestawiał drukować  
 moje książki, które były drukowane  
 w drukarni Wiatrowskiej, przez okazy, że  
 Wiatrowski, który był właścicielem drukarni  
 w Warszawie, drukował manuskrypty i wiersze  
 moje, które były drukowane w drukarni  
 Wiatrowskiej, teraz muszę przeprosić po-  
 nowić i dodać, że P. Wiatrowski  
 tak maćmo mi, że cię, że prze-  
 zagroźony jestem, który niezawodnie  
 przed i lub około 20<sup>go</sup> km. niezawodnie  
 nastąpi, jeżeli mi, że, miał być  
 i w drukarni Wiatrowskiej. Właścicielstwo  
 drukarni Pawa na wójtko i w Warszawie

mit, wistij m' ten Taikavie jock m'p  
itzi ome manuskrypta, klarych m'p  
khu in de in ome ten vuerze m'p  
kam, chichym m'at na m'ch Krom  
skac. Wyglodam skakhu m'p' par  
edwrotuie i' t'p

om'ch i' ome

Wyglodam



100.

210/10

210/1

210/2

210/3

210/4

210/5

*Handwritten:* 36000



*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

KSIEGARNIA

S. 05

przy ulicy

lybe

ihm

1202

Thy

*S.*

20 pp.

arr

112

KSIEGA B

\$.

przy ulic

Mar 20

Two

1.

Warszawa dnia 11 Mca Czerwca 1847 roku.

KSIEGARNIA I Drukarnia

S. ORGELBRANDA

przy ulicy Miodowej Nr. 400.

Główny Pami.

W. Czerw. Mi.

Przybra Konieczność umiarko-  
wani do najprzychylniejszego dla Pami-  
towania i utrzymywania i allegacji i  
współpracy i najprzychylniejszego oddania ma-  
jącego do wyrażenia Wskazania i tego po-  
rady. I Wskazanie Pami najprzychy-  
lniejszego i wskazanie tego powodu nara-  
żonego i wskazanie; już mnie zgodzenie po-  
rady do wyrażenia i wskazanie, i wskazanie  
wskazanie oryginalne i wskazanie. Pami i wskazanie  
wskazanie wskazanie i wskazanie, i wskazanie  
wskazanie i wskazanie. Wskazanie to wskazanie  
wskazanie i wskazanie, i wskazanie, i wskazanie,

... i w nim dąsamy, jak  
... klasa, myślnie. Teraz kilka  
... to na wie, już na P. M.  
... ministera, który nie was obywateli  
... oddać, na Panu nappierworo, po  
... rządku, że nappierworo, nie, x. w  
... jego mądralstwo, lub i nie, w  
... jących, że zwyczaj, w zestaw  
... mi, w mi, w zestaw, chęć  
... w zestaw, w zestaw, w zestaw.

... w zestaw, w zestaw, w zestaw  
... w zestaw, w zestaw, w zestaw

J. Orgelbrand



Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

Dr

1/2 m. 20 p. 20 p. 20 p.



Wilmington

C. J. Newlin

Wilmington, N. C.

1/2 m. 20 p. 20 p. 20 p.

1/4

Warszawa dnia 5<sup>o</sup> Mca lipca 1847 roku.

KSIĘGARNIA I Drukarnia

S. ORGELBRANDA

przy ulicy Miodowej Nr. 406.

Proszę śmiało mi napisać, że wyznanie dobrodziej-  
stwa grości mi i samemu postanowiłem bez-  
skutecznie; nie wierzę, że Pan znajdzie kogoś, kto  
może znaleźć mi potwierdzenie sprawy tak  
długiego opóźnienia przeszłości manuskryptów  
P. Wierzyńskiego. Teraz zaś gdy każde  
zapewnienie ani kopie listów moich do Pana,  
ani Pańskie odpowiedzi nawet mi mogą, mnie  
uprzedzić w oczach P. Wierzyńskiego.  
i jego przyjaciół tu ta sprawa, nie naj-  
mniejszych, jeżeli Pan cokolwiek może  
bądź nadmienić, jeżeli Pan chce mi pomóc  
w opublikowaniu szkoleń i na-  
praw. mojego imienia jako ostatniego  
bezpośredniego autora, więc Pan mi już te  
manuskrypty przystać, ażeby mi było

„Autorami Manuskryptu rozejść się do  
spraw, i dowiedzieć mu, że mi arki  
mi sobie postępowaniem z jego własnymi

Wotegaję z Pańskim charakterem  
i sprasolę myślenia, spódkiewam się,  
maga ucieka. Najlepiej widać, że  
kiedyś w czasie zstąpienia Boga.

Wierzę, że ty,

L. Orzechowski



...dol  
...ar  
...in  
...re  
...re  
...ga  
...ni

1878



Wielmożny

F. J. Wróblewski

ul. Łódzka

nr 10

Warszawa

1878

SIĘGA

S.

przy ul

co,  
o jio  
nca

nie  
by

Warszawa dnia 23 Mei 1891

184/ roku.

## SIEGARNIA I DRUKARNIA

WYDAWCA: **WŁADYSŁAW KRAKOWSKI**  
**WYDAWCA I DUKARNIA** *Spisany* *10* *10* *Krakowski* !

S. ORGELBRANDA

przy ulicy Młodowej Nr. 496.

Książki dwudziestą, nie, że Pan chorowa-  
 ła, ale dzięki Bogu że Pan już przyczekał  
 na siebie. - No wiecóż, wdruczenie, odebranie  
 namo kryta spisu nowości, udeży, sta-  
 nie w chwili, kiedy ze wszystkich stron par-  
 ty system a ukłonił się intensywnie. W tej chwili  
 mam że jest pporządku a Censury, spozna-  
 leń, drukowania! Okazuje która jest prowa-  
 dzone, musiata myśleć że kandydaci, prowa-  
 dzi, w nowo, to o humor argum, którego per-  
 wata, to aż Per. 6, które popłaca, dostali,  
 ale jaktem kandydaci że jest już odebranie i m-  
 to, jest do druku przystąpić.

[illegible]





*[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side.]*

90

11

W. L. L. L.



W. L. L. L.

J. J. J. J.

Frank 22 W. W. W. W.

Warszawa dnia 28 Mca Sierpnia 1847 roku.

KSIĘGARNIA I DRUKARNIA

S. ORGELBRANDA

przy ulicy Miodowej Nr. 496.

Stanowmy imię

Wiśniewski.

Przejmując, choćby, nie przypominaj  
 Maryi o zaprzestaniu Pann Soliczerzowskiego:  
 Wiedomości o skutkach pięknych w domu  
 Polter. Terazem przesyłam Pannę Józefę  
 skiego Dłotko: Nauczył się Stanowiska  
 naukowego i moralnego, o którym lubo  
 opinia naszych literatów jest pochlebna,  
 między jednakże żaden Recenzent nie wspo-  
 miniał jeszcze o nim, tak jak dotychczas  
 nikt jeszcze nie objawił stryżby: Stano-  
 wiska Dłotki. Płakna przed dwoma laty  
 o mnie wyprętego, a przecież zastawia na  
 wspomnienie niepublikowanych listach cho-  
 dy, Lybke wstępnego, że jest to nas pierwowzór  
 i napewno postać jedyną. Ale nasi  
 krytycy nie boją się, i wyrażają, rozum

i filozofii<sup>tylko</sup> w słowach, pismach,  
francuzkich; niech się który pokasi, na-  
ment rozstrząsany i na wszystkie strony  
bywa rozbierany; przy tem pasterka mi-  
tył publiczne na inne głądy, i mialo  
francuzsko lubo dawniejsze, nawet przesta-  
ło, a w samój Francuzi po raz po raz  
mi się papawianem; nie mniej przegłosowa-  
no, ampt. na podobne nastąpić. Wzrost  
mystyki francuzkiego, rozum; ale to  
też, ale piersi ma w rękę, słowami i  
se francuzskie i prawdziwe oblegany bywa  
od rąk moich, choć słowami; a my  
z profesy i prywatni bracia te  
wydawają, - że, kiedy, kiedy od ich  
Lect am Naukiel Perierskiego am



zemi Pałana i Kozłowskiego nie były i  
 były, jener sżwane, ka goine słotyki  
 chochy, rancz niepoohlebnej, a wstrakie  
 jednak "Nauczył się lubo oryginalny" za  
 szyni na rozserenie. Wtem wderzy  
 przełomany, je Pan go jener sui miato  
 w ręk, bo je sta same miłości oła  
 płodu naszej własnej. Iliż mijsiethuś  
 go tuś bez wspomnienia; oła tego jener  
 system do drżki i uprassam Panu alips  
 raczy o miew gżiebuc wspomnieć.  
 Wskazanie przeczytania oła iżni gżebuc  
 iżniadek i żłerej iżni mnu kowie; Paży  
 oła i żłerej. Wskazanie o miew iżniadek: Nauka  
 poznawania ludki iżniadek na Charaktery  
 rozumów ludkich Wiskiewskiego; o miew  
 mnu kowie, chwały kowie. Wiskiew  
 iżniadek mnu kowie iżniadek iżniadek  
 przez Cenzurę, i jżni dmiżni; —

Zdrowia dobrego sżyni, zostaji,

z szacunkiem

S. Orgelbrand

Richard

J. J. Overbeek  
Hijzen Hobbesing  
in Grachten

1870

14  
L. 1000

162

*[Faint handwritten notes at the bottom of the page]*

[illegible]

"Valikis rehgi" p. Ptachowica. - 60 kupp. m.

Gram. Vos. pol. wydawni'stwo .. ko ..

Gram. men. pol. kidera. be.

*Chrysomelid viridicollis*, *g.*

From the iris - brown. No. 20

November 2, 1894, 4. 10. 5. 75

Práiz Aego mam u bāna . 10. 50

1. Atutun, Flore de Anna Kuppit P. Simutuwati, a Flore is na p'us'kin  
dydome p'us'kin. Flore is na p'us'kin. Flore is na p'us'kin. Flore is na p'us'kin.  
Ivra, a map'pa, ora, dragi kom. Sobieskuzan'st'kigo p'us'kin ja  
ho vesle daru Panu m'nyionego. Kdaji mi tie tie m'nyionego  
komu s'atem opravivno, ch'ot'michyn' i sen Kasar upraviv  
ale mi p'us'kin iah' k'antat' upravivno a mi ch'ot'michyn





Wkrótce znajdzie u mnie p. pod prasą dziełko Juliana  
Bartoszewicza: Królewskie Biskupie, dalej Kromskie Biel-  
skiego dalej ciąg p. manuskryptu mynsteriańskiego wie-  
dny z Kłanorów na prawiny; przygotowane też kil-  
ka ~~Thomasen~~ ~~damienizacji~~ ~~manuskryptów~~ ~~Tacińskiego~~ ~~by-~~  
cracych m. różnych epok naszej historii. Has' p. nowym  
roku pisać, drukować historię, literatury polskiej p. m.  
Maciejowskiego, dzieło obierne i proz, p. n. w. c. m. w. i. c.  
serwice).

Winnipeg (Manitoba)

Wieliczka



2. J. Dr. A. Szwedowski

Myślan Dobrodziej

in Żubinie

22. W. przez Suchy Gaj, Włocławek

2. W.

Warszawa d. 23 Sierpnia 1851

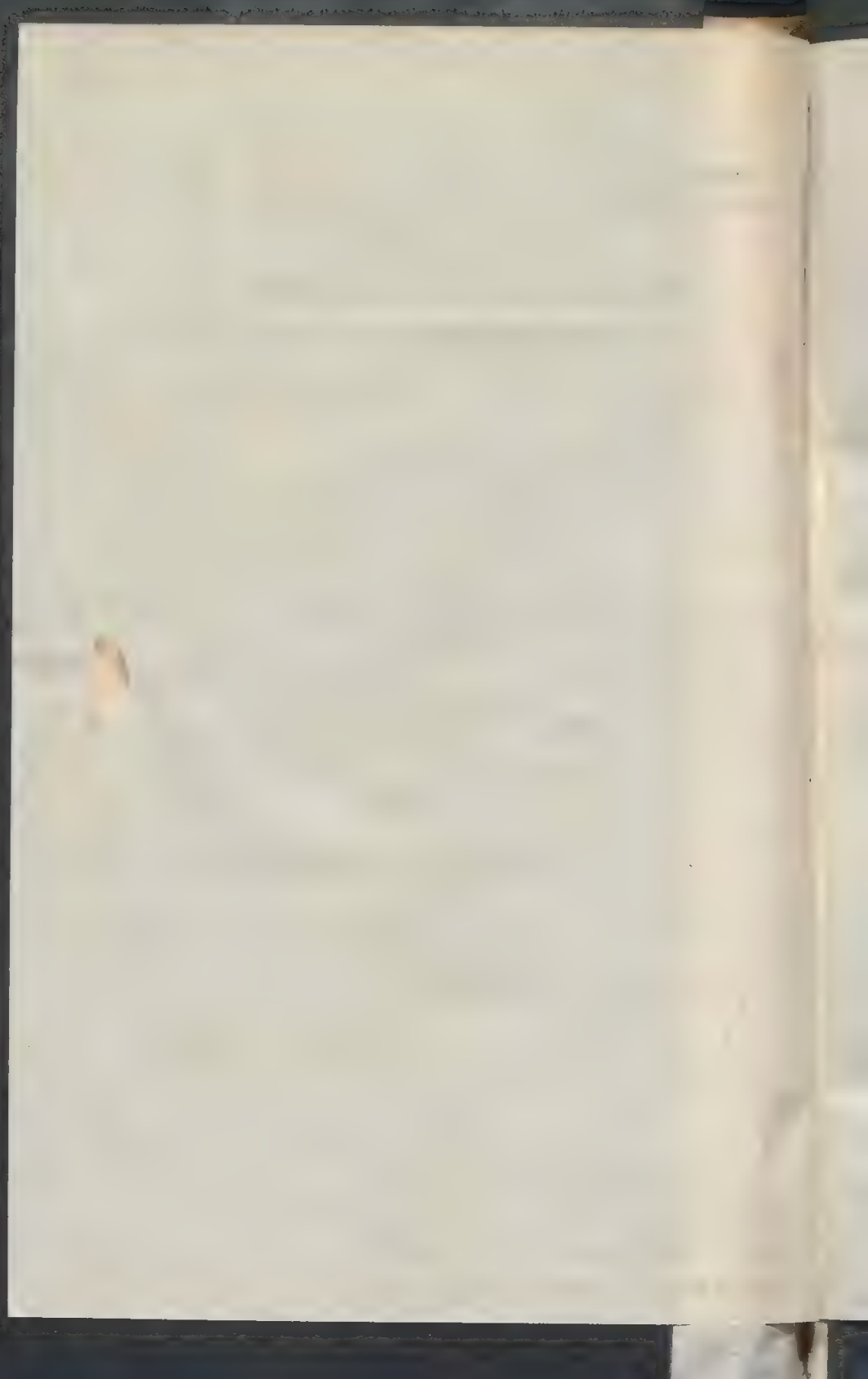
Wielmożny Mój! Dobrodzieju!

Wzrostek biła Pańskieg, z d. 10. Grubnia  
r. 2. przestatem P. Ambrosiemu Grabom-  
skiemu asygnacja, na złp. 250, która mi  
Kosztowała zł. 252. 15 i takowe w Pańskim  
rachunku zapisalem. Ciątem wyprawdzi-  
łem P. Grabowskiego w liści swoim  
ażeby mi przysłał, moim maści mi,  
prześleć pakując dla Pana, ab mi wniem  
czy do mnie czy wyprost do Pana prze-  
śle. Ja uszyminowem radzi Pański ad-  
res, danemu Panu a tem i praze o mo-  
jej powinności pamiętać.

Do obywateli Pańskich proteggja zataczam  
myrai szacunku i sprawiania

S. Orgelbrand

P. L. Grabowski mi przysłał  
zysunki, wtedy mi oznieskam  
wzrostek kieszarki kawadkiego  
do zyskownego wyprawienia do Pana.





165

45



Michałczyński

J. J. Traubewski

Wł. Jan Dobrzycki

Wł. Jan Dobrzycki  
H. M. Łach



W ciągu miesięcy ostatnich, prawiłbym bym  
raczej należał do moją, jak najprościej odwa-  
żając się na to, że prawiłbym, że  
miał, może, być, że to było  
wzrostem moim

Wojciech, Słuch

Wojciech Słuch



by 'u  
adela  
Lhu

a  
Lhu  
—

Wielmożny

J. S. Krasiński

Wypom: Dobry,

w Hubinie

S. ORGELBRAND  
KSIĘGARZ I TYPOGRAF.

Warszawa d. 30 Lipca 1851

Wielmożny Panie Dobrość!

Zatęskam słusownie do iżczenia W Pana  
Komedyjanci, Starego Młodego i Budmistrza --  
Siekierzyńskiego teraz nie posiadam, a nawet z inną  
niezgodnie go dostać nie mogę, gdyż jest niedobry,  
bo już nie może być u mnie starym --

Najmiejzy Unga

S. Orgelbrand.





164.

Wielmożny

J. J. Miranowski

Wybran: Debaty

10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100

Warszawa d. 20<sup>a</sup> Kwietnia 1852.

170

Wisk. Pański p. d. 28<sup>a</sup> km. p.w. / odebrałem nuroczaj  
zgrzeszeń się parow, do Miłomila pułkownika łochon,  
powiódł mi, że Młan Dobrodziej ostatni arkusze  
abratis, a od tego czasu ładnych jeszcze z pagranicy  
nie otrzymać; spodziewa się jednak wkrótce trans-  
portu takowych, a wtedy da mi znać.

Żalem dawniejszemu się z listu, że Młan Dobro-  
dziej nie zupełnie dobru pierwsz, się zdrowiem; daj Boże  
aby Pan p. wód morskich najprężniejszy admiost skro-  
tek! Nie wątpię o Pańskiej rękobranii i jestem pewien  
że swego pobawianiem dostrzymasz, a potem ciemnowidnie  
czekam złotego Tablaka kiedy mi je Młan Dobrodziej  
dojrzałe przysłaż. —

Do prenumerat, Gazet potoczno, raportem z 189.6.  
za Wiktoriańską, Minnowo i Wiktoriańską Doje nalezij mić 78.  
Wiktoria G. Pięć wzięt dla Pana. Pasem wiktoria 7. 2. 1. 1.  
Wiktoria 40. 8. 1. 1.

<sup>(początek m. 1852)</sup>  
Zatężam, egzemplarz Obratku miński (Gregor-  
wiza dla Młana Dobrodzieja. Obecnie zajmuję się  
drukami Steinarsenii historji powieści Caru  
dalekiego i jego piśmiennictwa Maciejowskiego, któregoś tam  
drugi już skonstruowany, oprócz kilku pamiątkowych rzeźb.

Dobrego zdrowia życzę, postaje, postanowieniem

Młan

Doje  
wiktoria 7. 2. 1. 1.

S. Orgelbrand







Włocławek, 14. 7. 1877  
P. J. Praszewski  
Włocławek Dobrodziej;



Włocławek  
Włocławek  
Włocławek, Włocławek

Włocławek







176

S.  
K81E2



*Handwritten:* J. C. S. + 14.

11

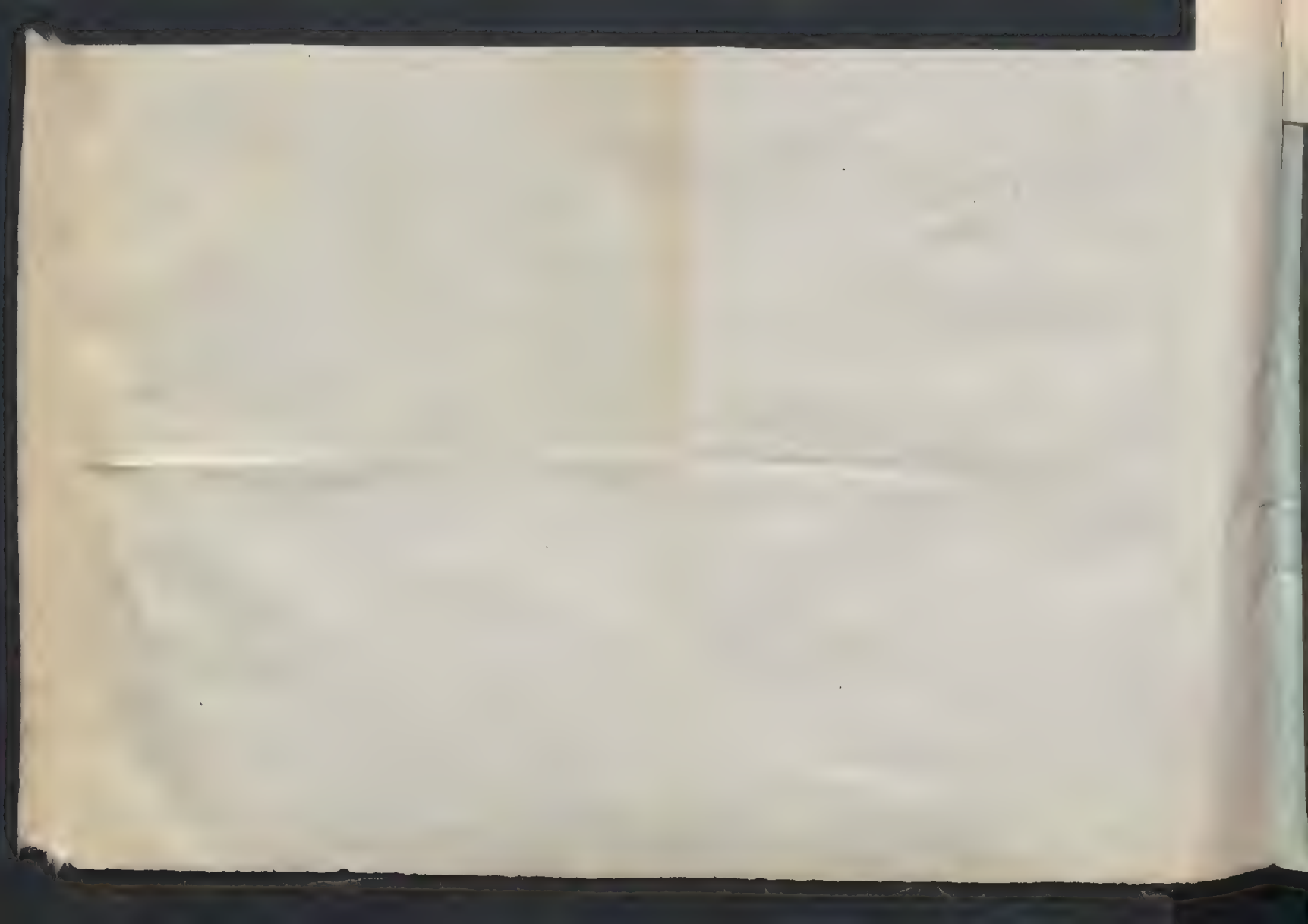
*verlinc*  
*1, 2, 3, 4*



12

10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532







Warszawa d. 2<sup>a</sup> Grudnia 1852

See many, Dear!

am. grolim. Polthy, u. rorionni Par-  
civ'skings n. Palom, u. klóij pierneyj puzi



11

22 May

11/11/11

10

ethic.

*K.*

22, 1

1222

2 1/2.

12

1

2-220

2

Ch. 13

2  
12 kn

Liro

0

14

W. H. Kraus



W. H. Kraus

W. H. Kraus

10 1/2

W. H. Kraus







mai  
mai  
d'ing  
ohi  
mi  
re  
on  
atar  
ter  
on  
anum

(11)

No. 1

No. 2

No. 3

No. 4

(1)

at

for

of

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.







110.

Feb 7 1890

W. A. 2212 v 20



Warszawa d. 31: Sierpnia 1854.

Drogi Panie!

Zatęsam tu kartkę pamiłką, Słoni wydawną, na trzy egzemplarze Athenaeum z lat 1849. 1850, a na pięć egzemplarzy r. 1851; gdy już na tej kartce wyrażam, że te egzemplarze mnie są potrzebne, przeto uprząm uprząm, ażebyś Wy Pan Dobrodziej był takimi takimi mi przysłał, jeżeli je masz, i takie, lub podobne wydanie ich, książkami Prosta moja M. Orgelbranda wziętą dla swego własnego użytku. Gdybyś zaś miaty już być odebrano, czego mi nie sprzeciwiam, wtedy razzy mi Wy Pan Dobrodziej za-  
tęrając, że kartkę pamiłki. —

Szyby tej okazji mam zaszczyt dowiedzieć się, czy Wy Pan Dobrodziej masz jaką nową, piękną, kilkutomową, skó-  
rzaną, lub na utwardzeniu, rad byłbym jej nabyć, pomimo  
że proza wydawnictwa mi sprzyja. Zlistowa powieści  
p. Cesarz. Paula, której wódy tam już wyrost; i której wy-  
danie, jak mi domyśleć można, dużego, wymaga nakładu,  
głównie mnie teraz zajmuje; a oprócz kilkutomów Ka-  
zan dla osób duchownych i państwa, które teraz prosta  
p. Sierpina, której tam pierwszy był umieszczony  
w Biblioteczce Warszawskiej, nie miły teraz mi drukiem.

Takawej poprawieci uważając, potrzebuję

z głębokim uznananiem  
S. Orgelbrand





2022  
J  
Wielmożny

J. J. Wraszewski

1911 w. Zygmieru

706



Warszawa d. 15<sup>o</sup> Września 1854.

Amorizine carne. 14.000 000 2500

Na list Łański z d. 26<sup>go</sup> zm. Łachowiczowski, donosząc, że gościn  
~~stern Wybran Dobrodziejów dostarczając na rządach krosów~~ na  
granicznych na różnych rachunek, których p. Łachowiczowski nie  
dysponuje ma się regulować. Tak samo dostarczając i  
ich. Poniżej dobrudziej paradyż, lubo się to galeria nie  
może, ale na rządanie znajomych sprawozdań. Co do  
żółtych uprzedzani, iż wszelkie przepisy cenzury będą za  
chowane. — Clavierauszug upery Epile du nord bez  
tęże zapewnienie wbarzku myślowi, kiedyś tam czyta ugo-  
dzenie, ale czy warte. Sprawozdanie paradyżki krygi-  
nalne, drogą wydanie, które przedrój jak za 2 mi-  
lione miśdnie kuty, kiedyś może być wydanie. (Widz  
dnie przedruk mienicki z 1800 roku, 1801, 1802, 1803,  
lubo skąd inąd, nieparównanie i tak? Wzrost  
adwokatni mi Wybran Dobrodziej danielu, że ta skutka nagła  
potrzebna, choćby miała być paradyżki sprawozdania, to ja  
zprawa do teraz. Uprzedzani że Wybran Dobrodziej  
leżąc. Widać jako, przyzajnego klijenta, że w rachun-  
kach. Kiedy kładło skrupulatny mi karcze na zysk.

L. n. r. a. n. o. v. n. e. m. - s. t. i. g. a.  
U. l. l. a. m.





2

J. J. H. H. H.

by turniers

1844

1844





S. ORGELBRAND

KSIĘGARZ I TYPOGRAF.

Warszawa d. 24. listopada 1854.

Drogi Panie!

Na poprzedni list pański mi miatem s mi manjersze  
 nie do danie iend, obecnie daniro nadobadki do Cenzury pier  
 wy puzyt Jan'a Chstare de ma vi, czy to bedzie pozna  
 tane, iend mi wiadomo, o namyeh dziełach, jeżeli dotrze ich  
 tożeb, jeżeli Cenzura petersburska przedy mi sama je odrzuci  
 w takim razie, możemy już si 5 minuty wiedzieć o wyroku,  
 czy drukowane być nie; jeżeli tam nicale jesse, nieżnane, to  
 to rak, a jeżeli przypadkiem dzieło nasze jest w czytaniu u  
 Cenzury petersburskiej, wtedy nawet i za rok, nie możemy  
 us dowiedzieć u jego przesnaczeniu. Taka rzecz manipulacy  
 Cenzury tu do księzek sagamiemych dla mzyatkich mierz-  
 kaniów myjarszy najmyższych Dygnitarzy hierarchii Pra-  
 danyj. —

W odpowiedzi na drugi list pański z d. 30 x m. danasz, iż  
 Wiskerunki Krolów Polskich Mylinra razem mjednym kamie  
 na potworze z następującymi starożytnościami: Bernardi  
 Vapori fragmentum, Martini Cromeri Epistola, Calli-  
 machi de rebus gestis a Vladislav, Karkonii Epistola, et  
 panegyrici, orationes etc; daty: Hesdensteina de bello mure.  
 In następnym dupiero Principum et regum polenarum imagines  
 Mylinra, okłóży mura, a takżem Martini Cromerii  
 Descriptio Tartariae mzykami Transylwania i Moldavii.  
 Ostatnie amulo ofiaruje mi teraz, za mi ster. 30, za to conc daty m Pa-  
 nu dobrożiguni piernusielstwo, zabrymam si miye se stykiem Wia-  
 dki do pański w odpowiedzi, o która upraszam odwrotnie.

Pracowni styga S. Orgelbrand





1

20/6/11

William J. J. W. W. W. W.

Septuaginta

111



Jeżeli więc przedmiotem takich dla nas sąmych, jemi dla  
obcych o nas wiecnie jest ciekawym, i dopiero przyszedłszy  
prowadzić powinnym i naszym być oryginalnie wypracowane.  
To wypracowanie jest i intelektualnej pomocy w id-  
kowania tego przemiany wytworze naszego społeczeń-  
stwa. Wiedzy rzeczy podziwujemy, dobre brzmienie  
inne mającej, udaje się do tego. Taka i obywatela,  
upraszając uprzejmie o takowy czynny wyrostek.

Wredakcyi. Jeżeli moja prośba może być pożyteczna  
Hultskiemu uniwersum waiży mi. (Pan Dobrowolski  
przedewszystkiem słowie jakże w ogóle i w szczególności  
przećmioty najodpowiedniej byłby. (Pan Dobrowolski  
do obrobienia i czy przypadkiem niekiedy nie chciałaby  
je może już w flauiskiej ręce opławić, kłopoty mogą  
wejść do pierwszych wstępy głosić. (P. B. C. i. L.)

(Dobrowolski) jeżeli ma być taka sama, więcej  
więcej jak Encyklopedyi w niemieckim języku wydawanym  
w Berlinie (Brochhaus) w Lipsku wstąpił 15. tomowej części  
i dowodzi o tem dla tego, aby każdy współpracaownik  
wspierający cały ogół, zwiadowcy mający, z  
w tej objętości, rechenet posuwający wyznaczkę w języku  
pracy zachować i obojętnie wstąpił jasności wykładu  
zachować jednak porządek iuistot, jeden i drugi  
przyjmiot w podobnym diecie koniecznie wymagane.

Wzrostu konowaryum na arkusz druków artykułów oryginalnych  
nie ustaniawiam, pierwszy będzie nie 104 (Pan Dobrowolski  
i obojętnie sam najposorniej oświadczam materią  
wartości swojej pracy.

W końcu 6. jeneru dodaje wiadomości, że dzieło o  
miejscu iuistot, moim natężeniem i staraniem wychodzi  
najawie, drukowane będzie w mojej ofiarności w Warszawie.

(Dobrowolski) rychlej na mój list odpowiesz i uwiadomisz  
Pan Dobrowolski, jeżeli aby w każdym razie miałoby  
do Biografii swojej przysłać mi rechenet.

Z ułaskawieniem  
Sluga

W. G. Mann





Rev. Dr. 127/3

*John D. Smith*

10/11/1891

2



Warszawa d. 23<sup>ce</sup> Września 1859  
184

KSIĘGARNIA I Drukarnia  
S. ORGELBRANDA.

Do

Redakcji Gazety Codziennej

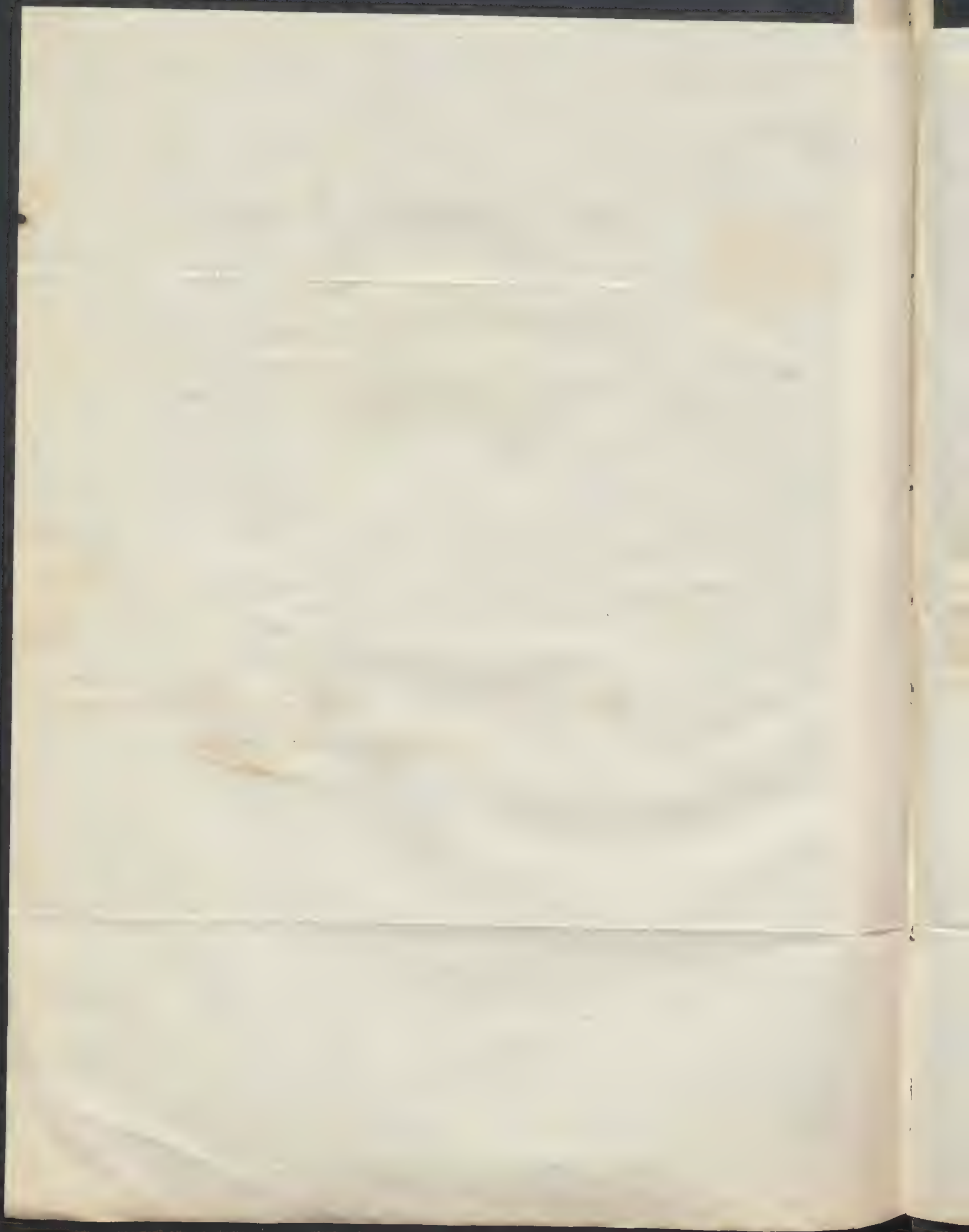
Mam zaszczyt niniejszemu założyć egzemplary  
sto komedyi humorystycznych w imieniu autora, który  
je na dochód teatru Tytomińskiego ofiarował, i uprosi-  
nać o słowne polewotowanie

z nacunkiem

za S. Orgelbranda

Alewny

Ex. Lw powyższej Komedyi, udektrować,  
d. 23/IX 59 do r. p.





Księgarnia i Drukarnia  
S. ORGELBRANDA  
w Warszawie.

Do

Redakcji Gazety Codziennej

w miejsce

przytęm. egz. 100  
Korredyji korespondentów







mi-mag, mi-drie, ho. kyma  
mi hy the soliching, so a ten  
cylidami. —

at Samson's time

at the birth of

the child

192

man  
Tome

1  
1  
1  
1  
1

Wichmann

H. J. Kraszewski

Wichmann's

Wichmann's







1. 1. 1.  
2. 1. 1.  
3. 1. 1.  
4. 1. 1.  
5. 1. 1.  
6. 1. 1.  
7. 1. 1.  
8. 1. 1.  
9. 1. 1.  
10. 1. 1.  
11. 1. 1.  
12. 1. 1.  
13. 1. 1.  
14. 1. 1.  
15. 1. 1.  
16. 1. 1.  
17. 1. 1.  
18. 1. 1.  
19. 1. 1.  
20. 1. 1.  
21. 1. 1.  
22. 1. 1.  
23. 1. 1.  
24. 1. 1.  
25. 1. 1.  
26. 1. 1.  
27. 1. 1.  
28. 1. 1.  
29. 1. 1.  
30. 1. 1.  
31. 1. 1.  
32. 1. 1.  
33. 1. 1.  
34. 1. 1.  
35. 1. 1.  
36. 1. 1.  
37. 1. 1.  
38. 1. 1.  
39. 1. 1.  
40. 1. 1.  
41. 1. 1.  
42. 1. 1.  
43. 1. 1.  
44. 1. 1.  
45. 1. 1.  
46. 1. 1.  
47. 1. 1.  
48. 1. 1.  
49. 1. 1.  
50. 1. 1.  
51. 1. 1.  
52. 1. 1.  
53. 1. 1.  
54. 1. 1.  
55. 1. 1.  
56. 1. 1.  
57. 1. 1.  
58. 1. 1.  
59. 1. 1.  
60. 1. 1.  
61. 1. 1.  
62. 1. 1.  
63. 1. 1.  
64. 1. 1.  
65. 1. 1.  
66. 1. 1.  
67. 1. 1.  
68. 1. 1.  
69. 1. 1.  
70. 1. 1.  
71. 1. 1.  
72. 1. 1.  
73. 1. 1.  
74. 1. 1.  
75. 1. 1.  
76. 1. 1.  
77. 1. 1.  
78. 1. 1.  
79. 1. 1.  
80. 1. 1.  
81. 1. 1.  
82. 1. 1.  
83. 1. 1.  
84. 1. 1.  
85. 1. 1.  
86. 1. 1.  
87. 1. 1.  
88. 1. 1.  
89. 1. 1.  
90. 1. 1.  
91. 1. 1.  
92. 1. 1.  
93. 1. 1.  
94. 1. 1.  
95. 1. 1.  
96. 1. 1.  
97. 1. 1.  
98. 1. 1.  
99. 1. 1.  
100. 1. 1.

[illegible]

سید یونس

Frz



W. J. J. J.



175

1561

# Rolnictwo Przemysł i Handel.

przy Tłoczy Długiej N<sup>o</sup> 586 lit. B.

Wszystkie Komisje uławnienia i Ekspedycya?

William Lewis

Diebstahl!

[illegible]

maie





prosto sam jeden podotai' nie moge - i mune, smac  
i ta inni pracy - chistym wlym wzgladzie prou  
i pgs protenij, by jzeli mi bide <sup>rodno</sup> (zestnie w)  
nie - prony, nie o pozwolenie widzenia z os  
i Synyazum raz jzore polonu, Tachumy  
opine Naryzgowisignego Pana - naryz bra  
zastuzonych i zastuziszych na wyjotzurni bra  
kermie -

Sam wyrok mój, zamow

i ptyz

H. (Cibuch)

O. A. Dodaj, ze skutkiem moim nie co jak  
w owym czasie smiatych upomniem' i  
rozmawie osadony zostatem - bali mnie  
ponickat, wszakie probowam -  
prawde ras, jak moge jednym cicho  
a drugim glosno wymawiam.



16/7

Wielmożny, Panie  
Dobrodzieju !

Sztuka dan. Wielmożnemu Panu Do-  
brodziejowi najpiękniejszą podziękowanie za  
udzielenie odpowiedzi, tak Łaskawej, że się oświe-  
lać zatrudnić moją korespondencyą -

Oddawia niniejszego jest Feliks i Maksym-  
wicz. Kolonistów a drugiego Ułanów, 18.<sup>ty</sup> raz, i  
razem, bez najmniejszego ubiegania, tak  
nie wysto bez suchego kawałka chleba nie jeden-  
dzien przebywa, niemal do ostateczności jest  
doprowadzony, żadnego pomieszczenia do pra-  
cy dotąd znaleźć nie można, mimo wielkich  
stężeń i starania, przy najłepszym prowadzeniu się  
wół

doświadczenia Wielmożnemu Panu Dobro-  
dzieciowi rekomendując, jako człowieka  
tego na łaskę i usposobienie. Był Wielmo-  
żny Pan przez swe stosunki raczył Łaską  
pomocy swej nie odmówić, nim jakimś  
pozwoleniem znaleźć, przynajmniej na  
pierwszą potrzebę życia -

Proszę przysłać, tebotkie i sara-  
wanie jakimś na kawce  
Wielmożnego Pana Dobro-  
dziejcy. -

Stuga

w Warszawie  
dnia 25 Maja 1867  
Ulica Długa nr 586, h. b.

H. Orłowski

in.  
g  
lone  
kua  
chi  
no  
am  
aed  
dug





194

Zaeny J. Jozefa Kraszewski.

Dopiero za moim powrotem do Polski po  
trafiliem poznać całą swobodę Twoją, jako  
zaczęgo człowieka, obywatela i znakomitego  
naszego proswieticiela. Szczęśliwie się  
jstem potęgował związkim Twojej  
familji, —

Okoluznii i miła robota Autorem,  
napisałam Gramatykę Polską dla mojego syna  
a znalezony przez moich kolegów w Paryżu  
osmielnem się ją wyprzeć, bo inną dla biednych  
dzieci - Łódzian - sam urodzony nie był.

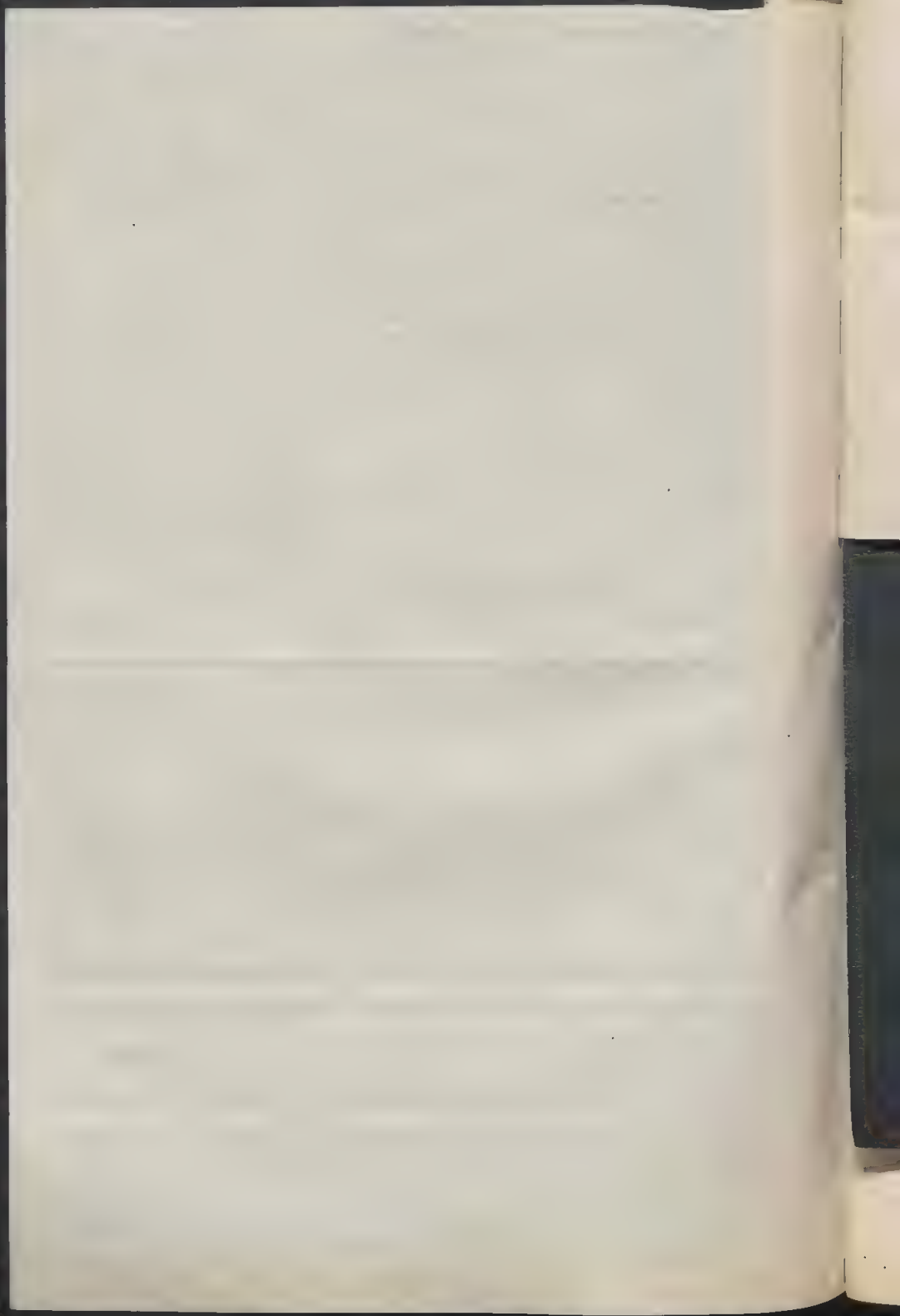
Pozwol. mi ją ofiarować Ci, jako  
dowód mojego szacunku. Mam bowiem  
nadzieję że ta słaba moja praca może dopomóc  
niejednemu lingwistom wdrożeniu w naukę  
czucia się naszego bogatego języka a w tym  
podzieleniu z Twojemi młodakami tej Cześci  
jaka Ci się starzeć należy

Napoleon Voda

1. / 13 Marca 1859.  
Wrocenię



260





Викторъ Тани Дибодига'.

Nam schiła za wielki siódmą zeta, pówizierowac  
 Włodzimierzowi Panu Polu, za tego dostronatego  
 sztuki. Miód kowotata uski, słona wczaj, ze  
 zar, sierosy, z Towarzystwem pod mojem klan.  
 siem b. d. d. c. m. imiata nascepił sięgras.  
 Iradatowiczaj, ten Utwór, nie powiedzi  
 z. a. 1884. Stwierdzenie i Strachowski i Dym  
 cy, wstępy, wytyczony go nie. Pósiński  
 w 3 Akta wieści. — Maon w rechach to p. m.  
 b. a. a. z. s. a. b. o. l. i. wytyczaj, to fabrykacji  
 U nas węgrom, zeta, sztuki, żywo z agnitem,  
 charakter, acz trudne, konsekwentnie  
 wystudowano. — Publiczności i cetera z. a.  
 acmii byta zadowolniona, i na powrocie  
 w z. d. a. c. i. w. M. i. d. i. e. k. o. n. t. o. r. o. n. a. b. e. d. i. e.  
 L. w. i. e. t. k. a. m. i. e. p. o. i. e. s. c. a. z. o. t. e. j. i. p. r. e. s. t. a. n. c. y.  
 d. m. o. z. e. Włodzimierzowi Panu Polu, i chowia  
 wiegodny, siemia prosić, z. w. i. e. s. i. e. n. i. e.

inny tego literatury dramatycznej, która by  
Wielmożny Pan Doh tem sposobem, nie umi,  
nie zbagarit.

Blagiar sig tase, farsigie Holmenings  
tase Redderija, posten 2-9560 Krim  
um Krim i provinsie religjijaz cray.

Trzej, Genialny młodziak  
Wierant

stuga uariony

русские обязались

Kierownik Szkoły Państwowej  
w Warszawie Sędzią Państwowym

Praxmyst d, 20/3 562.

„Soll man Freygeymtheit zulassen?“

1064

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000





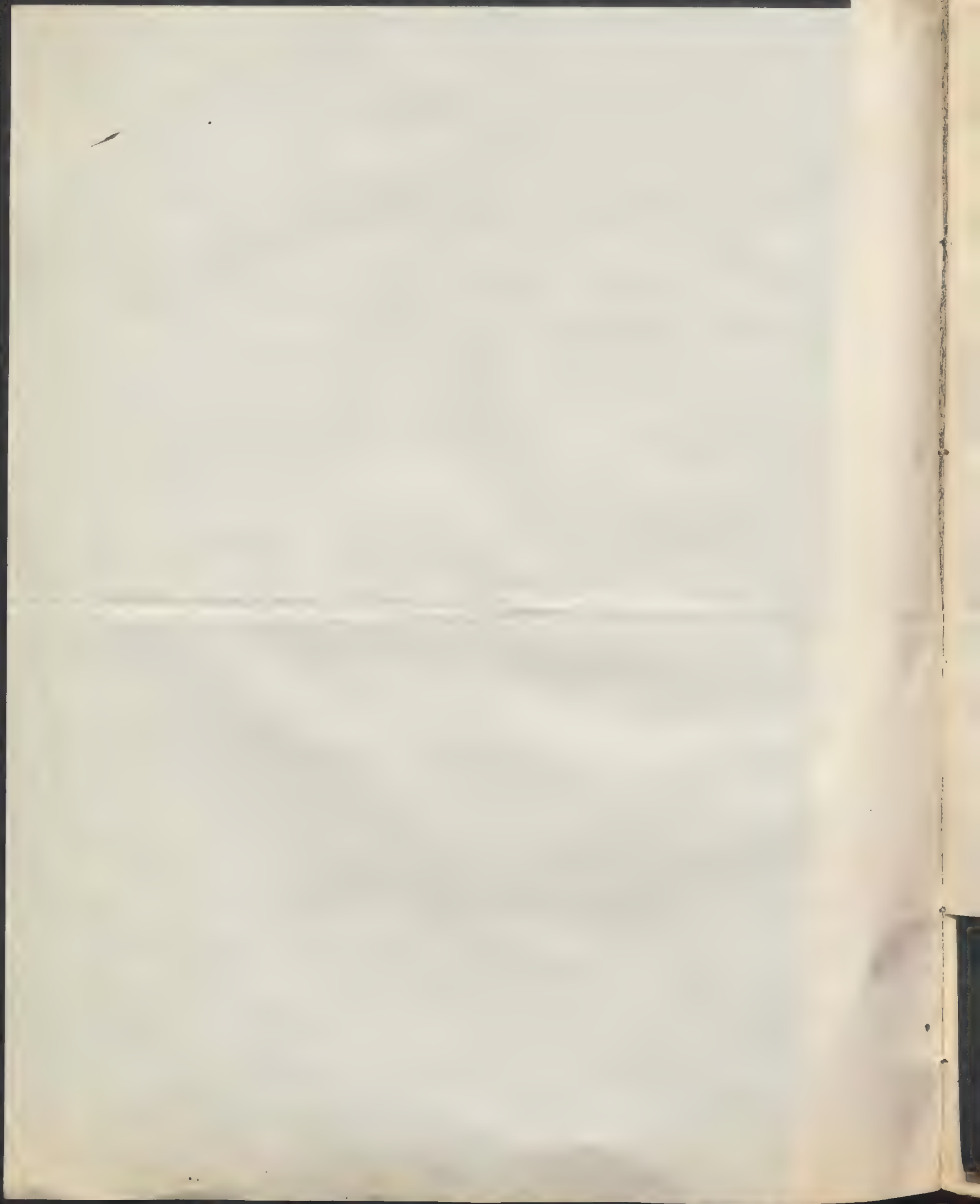
13 Lipca 1857 r. Włodzimierz - 205

Jaśnie Wielmożny Mój  
Dobrodziej.

Łaskawe względy Dobrać serca Szanownego Ku-  
ratora, ośmieliłk mnie utrudzić Ponastępnę prośbę:  
Powietnik mój, Dygnissionowany, spowroda umniejsze-  
nia Statów, Lustrator Dóbr Panstwa Głogowski, prosi  
mnie, jako dobrego Znajomego i swego Marszałka, o  
wniesienie do Szanownego Kuratora pismanki, żebyś  
tytu był taskaw nieodmówił mu swęj protekcji i pomocy  
w otrzymaniu posady powiatniczej, a jeżeli by można w  
Kowle, — swęj przekonany jestem że wpłynę i roz-  
te stosunki — jakże nasz anadto znane mi chęć do-  
bicnie dobrze — Stawanie Głogowskiego niebądź na  
prośno — Ostrońska Salachetnego i jednego honoru — Kto-  
byś miał uciekać i być wdzięcznym za te poswie-  
Orekuje się podającego skutku byś moję prośbę  
i taskawę wyrobić — miło mi jęć Wyjście — Tem  
Ławie z wyrokiem Szanunkiem Jaśnie Wielmoż-  
nego Kuratora Dobrodziej Sługo Józef Szary.









465

Wielmożny Mosi

Dobrodzieju!

Pospieszam spełnić żądanie Pana Dobrodzieja, i to co się znalazło po najściślejszej kwerendzie w Arkach Lebrania Szlacheckiego, to jest stan swiety Paniskiej w naszej Gubernii przesyłam Urzędowi w zawiadzonej kopii do Marszałka Gubernialnego Wotyńskiego. -

Z prawdująca przyjemnością



mogę powinszować obywateli  
tom Gubernii Wołyńskiej, że  
Pan Dobrodziej zdecydował się  
położyć na siebie tak wielki  
obowiązek, którego nikt go-  
dziej spełniać nie może, a  
Pan Dobrodziej raz przyjęwszy  
zapewnienie rzetelnego pro-  
wadzenia z jakim zawsze  
bysze dla

Wm. Pana

Dobrodziej

Wojewódzki Stary

3. Czerwca 1836.

Grodno.

1. Maja

te.

ze

my.

w.

v.

gi.

s.

ae



W miasteczku naszym zamieszkał niedawno pewien  
 lekarz, od wielu już lat, z wielkim zamiłowaniem;  
 oddany naukom przyrodzonym. Stugiem myślenia  
 i badaniem doszedł on do zaprzeczenia wielu uznanych  
 za niewzruszone, praw fizyki i napisał w tym przed-  
 miocie kilka ważnych rozpraw. Naukowe ich ocenie-  
 nia nad moje jest siły: zupełnie bowiem czemu innemu  
 nie mogły, a przedziwnie nauki naturalnych gościem jestem,  
 czemu wielce nieobytym. Sądzę jednak, że prace  
 naszego lekarza wielkiej są wartości, a ogłoszenie  
 ich, uprawiana przezem naukę niepomale rozświetli.  
 Dziwnie to skromny człowiek, ten nasz doktor; bez  
 najmniejszej do sławy i rozgłosu pretensyi a z rzadką  
 namiernością dla obranej nauki. Niektóre z tych roz-  
 praw mam teraz w ręku i jestem upoważniony od  
 autora postąpić z niemi, jak zaowocuje najlepiej.  
 Dowiedziawszy już o projekcie na V. oddział Athenaeum  
 że, gdyby tego sprawa nauki wymagała, gotów Pan  
 jest także, pismem naszym, postanowieniem oryginalnym  
 naszego tomiaka pomysł przyjąć w dani tyle u nas



zastawionemu zbiorowi. Co jeżeli jest zgodne z ryzeniem  
pańskim, proszę mnie uwiadomić; a gotowe już roz-  
prawy z najpiętszemu punktu przyrzec i doktora, jeżeli  
w zbiorze artykuły z nauk przyrodzonych były przy-  
mowane, do stałej w tym piśmie zobowiązanie kółkowania  
materiałów bowiem ma dużo.

Mieszkałam w Niemirowie i tu mnie dochodziły adre-  
sowane do mnie listy, bo biuro pocztowe mamy na miejscu.  
Jestem z głęboką cześcią i uwielbieniem nastuy Jego  
w pospolitej sprawie

najmilszy stuga

Ksiądz Jan Ostapowicz

20. Listopada

1844.

Niemirowo.



omnem

roz-

jez.

pry

a cy

adre

miejsc

v

2

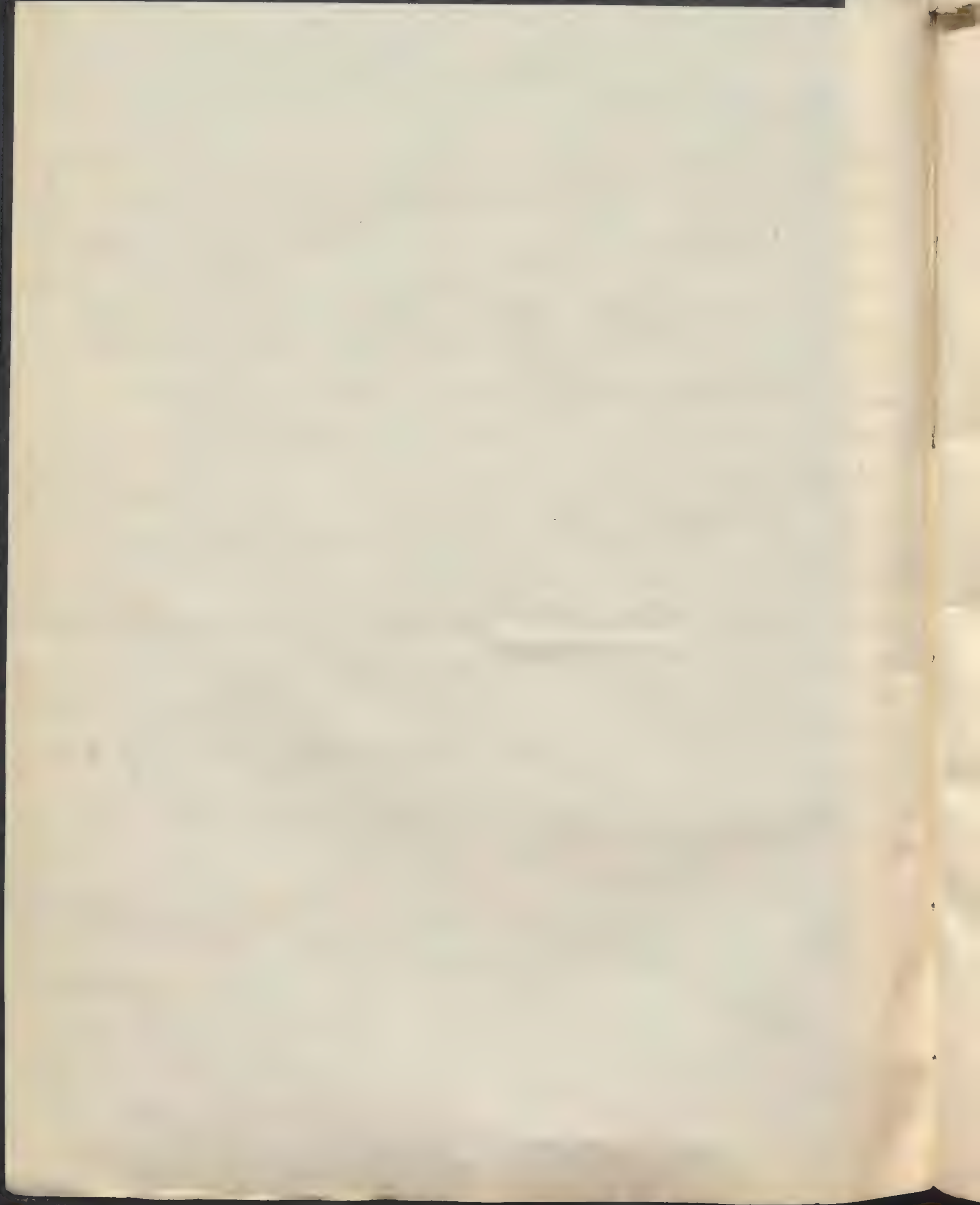
u  
a  
b  
10  
u  
7  
m  
p  
/  
ja  
ty  
zh  
w  
te  
ni  
fo  
do  
i  
er

Otoż i rozprawy pseudonyma lekara - Daj Boże, żeby odpo-  
wiedziały życzeniom. Przesyłając je czuję potrzebę uprzedzić  
Wspana Dobrodzieja, że, ile kapitan nie bierze na siebie odpo-  
wiedzialności za kilka <sup>nieostrożnych</sup> wyrażen ber tej myśli - bo znam autora -  
użytych. Nie czas było je modyfikować; reszta rzeczyto drażliwa.  
Zwracam tylko uwagę Wspana Dobrodzieja na błędne cytowanie  
na str. 35. początkowych słów Ewangelii S. Jana: co koniecznie wzięte  
przekładu Wujka poprawićby należało. Nadto czy ten tekst pisma  
jest tu na miejscu? Jdyby nie to i gdyby staranniejsza nieco dykcya, ja to  
ją miał Gwiazdę np a u nas Śniadeccy podobnemi pracami zabawom, mioby  
tym rozprawom zarzucić nie można - Ale nie o styl tu chodzi, który reszta  
zły nie jest - myśli całkiem nowe, uwagi i postrzeżenia śmiałe, rachunkiem  
wsparte, co może wzburza wiele dotychczasowych mniemań: oto jest co  
te prace zaleca i co mnie zniewolito ofiarować je do Albendum. Autor,  
nie wiem oia czego, upiera się być w masce pseudonymu - muszę go uszanować  
pomimo jego woli Wspana Dobrodzieju i Redaktorowi pisma oia  
domowej wiadomości odstawić - jest to P. Wszechpowski doktor Filozofii, Medycyny  
i Chirurgii w 6 Uniw. Wileń. Wraz z rękopisem dał mi on karteczkę  
od Wspana Dobrodzieja, która zatawram.

Mam jeszcze zostawić z najszlachetniejszą  
Wspana Dobrodzieja  
najmilszą służą

Ks. Witkowski

11. Grudnia  
1844.  
Wieniaru.









Franciszek Osberger, urodził się w Kóvulni, w Galicji, w roku 1821, 14<sup>go</sup> lutego religii rzymsko katolickiej.

Ukończył normalne szkoły w Drohobyczku, gymnasium i filozofia, na wszechświecie lwowski, a techniki w politechnicznym instytucie we Wiedniu po najwzrostszej części z eminentną klasą.

1<sup>go</sup> Czerwca 1845<sup>go</sup> roku wstąpił w służbę przy Kolei żelaznej północnej Cesarza Ferdynanda jako Inżyniera. Wybrany 2<sup>gi</sup> klasy, i pośmiętniejszej służbie powołanej pod dozwolenie zastępcy Inżyniera doświadczył, nowiśko samodzielnie na Kolei północnej rządowej, którą wdał się Kolei Cesarza Ferdynanda północna objechał w Dzierżawę.

Tam był użyty jako zarządcą stacji z poezgłku mniej ważnych, a na końcu najważniejszych, jako to: Böhm. Trübau i Landkron, gdzie oprócz zarządu na stacji polecone mu były budowle i służba przy maszynach oraz z awansem stopniem w klasę pierwszą.

Po objęciu Kolei przez rząd w dałszy zarząd w roku 1850 był on między wszystkich urzędnikami ze służby manipulacyjnej technicznej sam jeden, który od Dyrekcji Kolei Cesarza Ferdynanda z dwoma jeszcze tylko Inżynierami przy samej Administracji został wzięty w służbę stałą i definitive, i skutkiem tego przyszedł do Wiednia do zarządu centralnego z powiększoną pensją.

Tam był użyty przez 3 miesiące przy Architecturze, a potem przy ruchu, gdzie pracował odmiennie we wszystkich zawodach przez półtora roku. W roku 1852 został Inżynierem 2<sup>gi</sup> klasy, i oddano mu zarząd wozy, woy w ruchu wewnętrznym i w zewnętrznym, a oraz i wszystkie refera-



ta i korespondencje Dyrekcyjne z kolejami cizymi, jako tez i wszyst-  
kie układy z temi kolejami.

W roku 1855 w tym samym zawodzie awansował na Inżyniera i <sup>przejmując</sup>  
a mając przez lat 10 tak ważny zarząd, miał przy tak żywym ruchu, i  
przy tak rozszerzonych stycznościach kolei potężnej Cesarza Ferdynanda  
stokrotną sposobność poznać zarządę nie tylko na własnej,  
ale także i na wszystkich sąsiednich kolejach cizych, a przysięm i  
te na Warszawsko-Wiedeńskiej Kolei.

Co się tyczy zdutności i pilności najlepszym będzie świadectwem  
to, że, nie chlubiąc, pomimo, że Polacy nie najlepiej tu są wzięci, prze-  
cież dekorowanym został Krzyżem zasługi z lotem z Koroną, i że dopiero  
tamtego roku podwyższono mu na nowo pensję ad personam.

Warszawa 6 kwietnia 1862

Franciszek Oberger

yst,

1/2 lb

и, и

July 3

10

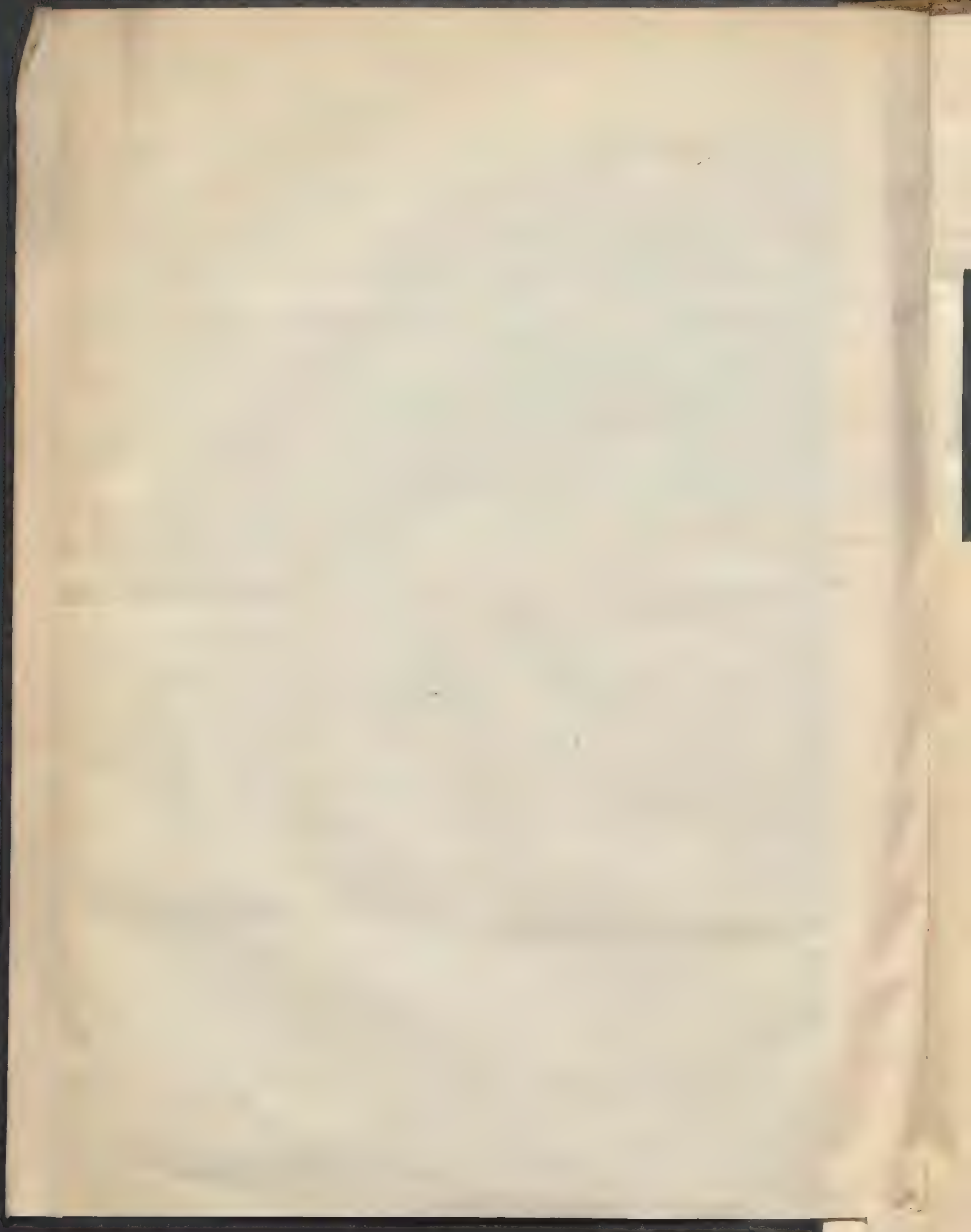
22.

m

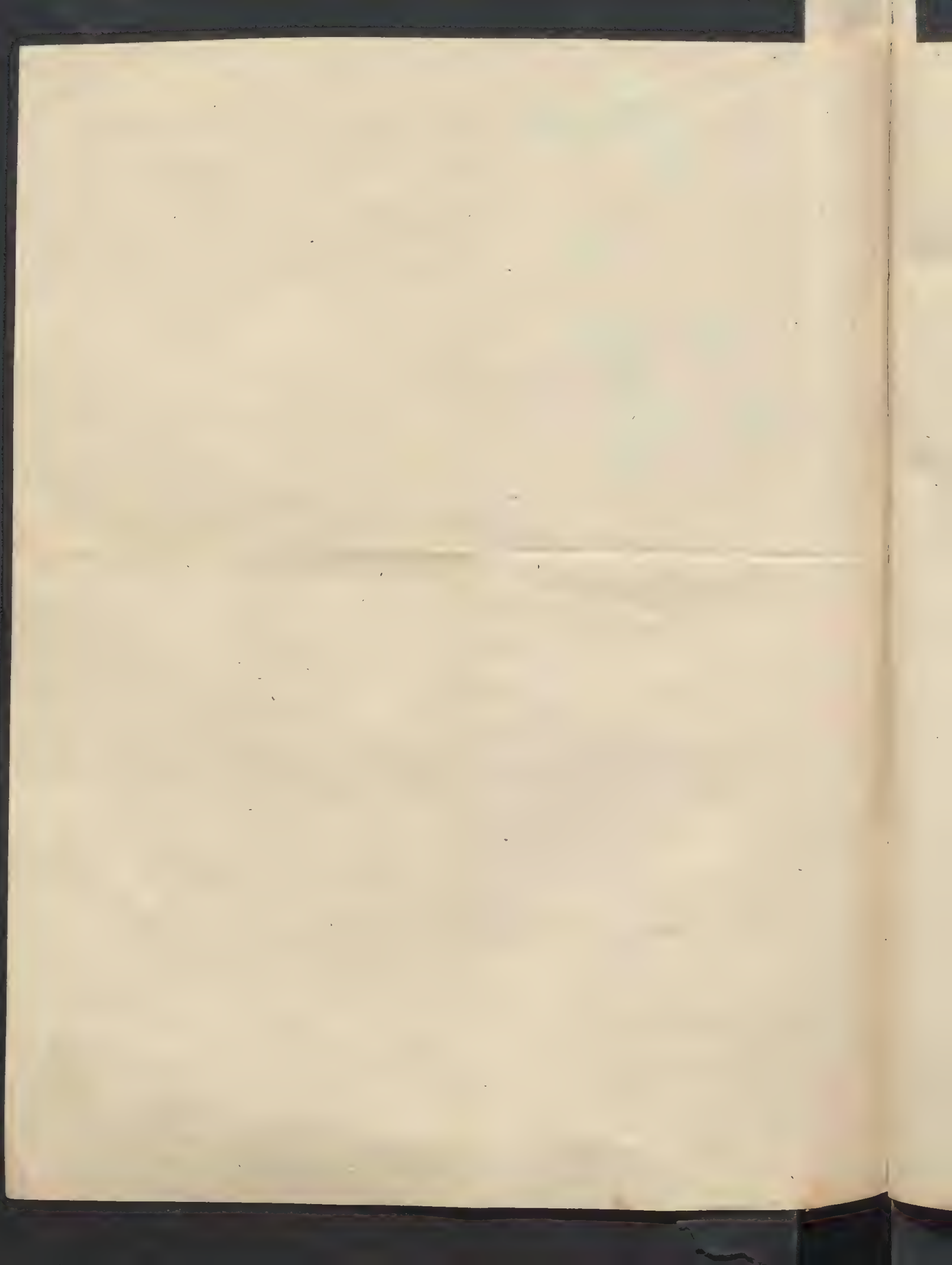
272  
3

rien









214.





Wielmożny Panie

Dobroczynie

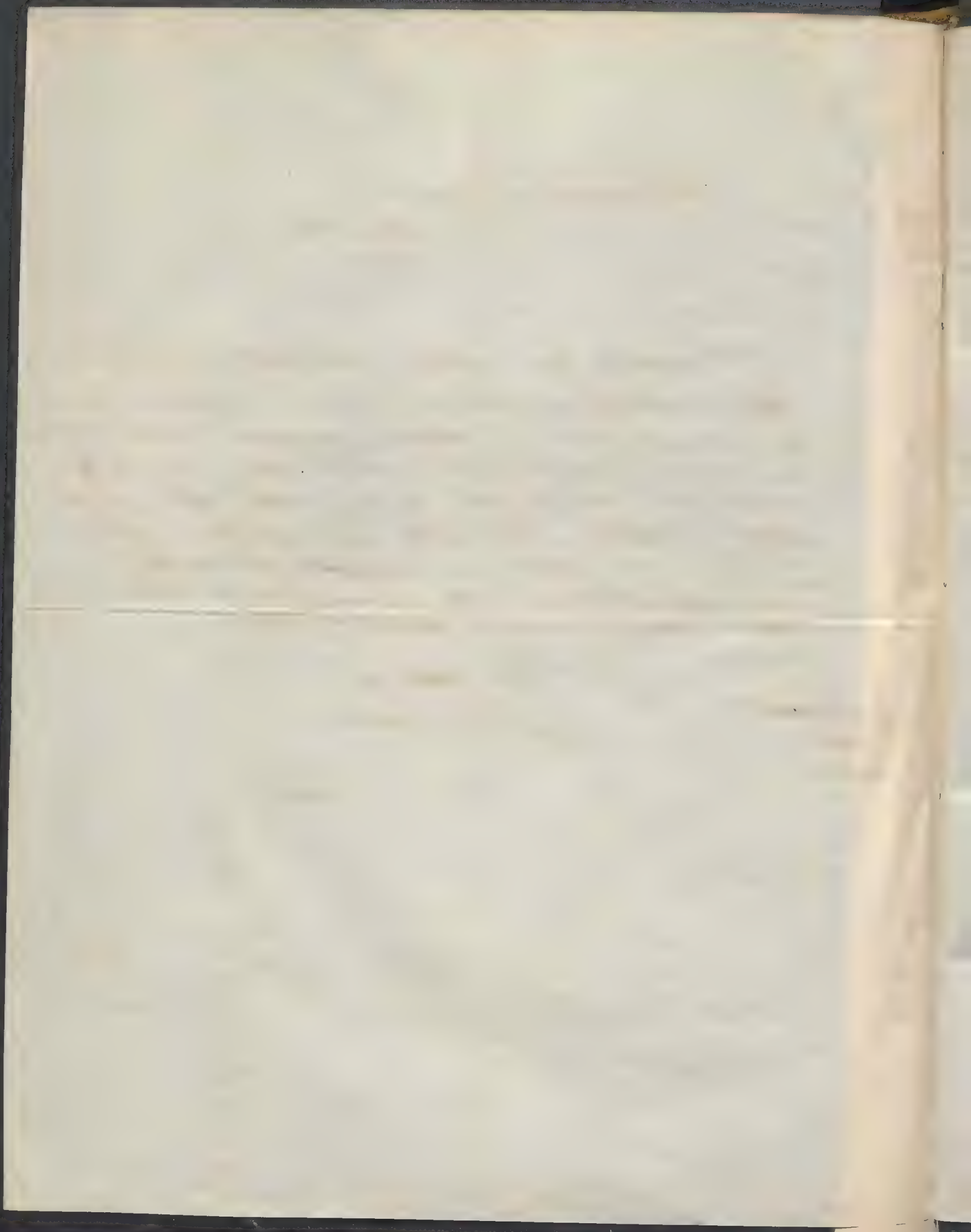
Usłuchując Jego oświadczenia oświadczam się, wybacając  
stałą, niezostającą miżłtka po s.p. (Księżu) (Księżu) (Księżu)  
się tu stała, przynajmniej z obywateli, przynajmniej z tego (Księżu)  
leż nie mogę nikogo rezygnować w ten sposób i mogę Go  
z ginić nie mogę się lekce by moja prośba była, mała  
łechtwa. — Chciałbym wiedzieć, czyta mi się, stała miżłtka  
czyż tak niewiele rozmiar, tak i miżłtka gość to jest  
Pragnęcej jeszcze raz z taką miżłtka, miżłtka, miżłtka  
takie miżłtka i oświadczyć takawej odpowiedzi

z Nam honor być

z prawdziwym przeżyciem

Wielmożny

4 kwietnia  
1845  
Semenow









I have been thinking of you very much lately  
and wondering how you are getting on.  
I hope you are well and happy.  
I have been very busy lately but I  
will try to write to you more often.

I have been thinking of you very much lately  
and wondering how you are getting on.  
I hope you are well and happy.  
I have been very busy lately but I  
will try to write to you more often.

I have been thinking of you very much lately  
and wondering how you are getting on.  
I hope you are well and happy.  
I have been very busy lately but I  
will try to write to you more often.

I have been thinking of you very much lately  
and wondering how you are getting on.  
I hope you are well and happy.  
I have been very busy lately but I  
will try to write to you more often.

Alas! Polonierzy i ich sławę, którzy w imię  
upiększania, niekiedy inno pocenia, nakładają na obywateli  
ciężkie, a często i niepotrzebne wydatki. Alas! Polonierzy, którzy  
w imię upiększania, niekiedy inno pocenia, nakładają na obywateli  
ciężkie, a często i niepotrzebne wydatki. Alas! Polonierzy, którzy  
w imię upiększania, niekiedy inno pocenia, nakładają na obywateli  
ciężkie, a często i niepotrzebne wydatki.

Wszystko to, co powyższe, ma być albo na  
Polonierzy, albo na Polonierzy, albo na Polonierzy.  
Wszystko to, co powyższe, ma być albo na  
Polonierzy, albo na Polonierzy, albo na Polonierzy.  
Wszystko to, co powyższe, ma być albo na  
Polonierzy, albo na Polonierzy, albo na Polonierzy.

Wszystko to, co powyższe, ma być albo na  
Polonierzy, albo na Polonierzy, albo na Polonierzy.  
Wszystko to, co powyższe, ma być albo na  
Polonierzy, albo na Polonierzy, albo na Polonierzy.  
Wszystko to, co powyższe, ma być albo na  
Polonierzy, albo na Polonierzy, albo na Polonierzy.







Pan Kwaszcwski redaktor Gasety codziennej  
chalons sur Marne 19<sup>to</sup> grudnia  
1861

Łaskawy Panie

Pan Teofil Simon skłownie do zgody  
pańskiej z dnia 22 czerwca 1860 pod N<sup>o</sup> 204  
ratuwnie się korespondencją do Dziennika  
pańskiego, która przyjęła i ogłosiła była. Wówczas  
pan z talerzami że Teofil Simon nie mając osobistych  
dochodów nie może pracować daremnie. Również  
jego listy pan niebył łaskaw musiał odprawić -  
W dawnych stosunkach przyjaźni z Teofilem odprawił  
mu niektóre usługi pieniężne; licząc na swój zawrót  
przyjął je; ale nieodbiwając od pana co mu się  
należy nie może się z uwaga długu ująć.

Razem pan zatem przestaje na moje zgłosze-  
nie przy końcu grudnia 350 zł. które za  
korespondencję, wogóle kosztu postowe i t. p. jemu  
się należy -

Po upływie tego czasu musiałem być zadowolony  
inną drogą wyptacenia tego o czym

worotałem z szanownym panem

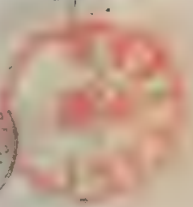
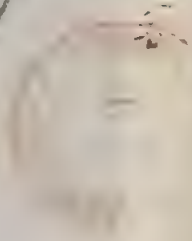
Łaskawie

Łaskawie





420.



Chomberg

Wasserkunst

verkauft

De la Harle

Paris

bonne



## Drogi Redaktorze!

(Czytajcie) program „Przeglądu europejskiego” pomysłowo i  
 solidnie, czyli nie dajcie się w nim porwać pod rubryk  
 rzeczy krajowych: Wycieczki w okolice Szwajcarii, podania,  
gawiedzi i okraszki, opisane przemiany?

Nie mając rozróżnienia między Panem, a z prac  
 moich, a z sobą, (stąd się namiętnie) jako droga  
 najskrajniejsza byłoby przedstawić Panu ten mój utwór,  
 o którym mówię nauczam nie będąc adeptem, wiele  
 nie twym, ale i kiedy nie w dobrej wierze powie  
 i do nauki, może mieć swój ciekawy następstwa, i  
 więc przedziwnie jest, że jakbym to pewno się  
 było, i mogą być na świecie utwory jeszcze gorzej  
 od moich. A po dajmy im naukę, ależ to jest droga  
 najskrajniejsza bezpośredniego przedstawienia, a z moją  
 pracą. Nie wiem, czy to jest przyjęciem, ale sądzę, że  
 reklamującą, a nie twierdzącą, na nie, nie powinna, jeżeli  
 nie sama nie jest warta. A jeżeli wypiszenie to  
 ma służyć przynajmniej, to na pewno zastępuje ad-  
 wocata, i kwestję uformowania iakoż nie.

Ależ ustronieć niepotrzebnych rachunków, powołam  
 się obecnie do Pana tylko przez moich, a przeto. A cho-  
 ciaż to, jak kiedyś, może być lepszą lub gorzej  
 od samej rzeczy, zawsze daje niejako o mój wyobra-  
 żenie. Dla dokładniejszego ustatkowania tej pracy, uwinie  
 mnie się ustronieć, jeżeli takie zadaniem cel, a ja-  
 kiś ustronieć, a niekiedy biorąc się do tej pracy. Któż tak  
 ustronieć nie może choć nadzieja tej wainości jelić,



jako rancję dla samego wyrażenia. Celem moim, jest  
charakterystyka miejsca pod względem abstrakcyjnym,  
wyrażań i wspomnień dziejących się w tradycyonal-  
nym też w rzeczywistości dotychczas (napotykanym). Za-  
danie to, jako darzę do bliźszego posłuchania i ścisłego  
rozważenia, sędziem być pewnej magi, gdy według mego  
przekonań, wielka część tego trądzącego nas dzisiaj  
z niemożnością się własnych i stron stałych po-  
chodzi.

Suche notaty, nielub nomenklatura zoologiczna,  
more i prądnie dla nauki właściwej, nie zdawały się  
mi odpowiedzieć w tym razie, gdy prostactwo w  
sied; więcej niż uczeni potrzebują poszukiwać; co w resz-  
cie, a co w tym mogą. Dla tego też abstrakcyjność, aposto-  
wa, w której grammatyka, tanysty w miniaturowej, opie-  
wającego podróż po smutnym rozciąganiu. Trądzącym  
naturę myśleć wśród ruchu i życia. Również  
wtedy też, jako tradycja a nie cel, more i dalsze upra-  
widliwie.

Pauzując tu, kiedyś i bardzo słuszenie, to wieś  
jako mądrego wyświeślenia naszego. Zwrócić się  
na uwagę, na powołanie abstrakcyjnej mądrości na-  
szej, i rozważałem się w niej szerokość i skuteczną  
stługę się upatrywaniu. Później więcej  
naszym abstrakcyjnym wyrażań niepowinno, i po-  
stać, stać się tego głębsze do rozumienia, lub  
malowniczość nad wyraz, - a technika aramatem  
wielu isleję prędkości naszej.

Malowatem uisci jo izumem prauie, mniemajac: ie mierz  
warua aqlada' tlesachia' botaaj w tym rarie pudalena do  
srlifawauia mumeruataio na' piaslu celciu nupaliezcia  
& mch skempla. Malowatem uisci ~~mierz~~ uiaslii, dworli,  
a' no ergiei i mierzlii obajeraj sfer talich w klonych ten  
skemplet afenskiy nie zolatly. Sferu gduie ziz an' iatarid',  
porostawiatem w addateniu, mliu te tatkije perspektynny  
prawieckiej krajobrazu, co ptywajis w monota mnej  
haruie jalciejis, i pstatkaiu niealineslowych.

O ile ras' padoatem radaniu, kopsau dy pawsiedniee  
nie uduim. Wieru: riew pita' a' uerca, chaeia i lo wrem  
ie moria' by tak samo daleko loziej nuplani i'. Ale  
jeili Pau Puchawie racyni xwrocie uwage na moje  
dobre checi, i recheer poruie apity te bliiej, a mrie  
Marui o leu radianuie, kedy rad nie upmawuie temu  
i postowau iiz pnedikauie Pauu naska potu jole uij-  
nykilej. W rarie reuuek nie smyscia mnej prauy alie  
dusz talie' sz konuie smynajmiej, ie more uysporez  
sz ras narawre' a gorgerli pitemia - co agaruia  
miz mierz uily aglas danieli skapaniej, tinnika  
wrostkowego; - co lo mairid ie piasnlii liny, sz  
lo prauanie jego glauy, i priedlen'ekawem iguraku,  
i bliezgowat talie' ie skaua' prauy na lome, a nie  
miaz tity sknashoc sej na piewu suym lepszem  
kamuiniu.

Koture ras' w leu pmetwadorem, ie swiatlan'  
ma recheer Pau daktroliuie uwagzanie pner prauy



na krewetki ciśnień, których został sam nie wierząc,  
wtedy i jał tymczasem miastonogów, i dla którego jui  
nie masz w niej ławo atkych i suchych, a jest tylko  
północy, tych ławo. I północy pisanie przeto,  
a w okolicy jał ujętych, toż ganię dla mnie  
jeżeli nie tak jał ujęty.

Przypomnienie, zapewnień najgłębszego  
strachu i powołania, z ichnami przepros  
razem, polonnie raz ma, swiata, powołania  
nie, liczą Jego.

Najmilszym Sługu

Alexander Osipowicz,  
U niżej Władcy Gubernialnego  
Rozgłoszenia.

Suwałki  
dnia 28 Lipca 1862.

Wycieczki w okolicy Suwałk.  
 Gaudium, gawędy, i abstrakcje.

Przebieg.

Część I.

Tagajenie - wycieczka do Augustowa - Co to za lasy  
 tu były! - Nicco o murze płasiej - Wzrost wieśniaka na mi-  
 tosi - O Michalsku serce krey - Co trzeba mówić w podróży  
 na widok Kaszubi, a co czytać na leżeniu przyjaźni Krzywce  
 Drogę - Bratki specimen ekonomii literackiej - Pamiątka  
 ekauoniska - Jaka gra rolę w świecie rozpuka, a jaka  
 jawnorodka - Traktacik o nnapisostwie i nnapisostach -  
 Cheres, czy Heres? - Tajemne wasilewski i Cimoch, erdo-  
 wicki wielkiego serca, astatui anachoreta stron lutej -  
 Sygeli - Kaplica upadającego pod ciężarem Krzyża państwa  
 Jomasa w Augustowie - Wyprawienie dawadziaka miłoś-  
 nictwa i słubów - Trójmiła, kornieru  
 medykamentu wzięli - Mój wóz i cała zupa i dać ko-  
 smygi sygeli, wdać na lekarstwo (Dla czego nie na-  
 tory i kary i wci palem' na księżyc i gwiazdy - Co ma-  
 cza plany na księżyc, a co inna gwiazdy i podajcie).

Część II.

Aj pojednie na Toiv, na Toiw - Jert kauce siwak gna-  
 lre! - Dawna era towaia litowska - Gullionis mli - Statistka  
 o zamorskiej swawci - Surpittij - Bathrick dawadzi nary-  
 teryczny się - Wzrost i cała o dawadzi jeryls narywach do  
 wieckich państwa Aleksandra - Jura i ulrym i charakter -  
 Dibrak tego był miastki - Gollibie nie daj się! - Dwa rok  
 państwa - Slefana - Sprzeczka i pawa da i kalik i wira-  
 jeryli - Adjutant, generał i korpuse i alipar i wacyjnego  
 ad uelarguic i wstanc i gili i mazi - Ciąpnij tego nęcia  
 Katoia historya i pioska i znajdy - Cien kow chat i ci i  
 shaw na i unędu i kow, alijaur i w kow i i nary wstanc  
 i i tudie - Prawy - Bratek siwaka - Dny kow i kow  
 i dawne i kow i kow i kow i kow - Cien i kow i kow  
 i kow o obieraj i kow i kow i kow - Cien i kow i kow  
 i kow - Jurgis nie da i i kow i kow - Prawy i kow i kow  
 i kow



marne, i bitai nie pogaiuso (Pierwogłowa) robali strasliwie -  
O uczeniu i innych - Przepowiednie o ludzkiej niedoli.

Przeł. III.

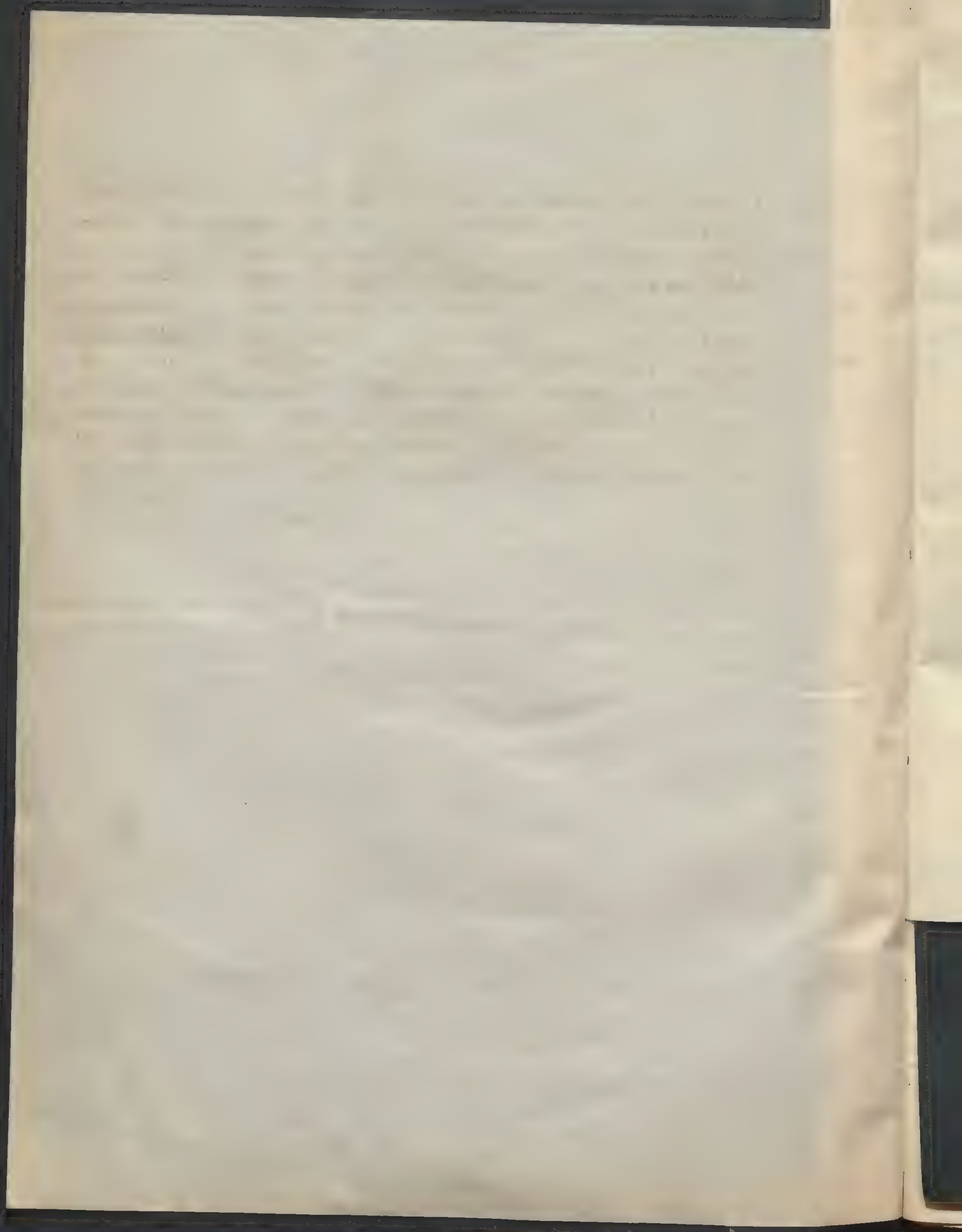
(Wyjeżdża do Filipowa) Niedziela u niego jest ja-  
ciła pawa Adnaja. Mówi o jego życiu Krzemienica  
zabitym samku, i majłue - Góra Krzemienica - tam, i w  
role myślonawy na ciarownicy zwaney Czarowny - tuja -  
Wrobia na siac piewadom znieścienia kuty u Siwaśhach  
na prusalia - Na co się zdał oświeć oświeć - Na tużostka  
zaiegnywa kurtz - oświeć oświeć - Siwaśhach - Mico  
o kółtanie - Siwaśhach i kulin uśli i maly - Planka rażny  
Przytę - wspomnienie o Tyranhauru i piewadom jego upadku  
Kielopuka w kółtanie z Mleczajem - Co powalio kładzie w pe-  
wien bazy - O skarbach: jak sa cyprora, i jak ich do kółt-  
Judarski skarb upadł, ale skarb nie dał mu go abrości  
na piewlek - Majłue pogaiuskie - Zagadkowy piewlek  
nad Filipowem - Wzrost jeniara - Skabo, nadkółtem kulin  
i znieścienia piewlek - Siwaśhach, gdzie kulin - Na Siwaśhach  
Marsiki oświeć, mico do mico, nadkółtem Adnaja  
Wzrost kółt - Jak pawa kółt adkółt się pawa Siwaśhach -  
oświeć wspomnienie o kółtanie u oświeć Filipowem kulin  
Charakterystyka jego se - Zdał piewlek piewlek  
Wzrost uoś, do Siwaśhach - Na Siwaśhach kulin uoś  
Przepowiednie o ludzkiej doli.

Przeł. IV.

(Na ciele zływa Siwaśhach) - Przepowiednie Siwaśhach  
Co kółt do kulin - Siwaśhach kulin majłue - Wy-  
kulin do Siwaśhach - Oświeć kulin w kulin strasliwie  
Co kulin: mico, oświeć? - Kulin i kulin kulin  
gulin - Kulin kulin, i kulin kulin - Gulin kulin  
Malowienie kulin - Siwaśhach kulin - Przepowiednie  
o pracy i kulin - Majłue kulin kulin - Siwaśhach  
kulin kulin - Siwaśhach kulin - Siwaśhach kulin  
mo, kulin - Co kulin kulin kulin w kulin.



a tego spadnicuś się nałegę, gdy życie na drzewach  
 porostem, do zakurczkaś — wielmożność i delikatność  
 postana, wójta, pinię — Stwierdzenie glauca, wyprowadzie kwe-  
 stye, zasa. Wyjechała do puszki, wada — Pisareli obja-  
 wia swój gust, i talent, do porównań — Co trofio, się,  
 podstępującym, rozumny. Dla czego Filipowi nie,  
 chorad, się, mieniał na kucia — Stwierdzenie o tęgach  
 z. podani i iradej, jedynionym — Damskiej, o puch odre-  
 nia, jeszcze, wygłoszonego — Nicco o naturalu, zielawo-  
 tudanie, o siojach — Wzrost, nieporówny, pochwaluś — O je-  
 nie z drożdżami, i Maiejm, Sawiarskie — powrół.



# Sprawny i Laskany Panie

Redaktorze!

(B) ile mi wiadomo nie masz Sprawny i Laskany Panie jak nader, stałego korespondenta z Suwałk. W braku więc lepszego, czyżby Pan nie raczył przysłać miś na ochotnika? Chociaż Augustowski i Suwałki nieruch mi górują w naszej Ajemnie, jmećci wara, ja się niekiedy i zw. reury kłótych cza srocie, moro i nie tyloski bez mejakiego interesu. Czymuż to? To dobrze, że jafame rozprawy i jeronijady, kłótemy orzeto napędziane bywają korespondencją z prowincyi, tak dalece spawredniaty, że nie gadri się wiś, cój nadurjwać tej formy, muiematem że brafuij postapię, mykajac muregódai kłóre wprostoci mego ducha i dobrych chsciaeh uruatom za pmedniejre, w kortadec pojodyńcnych notat. Zdawało się mi, bawiem, że wyphar tych muregódaiu tym sposo, baw się udakwi, jeżeli znajdzie się między nie, mi co do wyboru. Podpisatun się pod keni ramatkauie, nie jmer. prozusi, ale dla, lepszej wiary, i nie razure sobie najmniejerj pretensji orua orauia meiu narwisliem lakowych, gdy je uwa, kani za sprawny tylko materjał. Tragnasliem naś tego tylko, alipsi Sprawny i Laskany Panie



nie, zechciał być pniekonanym, że nie występuje  
na ochotnika w trudnych a zadużych widokach,  
i że w tem właśnie cierpieć okuch, że racysza pnie,  
baczyć mój śmiała się, nie narwiecz jej natrętków  
i dalekimić uwróżek, że jedynie ha stem a ja  
kto może! się powada wa tem. Tak pnie, pnie  
Człowiekowi życia marwie uciekającego, to się  
kto człowiek chmyta, czego może.

Có do rekapiem o kłóym wspominał  
w zażerazających się notatkach, widzę, natręty to  
jedno z szereguj pnie. Rekapiem ten zważy  
duje, się, okucie w rekach pnie i Wittman  
w duwańkach, jako spadekierozym po ułone  
jego sp. Krzymowskiem, i że był jwi w no lu  
1851 natwierdionym pnie Cenzurę. Jerelity  
okazała, się, palneba, szeregujających, jakich uła  
Dawać, kroc, kroc, i rozdziału z pniejone  
seia, mógłby, natowumunikać na pnie  
zapotrębowanie.

Nakoniec, winienem tu jeszcze, myśleć  
ość, się, że wzmianki nie słych, pochlebnej o ja  
liwej machin w Słabinie w notatkach się,  
kucydującej, a to ołla, to co, że chawowy i La  
Shawny Dami (Podekborro, kamicem, su, nie  
zwo w Czołgawie, Europejskim artyka, o  
słuchacz, zadowolonej pnie sp. Hr. Brzostowskiem,  
nie co, nie jakiego xdamioenia, mógłby, (an  
ujnei, to, wzmiankę. Płóć poważam, się, pnie  
do pniejowej wiadomości chawowego i La  
Shawnego Dami, że tak, jak in, ołla, to co, Hr.



biesnowska) Alaszica), tak i Szlabińska) Hłr.  
 Brzostowskiemu ulegał samemu Kaloja m.  
 Na Hłrubiesnowską o ile wiem; adziatywały  
 wiele alkoholiści i wpyły silniejsze niż duch  
 ustawy i dobre chęci pojedynczych ludzi na  
 Szlabińską. Jakiś ułtyguł jeden tylko coto-  
 wolek, a tym był właśnie administrator umy-  
 brany przez nadawcę. A chociaż o zwartych  
 nie gadał się ile mówić, gdy przecież spadnie-  
 wali się nalerij. Je nadzieje era s, kiedy ra-  
 stonia jakmywająca działania p. Ger-  
 siocha spadnie, gdyż działania te nie na-  
 teria, wystarczyć do prywatnego jego rywoła,  
 ale w to samie inspekcji sa, zwiazane, mie-  
 niam więcej że nie przeszedł, wyprowadzając nieco  
 te chwile. Stół wawno, że p. Hłr. Brzostow-  
 ski wybierając niebażenską p. Gersiocha,  
 na administratora miał tylko natężę-  
 nie władczego iestnika, mniej bacząc  
 na erduwiska - lub pryncypiorum że erdo-  
 wiek zastawny administratorowi. Jakiś  
 się zmienił. Na pierwszym ławien kro-  
 ku nie ukończony jak nalerij wali nadaw-  
 cy wśród w retargi nie tylko z ludnością  
 wiejską, zabawozna, ale i z oficyalistami.  
 Kłótnie nie tylko w sąwach wawno była,  
 a kłótnie au arbitralnie powydalał. Na-  
 stąpił charakter impowijny i uparty

ad-





[illegible][illegible]









DÉPÔT PRINCIPAL

DE

MÉLODINA

108, Rue de Rivoli

Paris, le 5 Mai

1870

249

Monsieur Krassowski à Varsovie

J'ai l'honneur de vous faire savoir que je remets ce jour à la maison Grupe Comm<sup>re</sup> Expéditeur, à Paris, une caisse contenant Melodina achetée par vous, et adressée à MM. Cytus Walpert et C<sup>ie</sup> à Varsovie. Je vous demande mille excuses pour le retard que j'ai mis dans cet envoi, occasionné par l'encombrement de commandes; ne pouvant pas vous envoyer un Melodina polissoir, je le remplace, par un en bois d'ébène; la musique arrangée pour Melodina devant paraître d'ici à quelques jours, je m'empresse aussitôt de vous le faire parvenir.

Prenant en considération votre honorable lettre du 18 Avril, je n'aurais plus MO Alfred Tebeau, et j'occupe ce jour à MM. Cytus Walpert et C<sup>ie</sup> expliquant mon point de vue sur l'exploitation de Melodina à Varsovie.

Monsieur Hermann de cette ville en me demandant commande de 2 Melodinas, m'a demandé ce privilège, MM. Cytus Walpert et C<sup>ie</sup> étant dans les mêmes dispositions je vous prie Monsieur de vouloir bien me conseiller, à la quelle des 2 maisons je dois donner la préférence; au si je dois plutôt m'abstenir tout-à-fait, d'accorder le monopole à quiconque ce soit.

Espérant une réponse de votre part, je vous prie Monsieur de croire à l'assurance de mes sentiments distingués

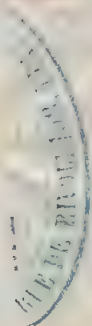
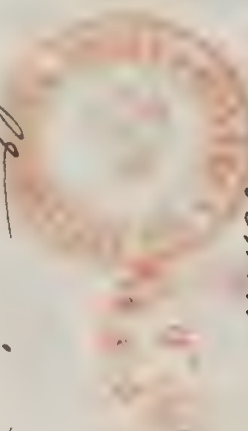
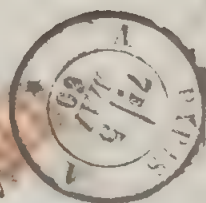
Emile Clémence

Ci-joint le récépissé de la Caisse Melodina, expédiée par la Maison Grupe Comm<sup>re</sup> Expéditeur, à Paris



Monicus J. Hinzenth

Wanda Gory-Boring a Krasne



10

Prague  
May 28  
1899  
Slovakia



N<sup>o</sup> 2847  
4471

230.

Hakład Rolniczo-Przemysłowo-Leśny

OSTROWSKIEGO I SPÓŁKI

w Warszawie przy ulicy Senatorskiej 1473 blok. Kłostoru. T. T. Ryfmanowa

Utrzymuje Skład i dostarcza wszelkie nasiona, ogrodnictwo, pasierne, leśne, zboża do siewu. Ołówny Skład dla Krolestwa i Cesarstwa machin parowych młiniowych i narzędzi: fabryki H. C. gólskiego w Poznaniu. Sikański przenośne i Amerykańskie Sawy i żelazne i t. d.

Warszawa, dnia 23 M<sup>ca</sup> Sierpnia 1862 r.

Zajmuje się urządzeniem fabryk i gospodarstwem rolnem i przemysłem związków mających, dostarcza na obsadunek machiny parowe, kół, aparatu, gorzelnic i t. d.

W imieniu T. T. Ryfmanowa

Wzajemnie dając nam łaskawie i dając nam  
wzajemnie polecenie, mamy naszyt przebrać waz. i us-  
niejszem J. W. Panu "szafę" kasowa, jakoby wiązki,  
Kłostory 15 sztuk.

Na powyższe to obciążeniemy orobity rachunek.  
J. W. Pana suma Kn 220.

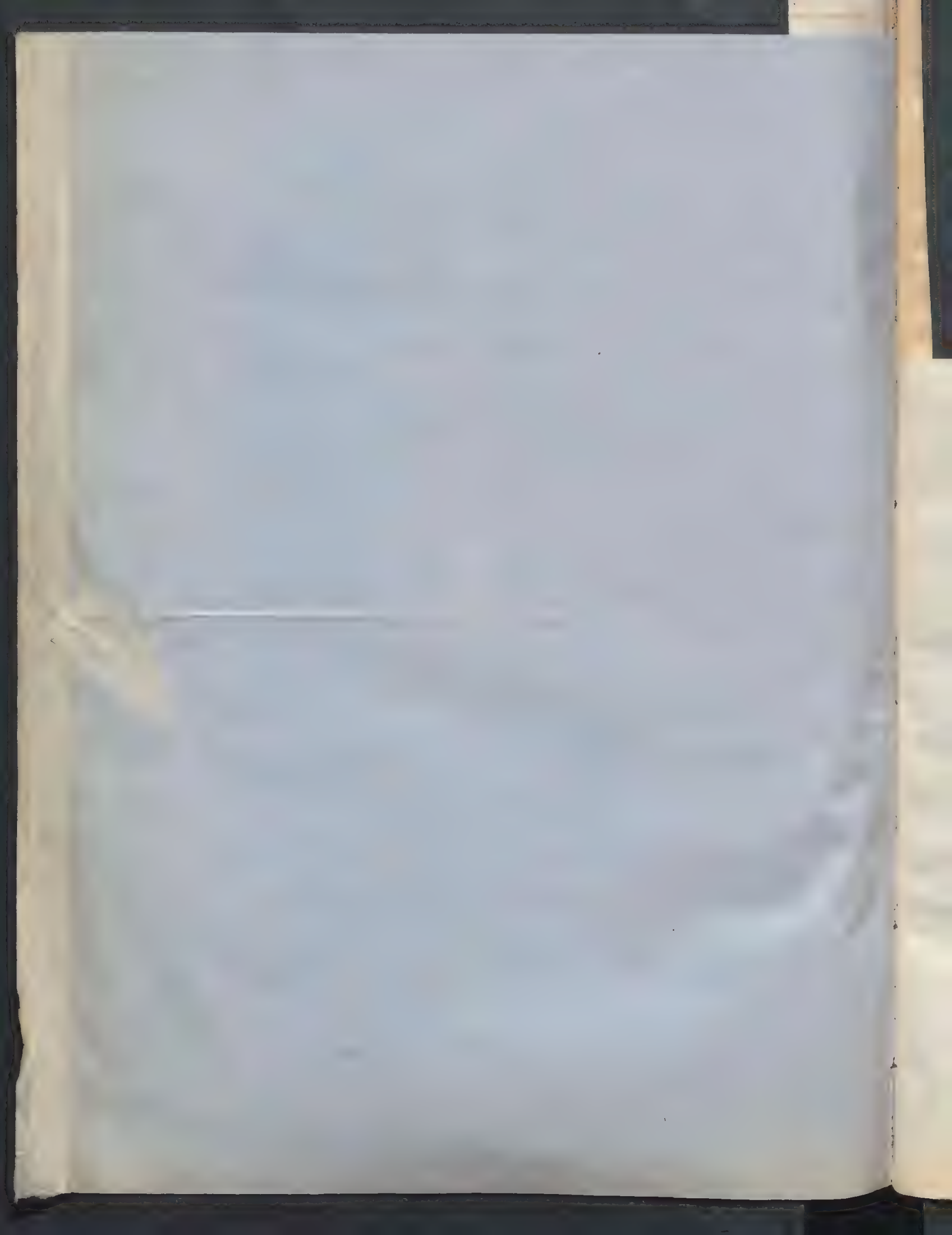
(oddawca niniejszego) rajnie iś restauracjom szafy  
na miejscu przeobrażenia i objaśni J. W. Panu  
głównie otwierania, zamknięcia i umieszczenia kłomb

Polecając udzieli nam J. W. Panu, mamy honor

— (Steniski) —









i. 18 Czerwca 1860 r.

Szanowny Panie Redaktorze

Dobrodziej!..

Przesyłając Szanownemu Panu Dobrodziejowi nową, mą, pracę, którą, niedawno ukończyłem, osmielałem się, prosić o ostateczne jej przejrzenie i wyrażenie swego co do jej wartości zdania i wiadomości, nimz jeżeli która czy może być w ręce moja Szanownemu Panu Dobrodziejowi na cokolwiek, się przydać. —

Niedawno wydarzony — że sama, przytym wypadek w fabryce, w której się bierzead wianiz, poraził mnie, rozstrząsał na prawe oko, śladem w wielkiej części trawie opjał mi możność zarobkowania i pracy z której<sup>zysk</sup> osmielałem się, więc jeszcze przedstawić Szanownemu Panu Dobrodziejowi. Proszę, ma, proszę, że w razie jakiejś uwagi mojej pracy może być mógł otrzymać skromne wynagrodzenie za nią; — Na co ~~to~~

Szanownemu

Janowiemu Panu Dobrodziejowi do zgłoszenia  
nie byłbym obowiązany. —

Przepraszając za moje natręctwo  
i za zabieranie mu tak drogiego czasu  
miałem pisać się jego

Uwierzony Sługa,

Janupotowski

орган:

трещина

наш

Wielmożnemu

J. J. Kraszewskiemu

Redaktorowi: Paryży Codziennic.  
Wł. J. Dobroziejew.

(z Interesem.)

Wmija.



Wielmożny Mości

Dobrodzieju

W Podrozie do Kriowa zainteresowała  
mnie powieść Emina o wale  
miedzy Wasylkiewiczem a mytnicą  
ciągnącym się - który był ostat-  
nią dotąd granicą między Polską  
a Moskwą, - za ten raz  
Pospólskowi Zmierzów waf  
~~Powinno~~ to i miedzi Kriowskiej  
a more to Duch Akademicki  
saudaję w czasie walki na-  
proino Akademicków mnie  
starego napadł i podyktował  
Eminu wiersz o piśmie  
tej powieści - niczego wybra-  
na, jakże, rolę na trafil do  
na Ono wydata -  
Pierzym to Panu Dob.

Czy się pnyda do Ateneum  
nie wiem - ale do Gabinetu  
to pewno - Jakiem bądź  
sposobem miło mi zrobić  
Pani moja przydług -

Foster's & Sennett's  
Wodna Dab. Najwyższy  
Tęcza -  
Wspierdon Ostrzeżenie

20 Lipca 1846  
Wrocław

etw

ic

w

by

5





18 lipca 1878 256.

Wielmożny mój Myszański

Wielmożny mój Dobrodziej

Wielmożny mój przyjaciel Powiat

Amiów wał to niestety nie

Prost i ciekawych będzie również

z moim moim (Czytanie).

Ola tego przytam w Pucem Dob.

Od niego zależę bardzo zary

nam ma dostarczać ciekawych

podobnych piśmie. Ocenę

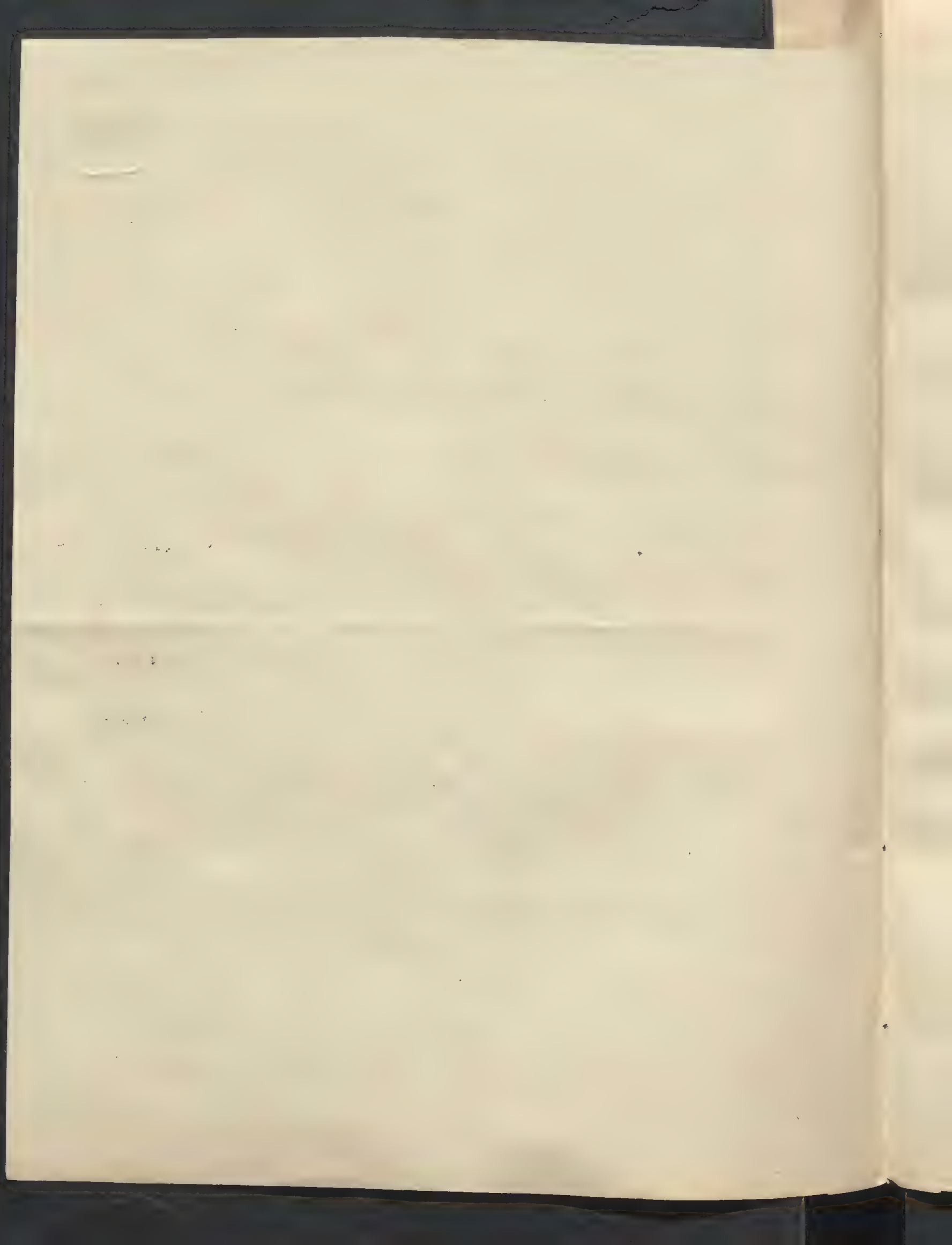
mię, proszę w Umiejętności

go w Alkome w sejmie.

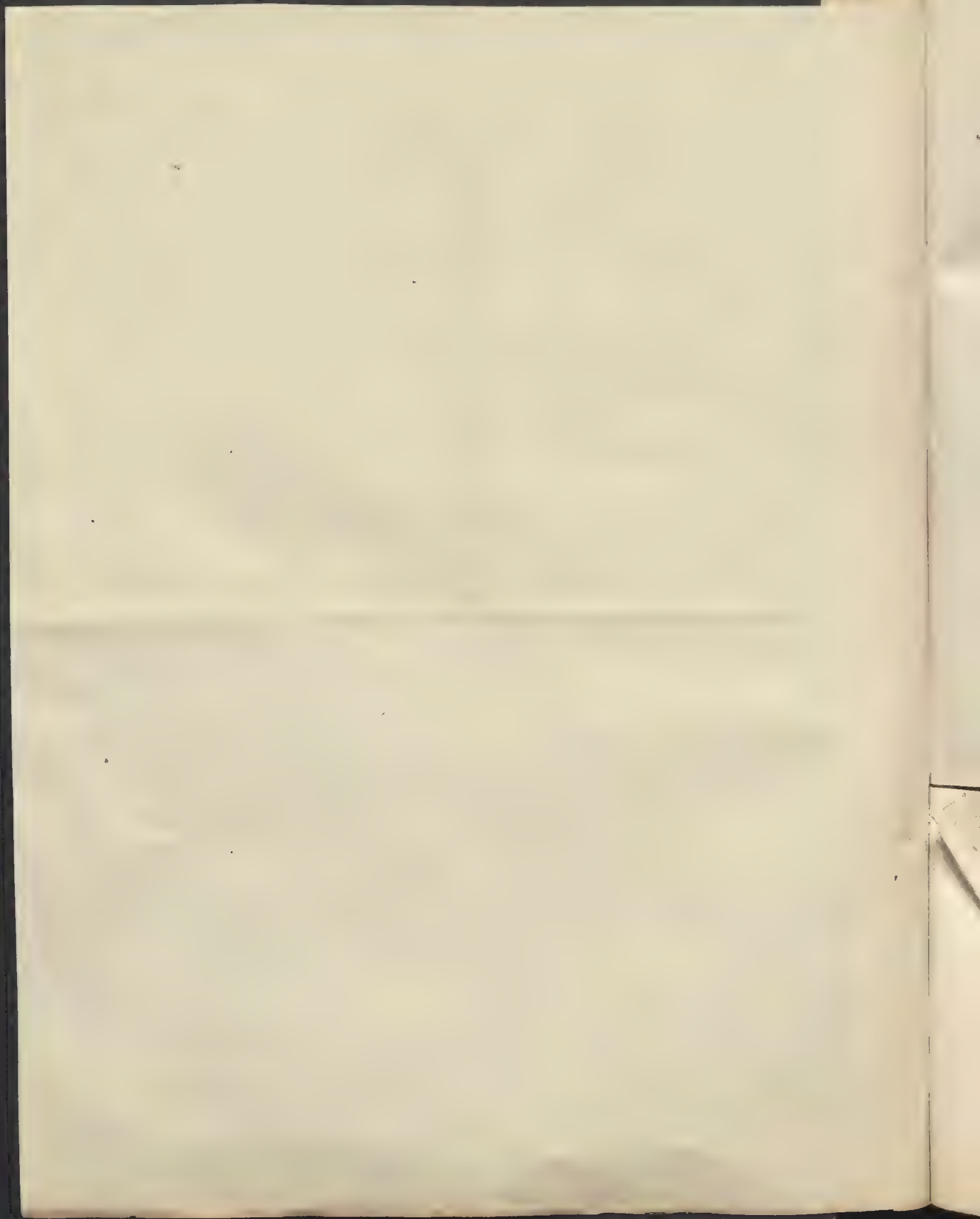
Wszystko ze zsumowaniem

W Pucem Dob nagminie przy

Trzy i Bitałowa



207





Właściwy Pami

Właściwy prenumeracyjnie man

u Właściwego Pana M. Hubli -

Właściwy prenumeracyjnie wzięty oddany  
tem prenumeracyjnie do rąk gość prenumeracyjnie  
to prenumeracyjnie do rąk gość prenumeracyjnie

Przez miły prenumeracyjnie do rąk gość  
moja garbata, prenumeracyjnie do rąk gość  
Ję los miły prenumeracyjnie do rąk gość

Przez miły prenumeracyjnie do rąk gość  
Właściwy prenumeracyjnie do rąk gość

Właściwy prenumeracyjnie do rąk gość

Właściwy prenumeracyjnie do rąk gość

Właściwy prenumeracyjnie do rąk gość

Właściwy prenumeracyjnie do rąk gość





*I see no reason.*

Handwritten signature: *Handwritten signature*

10. 10. 10.

1881









Dear Mr. ...

Yours

Wm. ...

Wm. ...

Wm. ...



Stenogramy i emie

106

Odebratem list od Woyciechowskiego  
który zachwyceni Panu Komunisty  
i o kwiat jego prory -

101

Każ powierzywszy Tachawemu Panu  
moją Teresę, kupetnie się nie wdaje  
Co Pan z nią zrobię a tyłko polecam  
Ja Opieczę Paridowy - Prague ja wydał  
w świat - przy trudnych warunkach  
Chodziurowicki Kiedy grozę się pyta  
Przy matych dziełach stoćmuck  
nie umiem nadać ceny dla tego  
Paniaka Protikę jest mi potrzebny

Idybym to ja niekładać cenę według  
tego rozumienia odpowiednia do Pracy  
i użytku publicznego to adiem które  
do tego wypracowaniem użyłbym talia  
proponuję

Præcipi, Ita erythra spotum et cruentum

a czasem z następną do Prus, a Ci  
miś do tego sposobu istnieć dać miś wiem  
to tylko wiem że potrzebuję od waszego za  
moją usługę —

Zawieszam z szacunkiem

Wierzący i tuj

Wierzący i tuj

Od 1. marca

1887

Wierzący

Wielmożnemu Abp. biskupowi

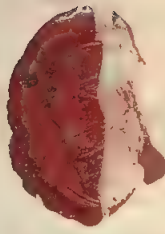
Josephowi

Wrocławskiemu

Wicekancelarzowi: Jakobowi Luber,

---

Wrocławskiemu





Wiedziadnia nas Gazeta o Wyścigach Konnych do Hipodromie Warszawskim — Niepodobna ciowiekowi Obalemu o publiczną pomysłność, nieskorzysta tych Doniesień, aby nieumietywalnie wywarai ciwielności tej rozchodzący się Epidemii Sportsmenstwa, która nie wątpliwie stricę dla Cebra powzechnego przynosi — Już pietuascie lat pracuję nad udezeniem tej szkodliwej dla powzechności choroby a przecie rozszerza się Ona w królestwie do tego stopnia, że już nawet limitai szarażeni i w szale gorączkowym wyprzegają z ptugów swoje konięta, opuszczają bok, i idą kucowanemi w ptugu i gniaczkach horimi sportsmenijaz, zawstyżać Angielowie konie w Hipodromie Warszawskim, a pol swoich nie nawiczą, i nie bęia mieli na rai przyorty udeczaja — Panicze zaś bogaci, coby mieli na palu przeciwy uzytek te zbytkowne kapitały obracać, i na przeciwy sprawę zachowai gtony szacownych dla nas Imion, nie sportsmenostwem przed uradami uodawienych, i wogaja ogromne kapitały Angliom zate, aby kucaki swoje bężer i niecieższych ich koni, których Parz minut wytkżenie, jaa z garoty Warszawskiej wleżimy, porabwia przytemności — Woy Bori! i wartos te kapitały zwalac na takis szurna hartowatosi? Na puttery werstwy mety, ten koni zakulać — ten ustać — ten przytemności stawiwszy uwerzył się w stopu cystanowoy tak że się obalić —

Dieć minutę wytręcia w biegu, było mu przytomność  
i zachowało sposobność istnienia w rzeczywistości stworzenia  
w stanie normalnym bieżącym, zachowania swojego istnienia  
tę przytomny, jak człowiek postępujący, po pijanym  
jeździe ale nim kierującym na ścieżkę nieopisaną, ale go omi-  
liło tylko w wargach bić się o ścieżkę, kiedy mu tre-  
gwałtownie widzi do morza — i znowu wybiegi i  
przeszkodami — i czasu jakim się może przebiegała widzi  
że racji wcale nie było, bo każdy lepszy był furma-  
nierzem czeremchami, ubiciu półtorej werstwy w rękę  
szło tylko o przeszkodzenie przeszkody — i taki rezultat.  
Konie odstawiają, słowem, lub wpadają w row — i wtedy  
dwoma szwadronami na krajowych koniach montowani  
wpadli w wieś, gdzie z jednej i drugiej strony ulicy, po-  
choła nieprzyjacielska za płotem zawieszona była, z  
trzechset koni, mało który odmówił słowa, dostali się  
się do niej za oba płoty, i uprosili płótnie broni-  
choć tam Angielskiego <sup>konie</sup> kłusaczami dwukrotnie opłacany  
żadnego nie było — Wartość kapitału wadał natę-  
aby tak, nie do końca do kraju zwrócić, i jeszcze broni  
Co rozprędu używać, taki ród koni w kraj wprowadzić,  
na miejsce użytecznych krajowych —  
Stwarzamy że i racji nie zachowująca — i opiewania gąsienic  
widzimy: że owe Angliki długim trenowaniem przygotowane  
biega półtorej werstwy Minut Dieć i sekund trynaście,



a włosiańskie konie z pluga wyprężone, minut Dwie  
i sekund 30. tak mała różnica, jedną Ciągą częścią czasu.

Proszę Panów sportsmenów, niech raczą objaśnić  
jaki jest użytek z tych ich przepłacanych Angliaków,  
co na pulkory werstwy ustają, kuleją, lub ze stanu  
normalnego przytomności wychodzą, i jędrza na smier-  
telny urwanek narażają. — Panowie, coście kapitały  
wydałi za honor Tamania głów z Angielskich koni  
powiedzieć: gdyby przyszło wam te głowy nadstawić  
nie z Anglomanii, ale tak po naszemu, gdzie potrzeba,  
czy siedli byście na swoje Angliaki? — Dali bóg że Nie-  
Wy młodzi nie mieliście jeszcze szczerności doświadczyć,  
ale czytacie pismo doświadczonego Generała Daumas  
w Revue des deux mondes na rok 1856, tam odczytacie  
przekonanie się z przytoczonych dowodów i faktów, że An-  
gielskie konie są <sup>to</sup>woynie do niczego — co gorzej że już  
się otem sami Angliacy przekonali — Chciał tamtego  
sportsmena widziatam, co swemu Angliakowi na plan boja  
sam woleb wypłacił zato, że mu ustał w pierwszej szarży,  
wtedy, kiedy jędrze gorąco pragnął być na przodzie, aby  
pierwszy raz będać w boju, pokazać swoją odwagę. — Od tam  
wyleczył się zupełnie z Anglomanii

Storunniem popiszy koni w Wilnie 15 maja odbyte,  
Mota sześć werstw — ~~dot~~ stanęło Czym koni krajowych  
trzy z nich jednocześnie prawie do mety doszły —

z tych siawet co się opowinili, żaden nie ustał, nie zakuł  
ani dostał wartogłowa; więc wyszłam okazy swego  
wrytarności i wytrwałości, choć nie wyszłam doń razowicie; i nte  
wywołano za granicę Kapitałów na wprowadzenie nie doległa  
ale wychodowano konie prężniejsze, na które można coś bli  
Jawościan nie staćli do popisu z swojemi koniami — ten  
Dzwignął 88 Pudów — ten lepszy 94. najlepszy 108 — top  
cizrar który bierze się zwykle na Ctery woły — Takie  
popisy mają sens, i stanowić mogą certyfik krajowy,  
takim koniom nie 20 rubli jak było narzucono, ale Dwie  
nagrody warto przeznaczyć na konie wyścigowe —  
bo takie są certyfikniejsze niż te co bierze się na Ctery woły —  
Dwie minuty i pół — I kiedy mi kłamił stawał konia do  
takiego popisu, stając do zapasów odpowiednich swemu  
powołaniu, wzbudza szacunek, a nie obrywa się smiesz-  
nością biegając jak szalony koniom do roli przeznaczonym.  
Patrz na tę Komedię, zdaje się że tylko przesadzona i to  
brunna zdecydowała go do puszczenia siebie na widok  
nie odpowiednie urzędu gospodara stanowiska — Szereż  
wypnam się z moim doświadczeniem uważam iż certyfik  
popisy dają do pożytku społeczeństwa — Warszawskie zaś  
za Komedię do niego dobrego nie prowadzą, owszem  
przynoszą mu szkodę —

Spirydon Cotański



## Do Redakcyi Paryty Warszawskiej

Dłaczego Diabeł mądry? bo stary — Ja  
 stary, i nie z jednego pieca chleb jadłem,  
 Stugim doświadczeniem. woparty, jestem  
 mocnego przekonania że niniejsze piśmo  
 moje bądy do przytku powszechnego —  
 Czytając regularnie Paryty Warszawskie  
 widać z nich odczuwać, że przytuli  
 powszechny gust jay Celem — i tak  
 nabralem przekonania że Redakcyja nie  
 odmówi umieścić przysłaconey tu  
 korespondencyi — Kietnasie tak prowadzi  
 te polemiki z Panem Eberhard, i nie  
 opuszczam żadney kreszności w który  
 bym mógł wywarai dotykalnie schodli-  
 wości tej nieszczytney anglo manii —  
 niechodź mi o świetnienie Autorstwa  
 Poawitem się o coś obszerniejszego  
 ale lękam się o dobre publicum aby  
 nam temi Angielskościami niedotęgami

Dobrego rodu domi nie poproszę —  
i ados' u nas na Ukrainie Podole  
i Wołyniu ta karara nie przystała  
Tatwo ote się nie boję — ale naco  
to bracie Wrośtwo Polskie ma uciep  
prze szed Wilku Anglomani —  
Niech Bóg nie zapomni Pann  
Oberhard on też bracie, ciagnie na  
Wray nasz i wiaga szkodę  
Czerwistą — Dobrze to publicznego  
gawronie u w Szpielowie  
i to jak zamieszanie w tych krajach  
wciogęch niedościgach rozszerzy się prosił  
i kochaj ich do rozpadu używać  
przypadły dobre Polskie Kłonie  
w suchości rod w sobie mające  
i nie będzie w użyku w Potrzebie  
i przydom. Osta. szewca

11/11

Vol  
cur  
co  
exp  
ra  
ose  
cur  
m  
was  
u  
re  
m





117  
Paniarstwo

Dotychczas nie było artykułu w Gazecie  
Warszawskiej jako Pan na miłe Tęskno  
jestes' tak szukam Pańskiej prośby  
o ile Pańskie Prośbom Pańskim mógł  
być umieszczone -

Dwa miłe słowa już upływa jak powstanie  
Wojenne nie ma Dobra, Tęskno - nie  
mam odpowiedzi czy nie mogę być  
z Panem a mi to słowo nie słowa

Przepraszam że do zastrzeżeń  
moje mi zadania mi do których  
(obrona swego mi, Ochrona

Leżąc na łóżku słucham historyi

o wojnie Państwa

14 lipca  
1857

March 10. Sunday

Left at 10:00 for the office. Arrived at 10:30. Found everything in order. The morning paper was delivered. The mail was brought. The day was very pleasant. The weather was clear and warm. The sun was shining. The birds were singing. The flowers were blooming. The children were playing. The old people were resting. The young people were working. The world was full of life and joy.

March 11. Monday

Left at 8:00 for the office. Arrived at 8:30. Found everything in order. The morning paper was delivered. The mail was brought. The day was very pleasant. The weather was clear and warm. The sun was shining. The birds were singing. The flowers were blooming. The children were playing. The old people were resting. The young people were working. The world was full of life and joy.

March 12. Tuesday

Left at 8:00 for the office. Arrived at 8:30. Found everything in order. The morning paper was delivered. The mail was brought. The day was very pleasant. The weather was clear and warm. The sun was shining. The birds were singing. The flowers were blooming. The children were playing. The old people were resting. The young people were working. The world was full of life and joy.

March 13. Wednesday

Left at 8:00 for the office. Arrived at 8:30. Found everything in order. The morning paper was delivered. The mail was brought. The day was very pleasant. The weather was clear and warm. The sun was shining. The birds were singing. The flowers were blooming. The children were playing. The old people were resting. The young people were working. The world was full of life and joy.







## — Szanowny Panie

Komuż jeżeli nie Luminarzowi naszemu  
 Komunikować mogą uczucia moje, podnie-  
 sione wstąpieniem Mezennicku Olu sprawy  
 Obywatelskiej — Wiadomy sam wszystkim  
 w społecznym, a i potoczny i anajomym ludzi  
 Jasper Maszawski, mój niegdyś Towarzysz  
 broni, bawił u mnie dwa dni podni Witka,  
 Po wyjeździe jego, zaproszony rozmowy z Cieswie-  
 kiem w którym najuczciwszym przedstawianiu  
 nie tylko nie osłabiły ducha, ale go podniósł  
 do najwyższego szczytu — Wtórę Cwierć wiekowa  
 powie wiek Katorżnika nie tylko nie zstąpiła  
 ale wyniosła się do wysokiego stopnia, zapali-  
 ła się we mnie starca brzo stępnąca wiekiem,  
 schwytem Pióro i uczucia moje i myśli  
 przedstawi na Papier

Bóg świadek że nie chętnie pro-  
 wadzi miś do tego, że Ci Panie Komunikuję to pismo

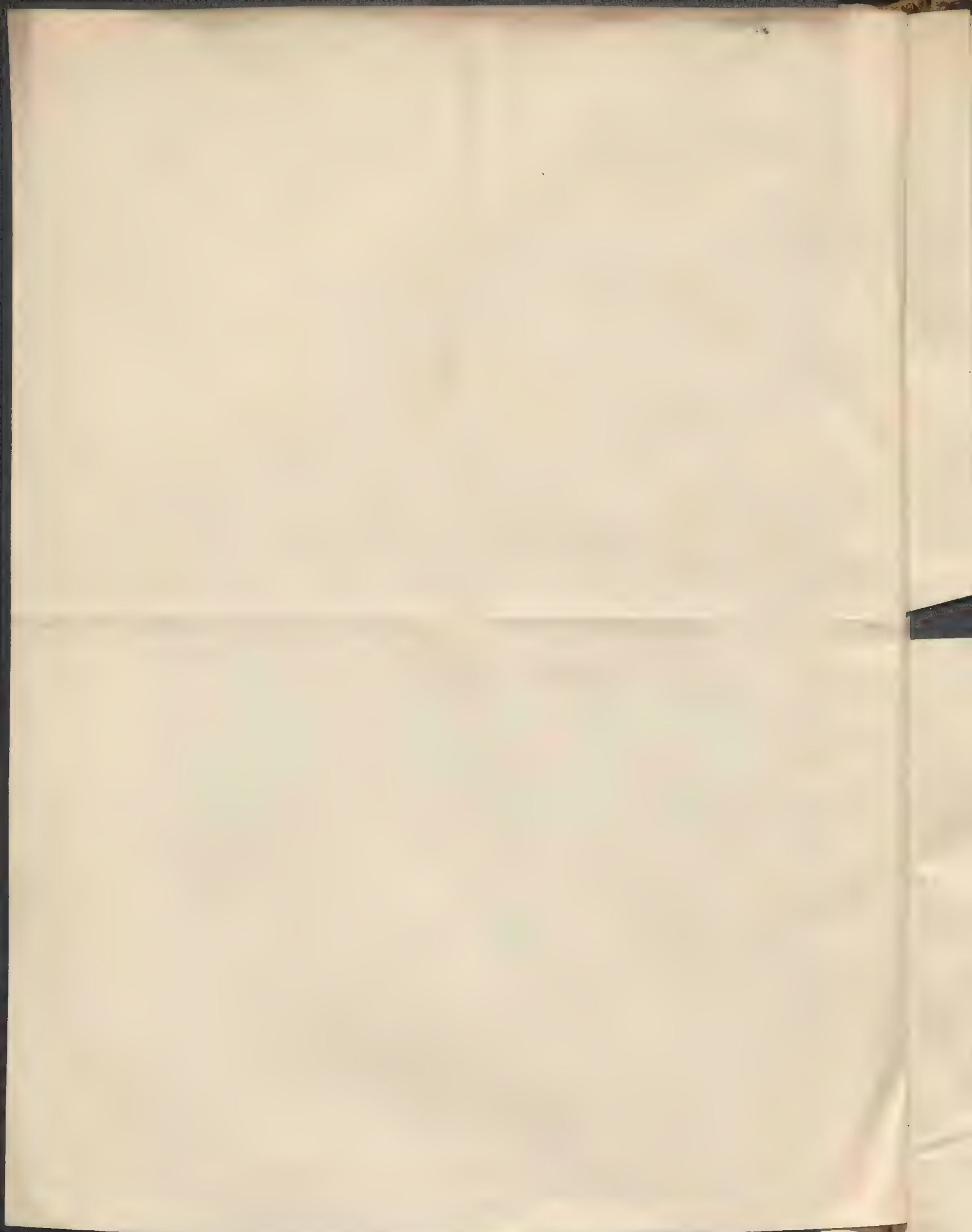
Dusza Ciotowska potrzebuje wyłania się,  
otworzenia myśli swoich — Ale ciotowski  
sądzi takiego co by go zrozumiał i Duszę  
i sercem i słowem — Znam Ciż Panie — Pewny  
jestem że miś zrozumiesz w całym złączeniu  
a jeżeli w czymś sągniesz to pewno to pewny  
jestem że nie potępiasz

Przyjm <sup>to</sup> zapewnienie wysokiego  
szacunku jakiego powracam się do Ciebie  
Od Twojej przytulności  
Wspomnienie Ciotowski

W 2 Lutym

1859r. Awaraj









Jeżeli tedy krakowa (cioci) systematycznie  
jeden bez sumienia my, drugi bez rozumny,  
które zjadają się śmiertelnie nawracają  
i starają się nawracaniem zguby jeden drugiego  
trwa wielka nieumieralność między nami  
Pracy dają do władzy nie ograniczonej  
Ciepły być łanami ludów i dla swych korzyści  
Ludy - szukając swojego szczęścia, choć  
uwierają w królestwo i w służbę - Wtedy  
wtedy Pracy gdy są, silniejszą uwarają,  
dud jako buntowniczo, Ludy gdy są sil-  
niejszą przemierają, rekonstruując to rządy  
uwarają, ich jako przywódców i ich —  
Ludy nie mogą się sami dobrać rządu  
wybrać Pracy, a Pracy Warunki uwar-  
wać więcej za pełnię i woli — Symonem  
te pełnię nie pojęty swojego sta-  
nowiska i chcą zostać trapieni i kani  
ludów — i tak wywołano do Ludy mordów  
lub zrucają z tronu swych Ciemnych  
Ciemnych Pastora, się nad ludami —

Wielom ustanowienia Królowa jest dobre  
 ludzkości, Królowi tedy obowiązani starai się  
 o uszczuplenie ludu. Któręć je nato wysoki  
 stanowisko posiadać — lecz Królowi nie dopuszcz  
 swego powołania nie domagać posturowania  
 ludu, gdyżby obce strony posiadały obywateli  
 swego obowiązku, otrzymać by w całym swa-  
 czeniu skutek Prawo Polskie mające na celu  
 Dobro ludzkości

Lecz bratani uważaj Królowi do obywateli  
 Praw Polskich — Należnąć ich przych i  
 samolubstwem, tym sposobem dochodzi  
 potrafić że w ludach iarli się brat i Bratani  
 bo jedni wali za Duchem Polskim i reszta  
 ogólnego brudry wali za Duchem Bratani  
 szuszeni przez niego Królowi rzucić się  
 na Braci własnych, rzucić się na obu Narody  
 własnych, głow nie ratując, Ola Koryzei  
 jedynie Pana swojego który ich wyprawia  
 jako myśliwy wypuszcza ogary na ciżba  
 kładące masę napaszykow trupem



a to dla swojej satysfakcji i pożytku  
nie turba się aż do tego ogory i ziewem jego  
pożytki są — Jako Gospodarz w podwórzu  
swoim wypuszcza psy aby i innych psów  
zajęli, Oni stali się z kudi sąsiedzi  
Oni zajęli rzucali się na innych tegoż  
samoje i obcy gniewa na posażnika  
Pana swojego Walła wie Krzyżów i Ludami  
Walła Praci i Pracim a to Walły niezgod  
Walła Pratana a Pracim

Ale stworzeń na obraz i podobieństwo  
Boga stworzonych — Na obraz Boga i kłó  
jeden jest tylko mądry i waleczny musi  
do tej mądrości i waleczności — musi przegnać  
wszystko i walczyć aby się przetrwać — bo jest  
człowiek Boga, bo jest dziełem Boga — musi  
być tak czysty i waleczny jak i Bóg — musi  
i walczyć aby się z całym światem swoją potęgą  
aby stać się godnym tej cudości swojej —  
musi kiedyś przetrwać i Bóg musi



ze Bóg ani Samowolności ani Despotyzmu  
 nie wskazał, a przeciwnie Dzieci traktowali. Wodź  
 Jeremi Dżeci nie posturowe, odpowiedziałne są  
 jako Bógim, stojąc odpowiedziałny są  
 wodzom co tylko samowolnością zajął, zru-  
 cając się nad dziećmi, oburzyli ich, i do  
 nieposłuszeństwa jeowego doprowadzili  
 Bóg polecił Wodzom aby byli wodzami  
 ludów jak i Watha co nie sądził zdrowia  
 bezsensowności, trudów, trudów swojej i la swojej  
 (zawiedziony i przeciwnie) wysłuchał, co sądził  
 pomysłowości — Ludom polecił być dziećmi  
 Wodzów swoich — miłować i posłuszeństwo jako  
 Posłannikom Bógim — Ale jest Ci Posłan-  
 nicy są Posłannikami Wodza — Jeremi  
 nie o dobre ludu a o dobre myśli — Jeremi  
 Wodza pycha ich swojej natchnął i oni  
 sobie uwierzyli że są zwycięzcy a ludu to są  
 potężniejsi wskazał na Pastora zwycięzcy —  
 Coś innego do ludu Wodzem zwycięzcy  
 ody zwycięzcy mojej się zwycięzcy

Boga wierzący w domie rozpierają walki,  
skasliwą — łamogą, nie zaprzeszają siła,  
łezby i siła Ducha — ale cóż się utworzy  
z tej wierzby Babiloniskiej? Ote Dżutan  
nie kaspi gruszek w popiele — takie potwory  
stronniotwa, takie karaktory si nastąpi  
prawdziwe mieszanie ludzi, a on nie może  
pokręcić de Piekła zwerbuj — Obie strony  
Oosterera, mu Dżentanistom

Trudne do rozwiązania zadanie  
pytanie jak sądzić ludzi którzy w tej stronie  
nie mają nic więcej, którzy strony się  
chwycić — Razdy ciemniejszej ludzkiej są zbrod-  
niarni pokrzywicy — to ich walepliwości  
nie ulega — Oni brwi i głowy nawet wieszają  
sobie nie sądzą, aby się wzbrodni swojej  
zetrzymać, i brwawey władzy są są swaich  
nie wypuścić — Oni mają uporobę porządku  
na swojej stronie, tyższe ludzi co własne  
głowy dla nich stawia, — Jedni przewodowni  
Interesem lub fałszywym honorem

Przemyśle przemysłowym - Ci znów feudyzm  
 Idea postępu i stała tym Namieśnikom Boga  
 I inni nakonie krytyka, głupota,

Powstanie rządów istotnie jest  
świętym - ależ porażenie mi w pierwszym  
 wieku, gdzie te Rządy nie są świętymi?  
 gdzie nie pragną, eudaję własności - gdzie  
 nie krabują, jeśli wyrachowali że im się  
 uda krabować - gdzie krabowanych co się  
 o swoją własność dopominają, nie ka-  
 tują wrogami mścicielami, nie pastw-  
 dzą nad nimi? - Gdyby oni myśleli tylko  
 o sobie ludzi i dziesięć razy byli rajem  
 jak te im Bóg przykazał - I tak naten  
 Cel ludzi widać, im porucyli, byli by  
 istotnie namiestnikami Boga, byli by  
 godni Cei-Ludów i Błogosławieństwa  
 Bożego - Ale tego na świecie Cei' niema  
 bo Kierdaję takich Namieśników Bożych  
 Monarchę czy Ministra Sautan serce  
 opiewał - Pycha go nadyma i Wrewo



w sercu krąży, wyprzedzający Czym wiatrem  
sprawia pragnienie krynki i krwi bratniej-

Ludy mają prawo domagać się swego  
swojego - niechże te ludy serwa, urzę, wię-  
kacza, je silnie, nie będą wiedzieć granic  
swojej samowoli - Brat Bratu ręką  
będzie, i wrogom zostaną nieuczestni  
jeszcze niż pod bierem samowładstwa

Taki to mamy obraz tej straszliwej sceny  
w dwiersejście Dziejów świata - strasne są  
samowładstwa - strasniejsza jeszcze  
władza ludowa - Despota Dziejów <sup>swój</sup> świat  
w jednej ręce czasem trzymamy, inny  
Czynowiciej - a silny - ale jak dotąd  
był by się musi oglądać na wity, tego  
ludu, który do niego doprowadził, jest dla  
niego niebezpieczne - więc jako tako gładzi  
ręką musi - i jakim takim Takim utrzymuje  
bezpieczeństwo siebie przeciw wrogom  
napasliwym przez jego własny - On



On tylko jeden Tupa i morduje, ale  
nie dopuszcza innym mordować i Tupa  
Lud rozbestwiony Tupa i morduje bez  
każdego hamulca jak to widzimy w  
tytułowi i w Despotyzmie jako  
dupiercie i mordowa - w Anarchii tyż

We wszystkich ludowych urządach, nie ma  
rządu ale kilku kuglary mający osobisty  
interes prowadzą partyę do swego interesu  
Kiedy, nie mają wcale na celu pomysł-  
ności ludu — Ludowi zdaje się że On  
sam rządzi, a w rzeczywistości kilku intry-  
gantów rządu, bo w ludach kłótniach  
nie ma skupionych myśli - nie ma  
rozważań — Lud rozpoczyna a Despotyzm  
zaczyna, rozpoczyna jak ślepy napastowany  
mucha frakty na wszystkie strony, kilka  
zarównie Postaci i napastnika - i przynosi  
niła swego — Lud nie ma w sobie  
czegoś więcej — Im silniejsza despota, tym

im silniejszy zaporą, tym gwałtowniej  
natęga się wita życia i z tamie jak była  
woda która raz wyłamawny upusty  
mieszery rozrytko co nudybie

Strasny to jest chaos który potrzebuje  
karaderych środków — Dzieje nas uczą  
że lud krewne dobiła się szerszą swoją  
straszny rzeczą swoich braci — a Diety  
jego którym zdaje mu się że celu osiągnął  
jest nie trwałe —

a Należy tylko prawomowstwo temu  
zaradzić potrzeba by — dla doli całego Prawa  
nie napisze — Bo Prawo powinno być i wy  
pływać z głębi naszej umysłowości i w jej  
całym świecie — z filozoficznego pojęcia  
pracy i skutków rewolucji, a zasto  
sowanie do życia obywateli i potrzeb Narodu  
cała która się pisze — a lud nie ma  
niechęci do Prawoactwa potrzebny — niema

nie ma między sobą zgody ani Tętnowi  
 Dasi — Ludo uświadomiony niema swojej  
 woli, bo jest pod wpływem przetręgnięcia  
 nie chce rula a własne mające na rula  
 i macie liźba prawdziwie jest sama  
 sobie przeszkodą, bo się tworzy rerna rda  
 bo wybór jest trudny, albowiem potrzeba aby  
 liardzi mieć posiadłość nauki co tego nicod-  
 rowne, solugie doświadczenie głębią rozumy  
 doświadczenie nie postawiana, aby nie tyli  
 nie miał najmniejszej samolubstwa  
 ale aby był z zupełnym zaprzaniem siebie samych  
 (lebo obra agota, aby miał bystry pogląd na  
 przyszłość — a ludzi z tym wszystkim  
 przymiotami do Uardym Nardie jest mało  
 Gdyby jakim cudownym sposobem Ludo trafił  
 na taki wybór tożsamość ich jako wolności  
 mądre i doświadczone są by pod rozproszenie  
 i zachowanie nie Ludo i nie dykato by po-  
 łowicznie na to wyryw wykażamy  
 przysięg —



Nie przyniesie szczęścia Ludowi Prawda  
która jest nie porządku Młodzieńczej woli  
kierująca nadzór i samowolność, powstanie  
mająca i namiętność która jest skazaniem  
(ale ludu nie cywilizowany Despotyzm  
chcą nie zalewać do głębi Stum do brzo-  
nionia. Opytany, co słowo Stum  
stanowić będzie to nie postawia ani wojska  
ani konstytucyj ostatecznej funkcji. To  
kiedy, kiedy musi i opaci już nie pod  
rośnięcie a już obcy Despotyzm — Nici  
z wybrani przez lud prawdziwego napisu  
prawo kachowajque to wygłosi warunki  
jakże łatwo by to prawo ograniczyć nad-  
zór i Młodzień, powstanie w ludzie uwaro-  
wotnionym gwałt strasny na oprowa-  
dzenie Despotyzmu i Prawo to sandzi  
nie otrzyma

Prawo takie tylko samowładca  
nadaje more ludowi jest natchniony  
Quelque Bozkiem i ma od Młodego Młodzień



potrzebna, co tego mądrości, jeżeli abnegat  
 wał miłości wiarna, jeżeli potrzeba zrobić  
 nie myślny wybór ludzi zdolnych do prania  
 prania — tego do tego w dziejach nie widimy  
 ale przypuszczamy podobieństwo do sta-  
 rą more — Tętno w kowie i jednego  
 człowieka z tymi wszystkimi przymiotami  
 nie żeby wglądać całego świata  
 była taka oddawna

Przekazanie dwóch do tworenia Praw  
 jest błędne — nigdy Prawa tłumienia sta-  
 nowione nie mogą być dobrymi — Niek-  
 mi tego nie zaprzeczamy ze przymioty wyry-  
 wytknięte dla Prawodawców, które mu-  
 z nich w szeregużności są nie zbędne  
 a tym czasem w tłumie mniemywać  
 jest niewiedzą, więc wglądać do nich  
 nie zdolna do Prawodawstwa — z tego  
 Oświecony mniemywać jest częścią co  
 nie zastanawia się nad Prawodawstwem

Przei" z swich niŝtym dcaniem — Przei"  
pudgłównio magazyk siebie za mędrco  
i nie wyperswadujez mu prawdy —  
bo to szeregolna ccha jest pudgłównio  
to swięty upos — Przei" samolubio  
Przei" intrigantow wystrzygę — Jakar  
wrgi mała z całego ogółu zostaje liska  
ludzi prawić i wie sposobny do  
stanowienia praw — oł tym względom  
swoją regłuszy mędrco i dobre prawa  
nie utrzymają się

Nie podobać się Bogu Paktum swoim  
napisać na kamieniu Konstytucyi dla  
Kardego Kardu Osobno, jak to napisat  
Prawa dla całego ogółu ludkości i wrg-  
czyt je na górze Synaj Mojzeszowi  
i o tylke Prawa magdy by być dochodzi  
Bo Bog kasadruem przepisy nie tylke  
na kamieniu wyrył, ale napisat je  
i nie zmaranemi literami na sercu Kardego

Każdego zysującego ciałowemu — Ciałowi  
 każde wyznania ciele je sumie nie m  
 swoim — Świętobliwi i błogosławieni  
 gośnią Tęże Boga obdarzeni wyłożyli  
 je obzerne w Piśmie świętym i Ewangeli  
 wyłożyli ogólnymi wyrazami trochę  
 rzucił i jasno, ale ciemny tłum  
 głucho pojął ich objaśnienie, a zbrod  
 nianie. potrzebni radzi z ogólności  
 wystraszali Cnotę ze zbrodni, a  
 zbrodnię wyłożyli na Cnotę

• Ale słowo Bożkie zagnęsi ani sponi  
 wierzanym być nie może — Jeżeli niegodzi  
 ludzie go splamili, to krew ludzka o  
 myje te plamy — Chrystus cał nam  
 przysłał ze grzechy ludzkie krewią, o  
 kupić się mogą, i wtedy zmartwychwsta  
 nastąpi gdy miarka tej krwi się  
 napelni — Alły Pałacy Salomny



i My Polacy całkiem pewnie są wie-  
 rymy w tę naukę — Nie może broni  
 naszych <sup>już</sup> sił na obmycie grzechów  
 Proroków naszych — O! niemu  
 w tym żadnej wątpliwości nie było  
 nasza, a przynajmniej brzołwonosów  
 naszych którzy oni sąsiedzi nie będą  
 bo z naszego są pochodzenia, Słupie-  
 musz Kód nasz, wyprawudzić z  
 Hrewali Egipskiej zbawienie nam  
 zapewnienie i martwychwstanie nastąpi  
Wnieście — Wisi Dominus aedifica-  
 verit Domum, in vanum laboraverunt  
 qui aedificant eum — Bóg zstąpi  
 na nas kłopotami przygotuje swoje ro-  
 botników swoje — I staniemy ich  
 prace nie zdomnia Świątynia Pańska  
 która, Bóg od wieży Babilońskiej  
 na Naroży przyskani rozciągnie  
 z ogólnego uprzedzenia powrocie  
 Narodowi całemu i całości potęgą



że nowy świętoci uwarai nam poleci  
 strasim choi naszą tę cięży nie  
 że grzechy nasze abomu przedstawia  
 pryncyp - Choćby samemu gmaczowi  
 apasi" dozwołi, ale fundamenta  
 niekiedyte wstawił, bo na zagładę ja,  
 nie przetrwał i nam prawwai poleci  
 odbudowai ja świętniejszą, tu chwale  
 Boga - tu świętoci ludu swojego -  
 do teri coś my czynili, czynili my  
 i pełną wiarą w Boga, czegoś my  
 nie dokonali. usiłnościami naszą  
 wierzy my że nam Bóg pomoże  
 (dokonai - i stanie się według woli  
 Jego, według słowa jego wyrażeni  
 charakterami na sercach naszych  
 zapisanymi, a zmazai się nie mo-  
 gącymi - Naprawdę wszechłosi" Najświę-  
 tniejszych wysła się setni te charakterzy  
 i serc naszych - One są, Patem  
 Bożim wyryte - i każna ma

I żadna moc Potentatów drem słab  
żadna moc piętna kretu i ch  
nie dola — I staj się musi wedle  
tego słowa Bożego —

Nie ustanawiajcie Czołgi i unosi  
nasze w tej pracy — nie straszajcie się  
przeciwnościami — Ponownie myślimy  
Ouchem Katusze i myśli Dla sprawy  
Cypryoty — Mężniny Parisy  
Kęściota i Mężniny naszy  
Cypryoty & Kęściota. Truskaw  
i Kameralni Dają Wam przykład  
Waszego postępowania — Słowa  
Bożkie wyryte na ich sercu,  
nie zatarło się przez Czołgi Wiernu  
w Kopalniach Sybiru — I wracajcie  
Do nas Opremiemni Wyższym  
umieciem, wyższą swiattwością  
niezmytu opatrzeni w Destatki  
w sprawie nabywania Swiatła

Na ich sercu na sercu tych mzym-  
 niow, to slowo Bozkie wieszacy. jezura  
 swietnosci nabreito — i wrócili do nas  
 Apostołowie przytadem i slowy  
 Bozkie slowo gloszacy — Bo wola,  
 Bozka, zostal nam Postanowienie  
 co by mieli nam slowo jego i czynem  
 i mową — A przymierzajcie ich na cieple  
 próby w których Oni nie upadli,  
 aby nam dali przytad do wola,  
 tego jest iż byś my nie upadli na  
 Duchu, i pracując bez ustanku —  
 bez zważania się przeciwnościom,  
 mieli nadzieję że On nam w tej swię-  
 tościwej pracy wspomocze — I stanie  
 Ona chwytynia Pańska swiętnego  
 i wspierająca — I rozradowany będzie  
 Oni Boży i Czynem mówiące się do tej  
 chwytyni zbawienia Państwa —



Zasada, Religii Chreścian dwoj jest  
Wiara — Nadzieja i Miłość —  
Wiara nasza jest w Miłosierdzie Bożem  
wierzymy że grzechy przodków naszych (winnici  
ciężci na nas nie będą) skoro tylko my sami  
pracować będziemy ustawicznie będziemy aby je zgładzić  
Nadzieja że Bóg wsłusi Ciężary nasze  
gdy myśmy się staliśmy się do Boga  
Miłość toż samo że Miłość Ciężary  
niech, nie zachwiana sprowadzi nam  
to Błogosławieństwo Bożie — Ale wtedy  
coś piero gdy On to uwyśla widzi że serce  
kardynała człowieka pnieka myśmy się temi  
Cnotami — ~~A~~ umocniłyśmy Ducha Świętego  
A zatem oddaje świętych nas — Bo Bóg  
wszystkie widzi — Bo Bóg jest mądry — I  
Miłosierdzie — Karze za grzechy lecz kocha nas  
naś miśnionymi — Przebacza im przewi-  
niecia i Cieszy się w nagradę — Albowiem  
Miłomy jest Bóg i dla nas miłomy miś świat  
nie grzeszy —



241

Jasnowy Panie -

Najwzajemniejszy jest w promiennici o którym  
pierz uścił się do Pana z Perimay, woli  
i umie, do swego Protoktoru nauk i Naukowych  
Dawna nasza Przyjaciółka Pani Rudnicka  
matka Owego Studenta Rudnickiego który  
dziś wzywa Łaskę Pańską, od kiedy jej  
Pracownik utrzymuje jej znaczny fundusz  
trudni się wychowaniem Panienek  
a skoro nie ma miejsca Osiada u Nas -  
Dziesiąt lat temu wydała wychowawcą  
swoją za mąż - potem była przy dzieciach  
które teraz Ojciec wywiozł do Wrahowa  
gdzie sam Osiadł - stąd wgnikło że  
Pani Rudnicka potrzebuje miejsca  
Jest to kobieta lat 50 - pełna Rozumu  
wysokiego usposobienia moralnego -

Nie umiem nie śmiesznego humoru  
Posiada nauki stosowne do wycho-  
wania a także i potchich Panienek -  
do muzyki nie jest biegłym - ale  
jaż zna -

Tereli by było potrzebował także  
kobiety niech Pan mu ją zastępi  
a szukać jaż w naszym domu  
w Awratynie

Niech miś Pan zaawiadomić Racz  
Czy w Warszawie Codzienny Ktoś  
przyjmujesz Redakcyę bez umiesz-  
czane artykuły Literackie i Wy-  
tyczne - to bym Ciason prosił  
Pana o umieszczenie moich Art.

Kuliaków -

O. B. Pankiewicz

1859

Awratyn

Leżenie, z brudnym i nieumy-  
tym

Gyestliwym Długą i spinydon Ostarzewski

7

4

12.

evdy

Wielmożnemu p. Leoni

Josephowi

Wieszelewskiemu

Kurakowskiemu

w Łyżkach



Wielmożny Mój

Dobrodziej

Wielki Łaskawcy Tęm sprędaty  
 mój Repejusz. Woharz Woni  
 Waz mi odestat pociąg  
 Rtojęs po spale nia Łoku  
 i kabadowan barzo potnie  
 Wielki kaa sie to nacz  
 Wozryj. Po. Sam Wrefow  
 Wrasowekie mu. Wideltow  
Wazty Wodroiny - Wintypa  
 Wstem upowarucam. Pana  
 Wroci go odestat aby sie  
 Wazj sprędaty Repejusz

Na Włory Piny nie ustatyż sam  
On imiar kaje co wraży do to  
On jest ad dawna ma  
muie Tachaw ma sto  
lucchi di truchie to  
Laymie eis tym wrocie  
i w kuteynie —

Ju w kuteynie kęz mu posyła  
Cwa ierue w kuteinie ma  
i w kuteynie kęz go o sabro  
proie i o kuteinie kuteinie  
a tym oracem list niu  
kac mu Paję pokazui  
i w kuteinie kuteinie.

Kutaję de zaccu uirum to Paję  
Dobro kuteinie kuteinie

(pinydon Cstasce uirum)

(i 25 kuteinie kuteinie)  
Awaratyn

Do W<sup>e</sup> Leskura





Atcrotyn 15 Czerwca 1865  
1865

Pracowni Pami

Mowit mi Apolito Korespondent 20 wrz-  
ory Pami iaske wem i mozesz Wrytyly  
na Dziele i twoo Dziejno Potety i pisek  
Czetai Cna nie pusta i Drobna  
to przysacram tu poprawny Kz kopieru  
wedlug Wtorze radzym aby by wydan  
Kachujaz racze na Duchy Pami i Wtorz  
dz Wrytyly - Obawiam Pami wrytyly  
innemi mojem Prosbami -  
1<sup>o</sup> Przykazani tu pisek Wrytyly i moze  
na Dziele iaske Korespondent  
2<sup>o</sup> Dziele i Wrytyly - bardzo prosze  
choce aby byla gosc wydanie w one  
to Obrouic Monom naszym slach ty  
ktory me sprawiedliwie napisany Dziele

2<sup>o</sup> Rękoписьm powieści Dwa muszki  
przygoda Pana — Racz przeczytaj  
jaki Odebreit ze jęz wartę dru-  
lowa. te jęz pusi w swiały z  
Taske Swojey

3<sup>o</sup> Dwa Lita temu jęz pusi a tu  
Woyciechu mu Pociesz Garbata Dero  
nie wiem co z niego zrobił jęz  
spoczywa w jego szafie i prosy  
Pana jęz Odebreit do siebie  
i pusi do Druku

Władca Pana ze mam mały  
fundusz a w Pordier mi le-  
piej tu niż toli i zabawiać  
kiedy chce by mały dochód sta-  
nuie zis i sta nowi chęć te  
Panie postaraj się aby mi z tego

jakiś intrygę zrobić. Czy  
nie należałoby Panu masz  
w tym dowodzić czemu to będzie  
Cóżte może mi przyjdzie - a  
pytam Proszę o przygotowanie mi  
Któż Exemplary tego co będzie  
wydrukowane  
Przyjm Pan uwagom moim  
szczerze ci życzą cię wzy  
Czyli to ma być



Wielmożny Młodzi

Dobrodzieju

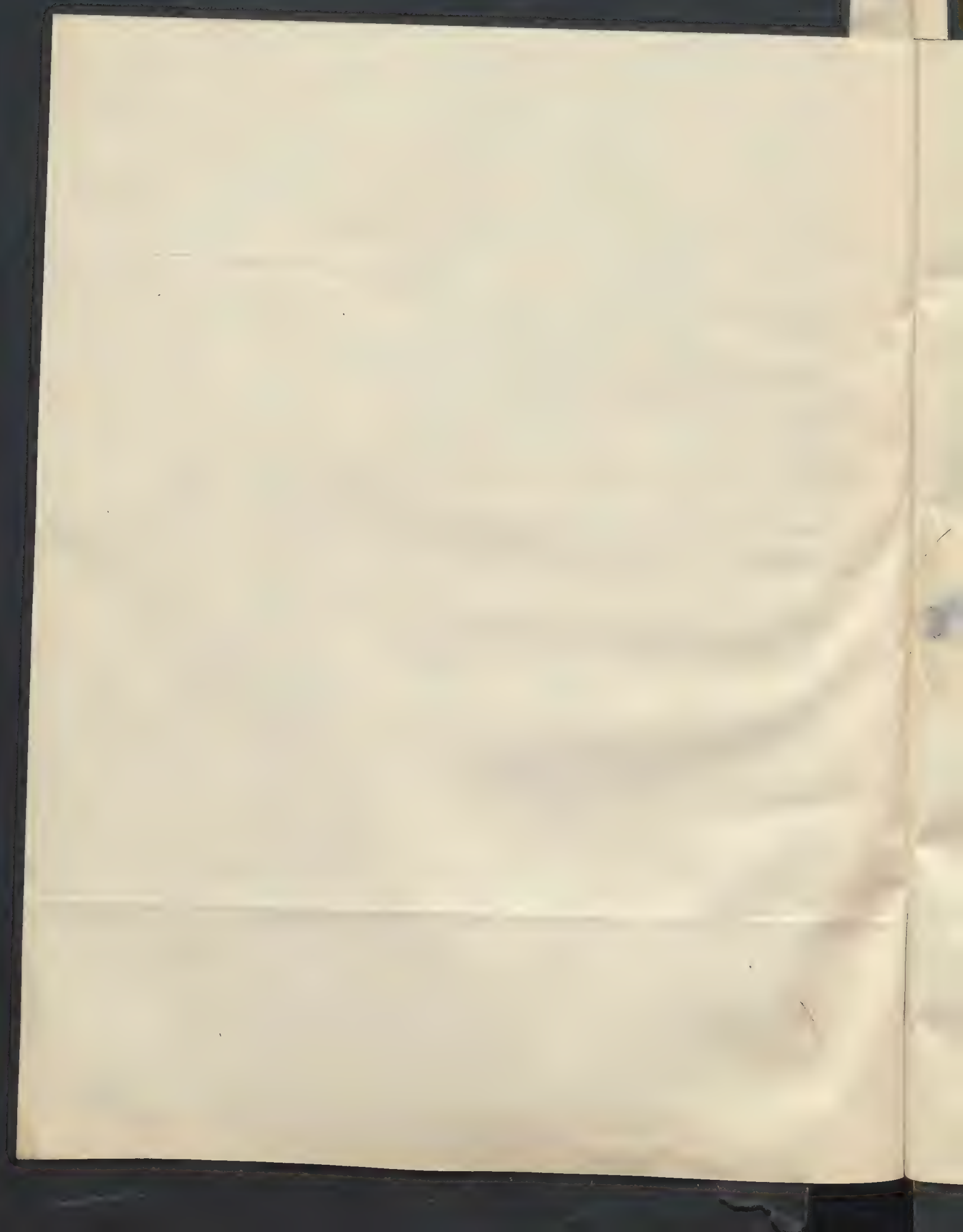
Wadziem ze Laskawy Pan Rzeczy miłostk  
go odwidzie' i dla tego kładących się zle  
Potad nie porytatem bo chociażem mu  
je dobićcie wrogie — Po try niedzielny  
pobyć w dytomierzu prągu do domu  
i jutro wyjeżdżam a cheć się widzie'  
z przymerenia porytam. Try moje  
Dziśka -

Kartą z wacunkiem do Pana Dobro  
kay niższy i Tęga

C. Jirgdon Ostaśmucki

Co 27 sty.  
czwartek -







Wiedemann J. P. C.

Joseph

Wiedemann

Wiedemann









57

1877

Attestation

Monsieur Joseph

Wassermann,







He także raduje się nad Scał. Ayloum, i z  
specjalną, przednią i tu już nie ma, bo w  
nie nad Scał. Lyr. ciwa. Scał, który nie ma  
współnie to jest wzniesienie, i ma udzielić, dawać  
błędy ogółu, błędy strasne i groźne i śmierci.  
Almo więc wzniesienie, młodość, i tak  
dramatycznie uwar. uchyłkę siłowa przedstawić,  
to uchyłkę dotychczas nieopracowaną. Wobec  
rune słów, który nie ma, groźno i śmierci, młodość  
dług, słów, młodość, wyraz prawdziwego powołania

Leopold Otto

Pastor Parnij. Ewang. Anglikan  
w Warszawie.

Warszawa, dnia 19 Października

1857.

274

12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534

up  
na  
nie  
An  
—  
La  
ty

up  
je  
zi  
str  
zi  
fa  
ma  
pro  
ple  
tur  
du  
tam  
ayl  
ma  
mitos  
misch

dnia i Listopada 1858  
Warszawa.

Prosiem ostryjtem narzecz Szwajcarskiego Pana,  
małenki duki na, zrea Diatni, rypionierstego — dui  
stodum ofiarę podobną na, cel inny rypionier.

Od dniana rozpoczynaj się w literaturze ojczyści — dostygien,  
ze grasuje między piersiami choroba, która pnie się, rasoba,  
suchoty ducha — choroba ogniskująca, złą, że się pnie  
dla zarobku, że owe, ścieżki, dany Boga, piony myśli, scena  
sprowadzi się i znużenie w produkt handlowy. Główny  
przewodnik tego wstępu, niszczyciel jest trudności, jak  
napotyknij, młody, nie znani pisarze, pny wydawnictwa  
utworów swoich. Niszczyciel, nie patrzy na wartość dzieła —  
ale na imię pisarza — Mironi, nie wani. Albo to  
uporządkować znużenie musi młody pisan, niszczyciel, wydru-  
kować. Albo to napisać. Albo, dla zaradzenia, stonem, trzeba  
nie ston, satyryk, ale i cynik. Tło, mitage, literaturę,  
krytykę, Albo pnie się, aby ludzie nasi odrzucić się,  
— wiek, złą, dla pnie się, cel, utworzenia, kapi-  
tału, niszczyciel, wydawnictwa, dui, pnie się, —  
tytuł oryginalny.

Paniowai z pnie się, Albo, znużenie, pnie



uwieram' za' człowieka i stwor' i ogni' - stan'  
na ciele tego przedziwnego, wyjątkowego, wyjątko-  
wego myśl - który stworzono i błogosławionu stworze-  
niom. Ale grozi przesunąć tu dotychczas  
być zianiem gorzkiego - niech i Bóg dysponuje -  
a panuje, jeżeli myśl która tu naszym jest  
ogrodem i wolą Jego.

Postać z przedziwnym powołaniem

A. Leopold Otto

Próbna praca "Langeleber"  
w Darsinse.

274.

gda

h.



tem  
ciziy  
piem  
ta ?  
unqdr  
niz  
oruh  
Wtadin  
akura  
wigiy

Przeżytych w tych dniach odebrany list Stanowczego Pana, uer-  
tem też w oku i głębiach bolesi u sercu. Jakiż to wielkie męczeństwo  
ciężu mi trąca, gdy nawet ludzie najspokojniejsi umysłami, ulga jest w  
pieniu. Lecz, czy zwycięstwo to, jest plaga która tyłko nasza, ziemie dotyka  
ta? Niezależnie! gdzie spójrzeć, gdzie przetrwać? Wszyscy ludzie zaczęli  
wspierać iść i ścieżki jedno? zwycięstwo! Będzie w tym roku w gra-  
nicach, śladów zwycięstwa dopatrywać w łoskach, w Francji, w Niem-  
czech - gdzie w tu i odtąd zwyciężył się i w Anglii - lubo najniższej miedzi.  
Własnie ludzie napalaczeni, najgłębszy czują, że atmosfera dusząca  
okaza ludności, że zimno zabijają dośrodek się wiążą - ciotaśmi naj-  
wyżej wstąpił. Wielu stara się radzić i te powstrzymać. Dąprzeczony  
jednak czas już, powołując że skrajna chęć nasza w nadziei nasunione  
że jej zwycięgi nie podobna - i opadają im ręk i serce że już zwycięstwo  
strawne. Dąwają się śledzić te chęć i nie brzości widzą, że  
ludzie nie chcą się już powstrzymać społeczeństwa, a więc to z rapatem  
fanatyzmu - ale bez winy. Fanatyzm, jakiego rodzaju jest - redaje,  
ma to dostatek, że gdzie: że co zgini, co jako prawdę ogłasza - jest  
prawda, jedyną - rzekł; zwycięstwo światła, które zwycięstwo nierzeczy. Wy-  
plenają i wyrywają - ale nie hańbi tyłko, lecz i dobre ziarno. I skła-  
niam się jest wielki od tej choroby. Jedni potępią stan kupań, in-  
dudzy na przemysł światła nierzeczy. Co w chłopie tyłko ideał cnoty i wia-  
tanie w karmazynie. I jestże prawda? Dławi jest stan nierzeczy  
wyłączony przymiś mi cnoty, gdzie dążeń i światła zmateryjalizacji  
nie nierzeczy? Napalaczeni i nierzeczy z nierzeczy jest bez zwycięstwa  
miłości. Wierzę: lecz, tu potępiła się i popracowała. Wierzę: lecz, tu potępiła się i popracowała. Wierzę: lecz, tu potępiła się i popracowała. Wierzę: lecz, tu potępiła się i popracowała.



nasz świ lub ier nie naicy — ten Boie trni aby się z ram  
oderwał. Kto głównie: niemców tuje, ten sztych patrzył! I jest  
testament, także to jest droga naturalna i poprawa. Już widzę jedną  
drogę tyłko — drogę pokuły i wiary. Nie nie się niemców, lamenta i  
chwały! Nie niemców nas zgubi, nie niemców nas, nie niemców  
myślności — ale braci niemców. Dotychczas się niemców niemców  
sukcesie niemców: ciążo narod, aby niemców dawnych niemców.  
Sukcesie niemców: ciążo niemców, i nie niemców niemców niemców  
plazmujemy, plazmujemy i niemców niemców niemców niemców  
kiej niemców. Nam niemców niemców! niemców niemców niemców  
lud niemców. Tam nas niemców niemców, niemców niemców, niemców  
na niemców niemców, niemców niemców niemców — niemców niemców  
nie niemców niemców, że gdy niemców niemców niemców, niemców  
nie niemców. My niemców niemców niemców niemców niemców  
w niemców niemców niemców — niemców niemców niemców — a niemców  
to niemców niemców i niemców niemców niemców. My niemców  
ciężo niemców, we niemców niemców, niemców niemców niemców  
ie niemców niemców niemców i niemców. My niemców niemców, niemców  
gargardawy, niemców niemców, — a niemców niemców niemców niemców  
rym, i niemców niemców niemców niemców, to on niemców  
tunin. Oj niemców, niemców niemców. Nam niemców niemców,  
ie niemców jest droga niemców do niemców: niemców niemców  
i niemców niemców, ie niemców jest to niemców, co niemców  
ogranie, niemców, co niemców niemców, ie to niemców niemców,  
moż niemców niemców, które się niemców niemców niemców, ie  
stosunki, niemców niemców, niemców niemców niemców niemców  
nie niemców, ale niemców, niemców, i niemców niemców niemców. My niemców

narodem' kaptaniškim, żywim' namianinami domu boiego — awierzmy  
 to, a zwyciężymy świat. I ci z tego że tyś gna, ślana pań Namno-  
 na — trawimy tożymy, nie schytajmy sumi pidiem' aśta, a dło-  
 choe byi uratowany' na ginię. I ci z tego że serca słygnę: tułny je,  
 a przybijmy modlitwa, chynajmy bawo' wpatanica, a przybijmy słowa  
 upomnienia — tyśca depukaj nas, a wycapmy się do drugich tyśca-  
 ców, a przybijmy bawo' nie gniemy w letanien sercu ognia młodości.  
 Obijajmy bawo' ducha prostaczo' i uwarogę, wysusza ich młó-  
 gi i serca — wstajmy, prosimy, tarcimy — i ekawajmy Cylegto  
 sem wotajmy na prawy — nie wotajmy, to to grzech' uścis' i użę.  
 Namno' Dżi dat wiedzę, miarę, jak tożi namow' Panu — ten jest  
 kaptanem i prokorem, temu nie wolno być się chynic zaliczenia —  
 janyk horyont; ten, jak oś prokora Jerreclimie, chacz' uścis' i gi-  
 nie d' wyruconego namienia, chadz' z podniewianiem aśtem, i wy-  
 wa do potudy i wota: leniwo' sercu, zarostych usrois, ludzi trawdy,  
 bawo' — karcz' się, bawo' Pan, Dżi żywy! I pan' idzie! karcz' się do-  
 wodem tego, jest z jednej strony owa apodya, z drugiej rozpać; owa  
 futeryka pokozno' i pokozna bawo'no'no', owa budowanie ottary  
 Bogom' Namnany' i idom' szataniskim. I ci, kto wimy że Dżi  
 jest Bogom' jedynym w Trójcy świętej, że brzo' syna jednorodzonego,  
 jest odnapieniem naszem, i że syn ten' przyjdzie sądzić świat żywych  
 i umarłych: ten pólci żyje wloty, paktujemy do uścis' waltu się  
 gotuje, nieprzyjaciółem prabawa a sercem i myślą Bogu oddany,  
 usrois' dnosy bawo' światogarnia, wścis' spudlenia. Wtore młoty  
 potudato, wici jak karcz' — nisko cwałce i tyupajęcego Chryp-  
 kusar'

karcz' jure, karcz' Dżi namow' Panu i tak jure, do Pabro.

Tę sytuację odemnie. Niegodzi się może tak pisać dramatysta  
najbardziej szanowanego w dzisiejszej literaturze — lecz serce moje tak woła  
to, że nie mogę powstrzymać pióra, a wreszcie, nawet błędem  
cudzym, powstanie może, wina która jest przeżyta dusza moja,  
niech mi się usprawiedliwi.

To natłok różnych myśli, zapomniałem odwrócić stronach: dyktuję  
sędziwie za słown któraś sceny Płun do mojej napisat, a  
tak, prostota, nie ma nadziei widać własnego uznania.

Proszę przysłać do mojego sędziwego i prawdziwego przyjaciela

St. Dąb pod Łt.

Warszawa 3 Grudnia

1858

577

изъяснява се! !

Im folgen einen freundschafflichen Aufmerksamkeits  
Blick auf das Leben von Mocerulski bis zu seiner Reise  
nach Italien und zurück. Ich hoffe, dass diese Reise  
einige interessante Seiten, die ich nicht  
in der Zeit der Abreise zu schreiben, ist bis über  
dieselben und, in einem anderen, und sollte ich  
möglich zu sein, um mich genügend zu beschäftigen  
zu können. Ich hoffe, und dass es auch eine  
Person von Mocerulski und seiner Reise, die ich  
dieselbe kein Handbuch geben mich fallen lassen  
für die große Lexigraph, mein Landmann  
Linde, und in späteren Jahren nach anfangend, für  
Grafen zu schreiben.

Ich bin jetzt im Begriff hier in Warschau eine  
Kolonisationsgesellschaft zu begründen und innert  
kurz den Convent von der Regierung, um das  
Lande davon zu befreien zu können. Ich würde  
mir zu einem großen Hofe gründen, einem  
ist das Glück haben könnte, gleich einem kleinen  
unserer Landung ein Werk von Herrn Lichten  
zu können. Der Mann wird so glücklich sein, die  
den Kriegerkassen unsere jungen Firmen  
ein sehr und sehr viel zu helfen. Hier



man ist aber nicht mit mir über kein zu große  
Zugehörigkeit nachzugehen, besonders ist selbst Herrn nicht die  
günstigen Bedingungen stellen kann, an die die  
Menschen sind, so ist dann, dass die mit Interesse  
für die Sache zu sein, und, wie die meisten  
Unternehmen durch ihren persönlichen Aufbruch  
widersteh zu sein. Ich möchte mir das Herrn zu  
offen von meinem Unternehmen zu sprechen.  
Auf den Rath einiger Freunde nachfolgend ist eine  
Subscription, deren Programm ist beifolgend, nicht  
in den Besitz der Fonds zu gelangen, welche ich  
nicht befehle. Und weil zu einem neuen - Unter-  
nehmen die Teilnahme der Regierung möglich, in  
diesem Sinne zu sein, zu sein, zu sein, zu sein  
die Teilnahme zu geben, so möchte ich mich  
daranf zu erinnern bei den Leuten und bei  
Leuten, deren ich empfehle, und, die  
nehmen zu sein. Die finden auf der Rückseite  
des Programms die Liste der beizugebenden Beiträge,  
wobei ich jetzt selbst mit 1000 participiere, die  
einkaufenden empfehle kann.

Bei der sich schon sehr regende Aufmerksamkeit der  
Publicum für Literatur wird bei der folgenden  
Liste von beizugebenden Beiträgen, die nicht allein  
für Herrn selbst sondern auch für die Literatur



Jay  
J. J. Harrison  
Mam: Soke  
Lytomieru



211

Niżej przepisany, opierając się na dwuioletnim doświadczeniu  
które nabył w czasie pobytu od Roku 1842. za granicą, a  
następnie od roku 1848 w księgarni Wł<sup>o</sup> R. Friedlein, zamieszka-  
łej w Księgarni Stakadownej w Warszawie. Do zebrania  
dostatecznego funduszu na to przedsięwzięcie, zbiera  
Subskrypcję pod niżej wymienionemi warunkami:

Uczestnictwo nastąpi z Akcyi po Rub. sr. 25 z  
których każda Numerem kolejnym opatrzone. —

Oprócz rocznego procentu po 6% przynajmniej o 1<sup>o</sup> dnia 1<sup>o</sup>  
tego Miesiąca w którym wniesienie należności nastąpiło,  
Panowie Uczestnicy otrzymują wrocenie na Sły Jan,  
udział z procentu wykazanego zysku na nich przypadły,  
októrym ze sprawozdania z czynności roku upłynionego  
właściwośći porównają. Takie sprawozdanie przez  
dwóch wybranych uczestników sprawowane i podpisane  
każdemu (Interesowanemu) doręczone będzie wraz z  
udziałem z zysku.

Od Roku 1859 przynajmniej zwracane będą wrocenie najniżej  
Rub. sr. 1000 (Tysiąc) które sposobem losowania w obecności  
trzech Uczestników rozdzielone zostaną. —

Subskrypcya nie może przenosić Rub. sr. 10,000.

Każdy Uczestnik przekaże tylko kapitałem przez siebie  
wniesionym i obowiązuje się sumę przez siebie przepisaną wnieść skoro  
suma przepisów wynosząca będzie Rub. sr. 2000. —

Herman Ottmann



1-6	Julian Nayer	150
7	Konstanty Górski	25
8	Leopold Otto Pastor	25
9	Ludwik Beckmeier	25
10	Adolph Hilcher & Danzig	25
11-14	W. Kleszig & Liverpool	100
15	D. Am. Goldschmidt	25
16-21	Heinrich Toeplitz	150
22-25	Math. Rosen	100
26-27	H. Guttman	50
28	H. Muehlner	25
29-31	Hawery Schläker	75
32-37	Ferdinand Bröwe - Danzig	150
38-41	J. Abrecht - Koenigsberg	100
42-43	Aug. Kuiper	50
44	Carl Lüdowald	25
45	Otto Schöpe	25
46	Math. Biechke	25
47	Nikolay Skwarow	25
48	Georg. Krieger	25
49	Jean Th. Lubomirski	25
50-73	Hermann Ottmann	600
74-75	J. L. Platan	50
76-79	W. Blumberg	100
80-83	Lucien Majewski	100
84	Heinrich Spreng	25
85	Andr. Wyszyński	25
86	Brada Partowicz	25
87	Lev Gantier	25
88-111	Philipp Librach	600

*Imie i Nazwisko*

48  
J. K.

112. 113. J. Flator

50

114. C. J. Freund

25.



Wielmożny Mój

1837 13. 21

Du brodzisz?

[illegible]

*Dabrovia is  
crassifolia Steud.*  
*f. orientalis*

1847. 12<sup>th</sup> June  
Milno







~~1842~~

Wichnowicze Jan Jan

Wasserskierma

Wasserskierma

Dobroslawski

---

Jan Jan do Grodka



11. 11. 1855

1. 1. 1856

1. 1. 1856

1. 1. 1856

1. 1. 1856

1. 1. 1856

1. 1. 1856

1. 1. 1856

1. 1. 1856

1. 1. 1856

1. 1. 1856

1. 1. 1856

1. 1. 1856

1. 1. 1856

1. 1. 1856







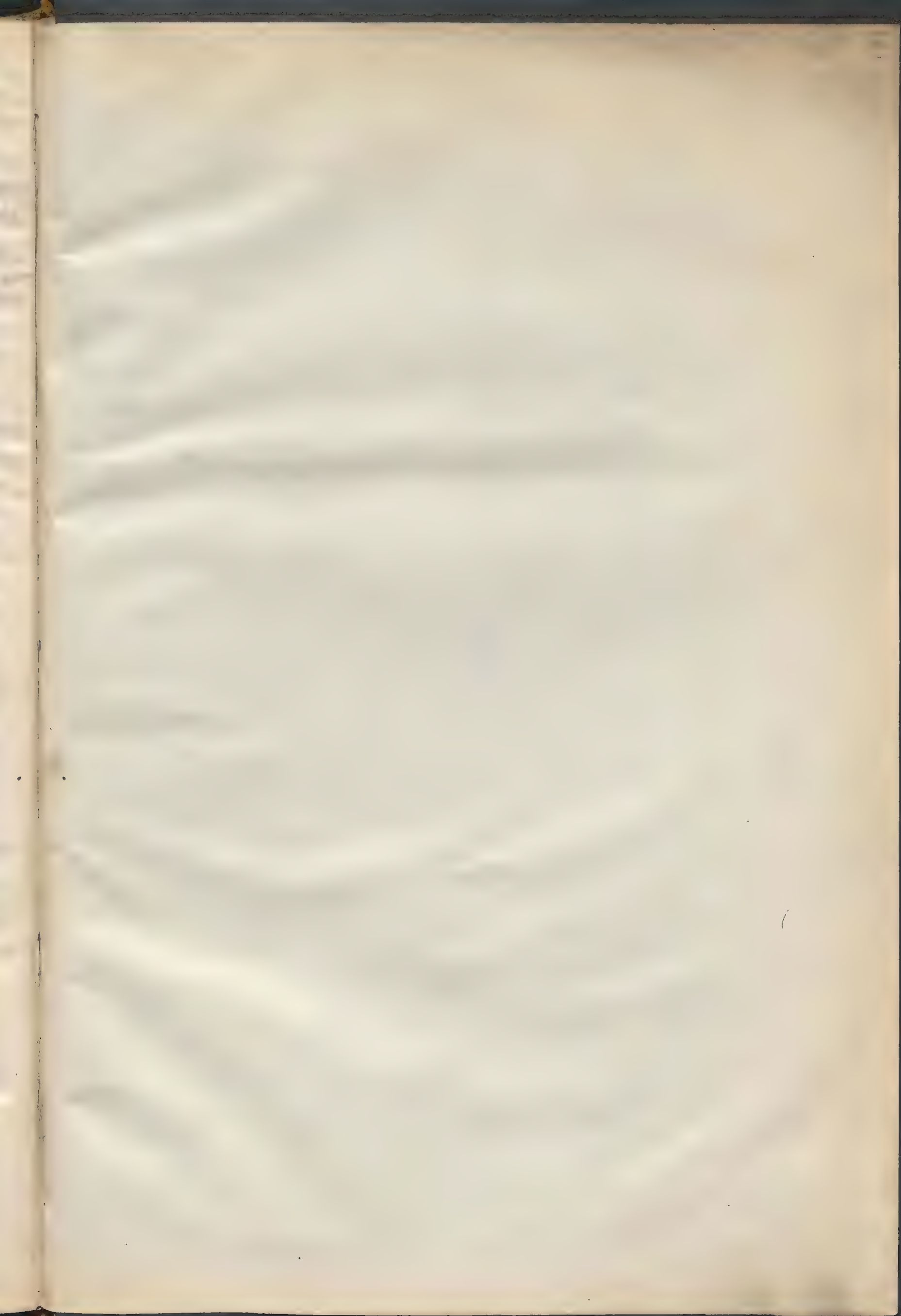


Spis listów w Tomie cztertnastym zawartychO.

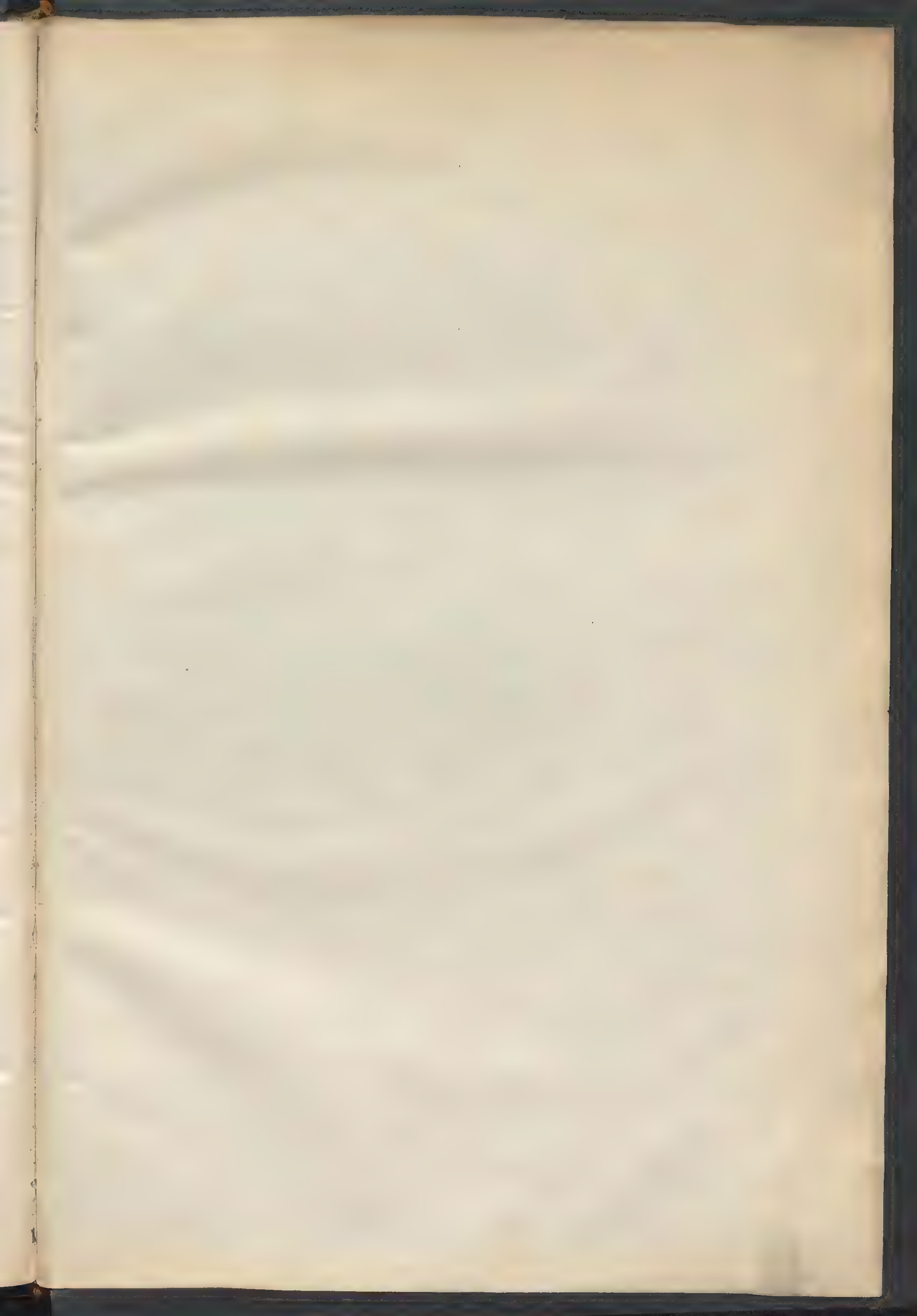
Ochocki	Antoni	— karta	1. z lat	1854, 55, 56, 59.
Ochocka	Katarzyna	"	13	" 1858.
Odysiee	A. E.	— " "	15	" 1850, 51, 57, 58.
Odachowski	Alf. Dan.	— " "	25	" 1854.
Ogiriski	Felix	— " "	29	" 1856, 69.
Ogarew	N.	— " "	32	" 1859.
Oguzko	J.	— " "	34	" 1858.
Okoriski	Józef	— " "	36	" 1857, 58, 60.
Oleszczyński	Antoni	— " "	46	" 1850, 52.
Oleszczyński	Władysław	— " "	49	" 1860.
Olzowski	L.	— " "	51	" 1849.
Olizar	Adolf	— " "	53	" 1857.
Olizar	Emil	— " "	59	" "
Olizar	Gustaw	— " "	70	" 1858.
Olizar	Jadwiga	— " "	71	" "
Olizar	Józef	— " "	73	" 1855.
Olizar	Karol	— " "	75	" 1855.
Olizar	Wiktoryna	— " "	77	" "
Oltarzewski	Konstanty	— " "	78	" 1862.
Opaliński	—	— " "	79	" 1864.
Orgelbrand	Maurycy	— " "	81	" 1849, 54, 55, 56, 59, 61, 62.
Orgelbrand	S.	— " "	133	" 1843, 45, 46, 47, 50, 51, 52.
Ostowski	H.	— " "	195	" [53, 54, 56, 59.
Orda	Napoleon	— " "	199	" 1859.
Ortyński	Lucjan	— " "	201	" 1862.
Orzesko	J.	— " "	203	" 1851.
Orzesko	H.	— " "	205	" 1856.
Ostapowicz	Jan	— " "	207	" 1844.
Osberger	Francoisek	— " "	211	" "
Osiński	Morizy	— " "	213	" 1840.
Osiński	—	— " "	215	" 1845.



Osiecki J.	_____	karta 217 z lat 1858	
Osiecki	_____	" 219 "	1861.
Osirowicz Młeg.	_____	" 221 "	1862
Oskierko Alexander	_____	" 227 "	
Osharóg	_____	" 229 "	1860.
Oskrowski & Spółka	_____	" 230 "	1862.
Oskrowski Janusz	_____	" 232 "	1860
Oshaszewski Spirydyon	_____	" 234 "	1846, 49, 56, 57, 59, 60
Otto Leopold	_____	" 271 "	1857, 58.
Ottelmann H.	_____	" 277 "	1856.
Oxiembtowski J.	_____	" 281 "	1847.
Ozarcowska Wiktor	_____	" 283 "	1846



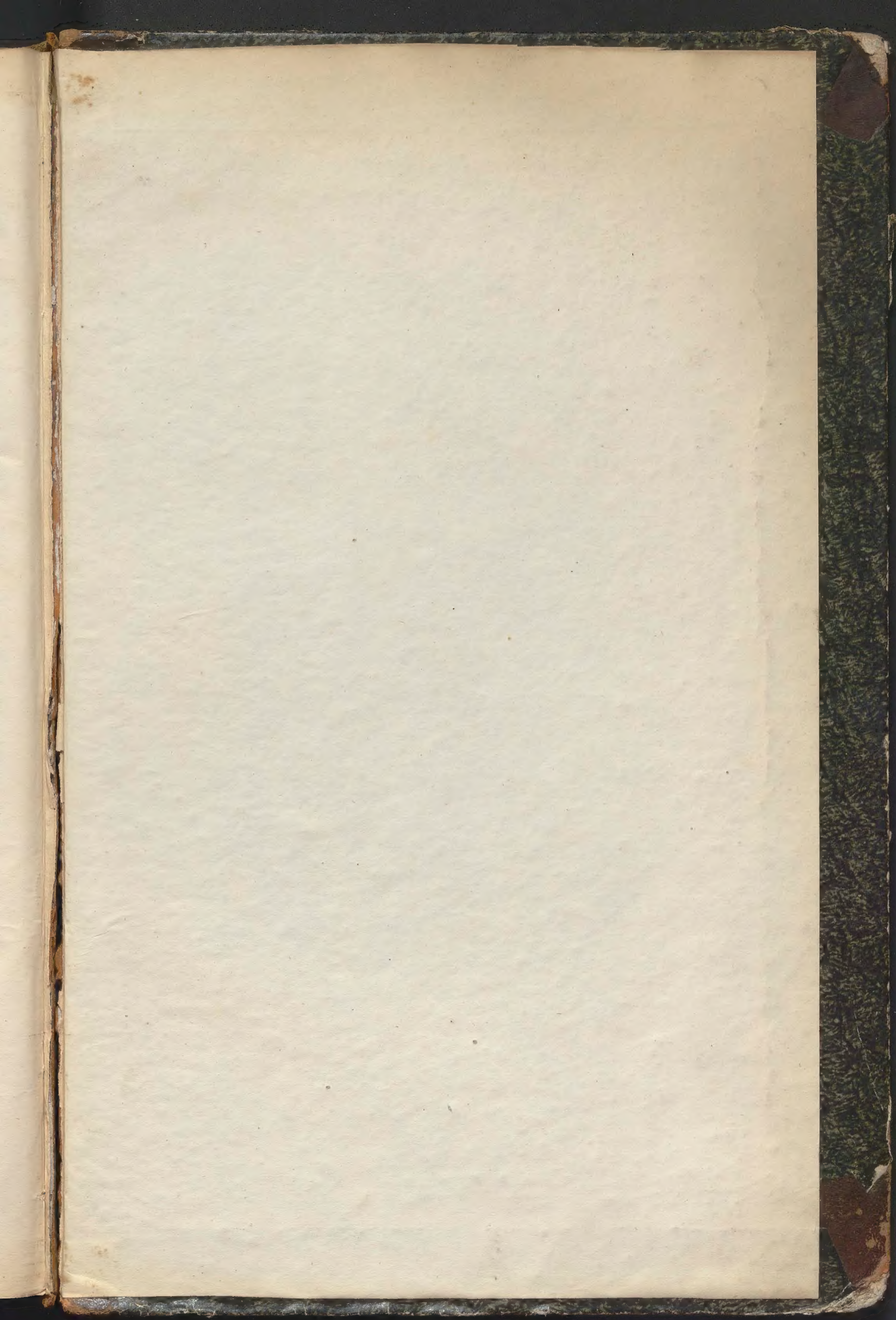


















6473

LV

LISTY

0

14

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED